

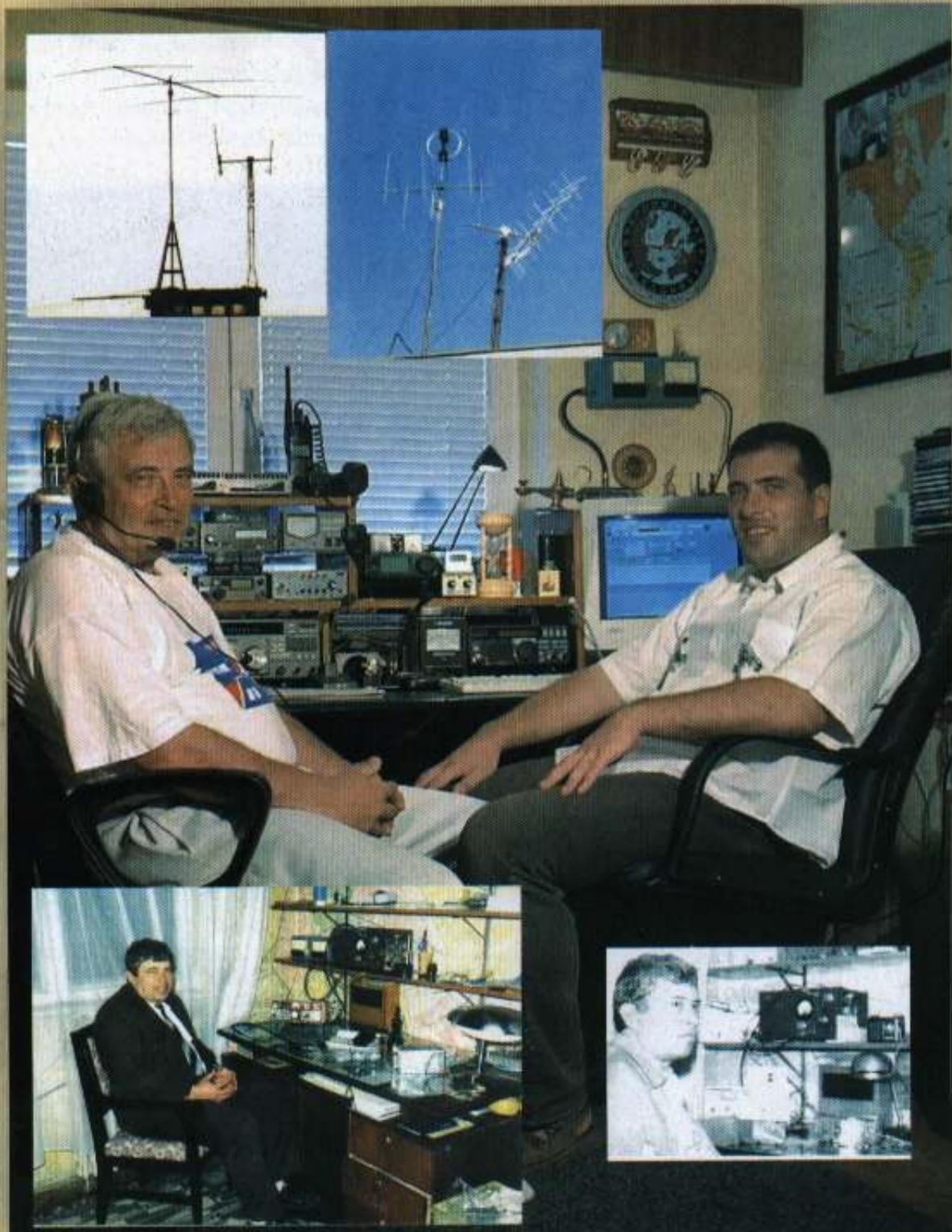


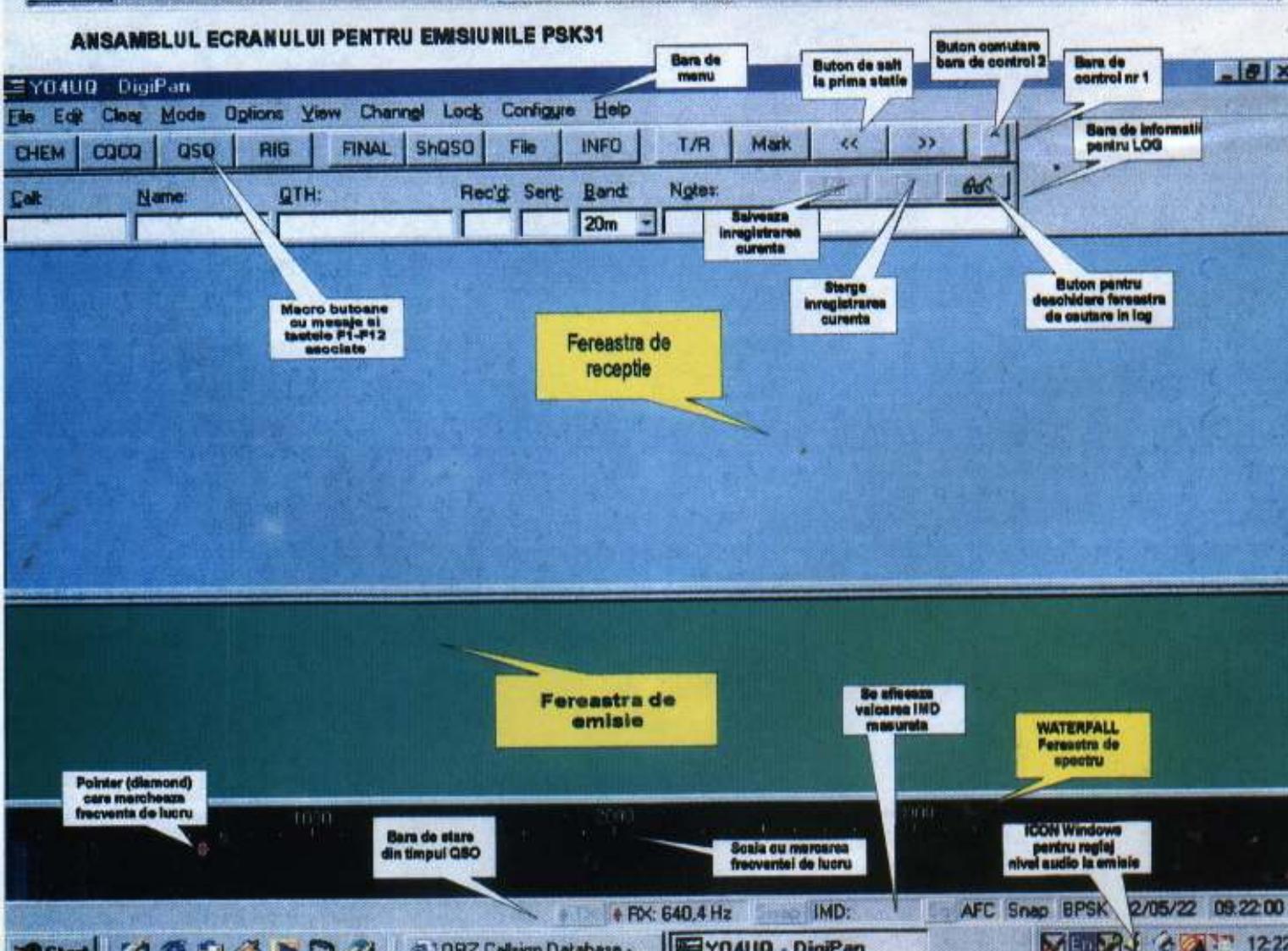
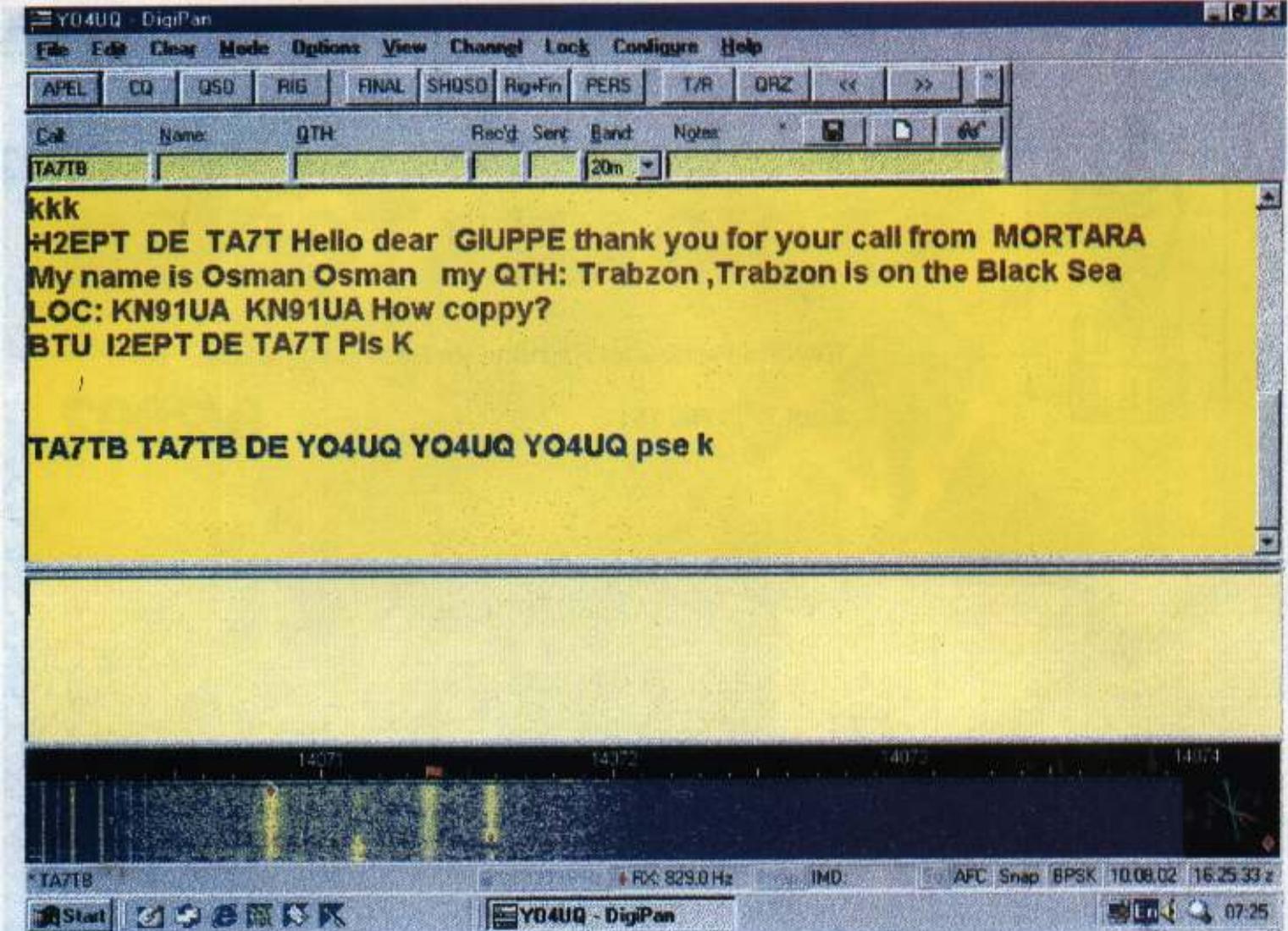
RADIOCOMUNICAȚII și RADIOAMATORISM

Revista Federației Române de Radioamatorism

Anul XIII / Nr. 151

9/2002





GÂNDURI ... GÂNDURI

Zi obișnuită de miercuri. De la YO3KPA tocmai terminasem de transmis prima parte a obișnuitului QTC, emisiune în care încercam să aduc informații cât mai concise, mai diverse, care eventual să ne ajute și să stârnească ceva interes.

Alături calculatorul conectat la Internet de unde mai preluăm rapid câte o adresă, câte un regulament sau chiar clasamente de la diferite concursuri.

Ceva mai în dreapta încă un transceiver, la care deobicei cei tineri (YO9GZU, YO3JOS, YO3GRE, etc) sub supravegherea lui YO3ND, fac de obicei trafic în benzile superioare. De această dată a doua stație era liberă și comutată tot pe 80 de metri, undeva pe la 3.700 kHz.

Eu trec la recepția unor districte, încercând cât mai concis să contactez cât mai mulți colegi. Cred că în partea a două a QTC-ului se pot lămuri multe din întrebările noastre și cred că fiecare club ar trebui să adune și să structureze problemele membrilor proprii pentru o maximă operativitate.

Stație după stație. Fiecare întreabă cîte ceva sau pur și simplu confirmă QTC-ul.

Eu repet insitând pe o adresă de E-mail, unde trebuie scris trimise logurile unui concurs.

In același timp în difuzorul celei de a doua stații aud ceva de genul "... și Vasile ăsta de la federație tot îl trage cu Internetul. Parcă ar fi Nica - ministrul de la Telecomunicații. Habar nu au de ceea ce este prin teritoriuetc. etc.".

Ce să fac? Să trec pe 3.700 kHz și să intru în acest QSO? Cu unii tocmai vorbisem cu câteva minute înainte. Nu o fac, și continuu normal traficul pe 3.650 kHz.

Realitate este că ... se știe care este dotarea majorității radioamatorilor noștri. Prin eforturi personale deosebite, multe stații YO au o dotare modernă, de excepție.

Noi facem continuu pleoarie pentru Internet, la fel cum facem pentru comunicații digitale, DX - clustere, pagini

CUPRINS

Gânduri ... gânduri	pag. 1
In memoriam YO4HW	pag. 2
Acordul panoramic pe emisiunile digitale PSK31	pag. 3
Transmatch economic pentru banda de 10m	pag. 15
Parametrii principali ai tuburilor de putere fabricate în Rusia.....	pag. 17
Manipulator electronic	pag. 20
Diplexer VHF/UHF	pag. 20
Comunicații SSB de calitatea celor cu AM	pag. 21
Cum se aude?	pag. 22
Antena HB9CV	pag. 25
Excitator SSB-CW	pag. 26
Alimentarea filamentelor tuburilor de putere	pag. 26
Măsurarea factorului de amplificare β	pag. 27
Pagini din istoria radioamatorismului din Beiuș	pag. 28
Diverse. Clasamente	pag. 30
Concursul YO International PSK31	pag. 31
Lista DXCC	pag. 32

WEB, EME, ATV, 136 kHz, etc, pentru că sunt lucruri noi, tehnici moderne, ce pot ajuta și inviora activitatea noastră.

Ele prezintă interes și pentru cei tineri.

Să citim de exemplu articolul lui YO4UQ despre PSK 31. Extraordinar de clar și util, chiar dacă numărul celor ce folosesc acest mod este relativ redus.

Dar pe 15 noiembrie organizăm un concurs internațional în PSK 31.

In plus multe din mesaje și îndemnuri se adresează cluburilor noastre. Avem deja afiliate pe 50 de asemenea cluburi reorganizate după Legea 69 din 2000. Mai urmează câteva.

O federație puternică nu poate exista decât prin cluburi puternice.

Acestea trebuie să promoveze tot ceea ce este nou, trebuie obligatoriu să fie conectate la Internet, să aibă stații și antene moderne. Nu neglijăm nici realizările individuale, care de multe ori sunt spectaculoase. A crescut de ex. numărul celor care fac trafic EME.

La fel realizările lui YO3HCV, YO3FUU sau YO8RGJ prin care rețele locale se interconectează prin Internet sunt deosebite.

Trebuie însă ca ieșirile la ambele capete ale acestor link-uri să se facă obligatoriu prin radio, pe frecvențele noastre, pentru a nu intra cumva cineva neautorizat în benzile de amatori.

Cu gîndul la nouăți, nu trebuie neglijat însă și cel mai vechi mod de transmitere a informațiilor prin radio, adică telegrafia Morse. Vă cerem părerea și sprijinul și în această problemă. Cum să facem să încurajăm în continuare practicarea bătrânului alfabet Morse? Noi încurajăm cluburile CW, concursurile CW, dar oare este suficient?

YO3APG

COPERTA I-a. Imagini actuale sau mai vechi ale stației YO6QT. În centru YO6QT - Romi împreună cu fiul său YO6GWH - Lușu.

Abonamente pentru Semestrul II - 2002

- Abonamente individuale cu expediere la domiciliu: 65.000 lei
- Abonamente colective: 60.000 lei

Sumele se vor expedia pe adresa: ZEHRA LILIANA P.O. Box 22-50, RO-711000, București, menționind adresa completă a expeditorului.

RADIOCOMUNICATIISIRADIOAMATORISM 9/2002

Publicație editată de FRR; P.O.Box 22-50 R-71.100

București tel/fax: 01/315.55.75

e-mail: yo3kaa@penet.penet.ro; yo3kaa@allnet.ro

Redactori: ing. Vasile Ciobănița YO3APG

dr. ing. Andrei Ciontu YO3FGL

ing. Mihăescu Ilie YO3CO

prof. Tudor Păcuraru YO3HBN

ing. Ștefan Laurențiu YO3GWR

prof. Iana Druță YO3GZO

DTP: ing. George Merfu YO7LLA

Tiparit BIANCA SRL; Pret: 10000 lei ISSN=1222.9385

OMUL DE LÂNGĂ TINE

- scurte note autobiografice -

Mălină Dumitru Romulus născut la 26 ianuarie 1942 în localitatea Găiești, jud Dâmbovița, cu domiciliul actual în Brașov, str. Sarmizegetusa Nr. 7 Bl. 39 sc. B, ap.8.

Am o vechime de peste 40 de ani în activitatea de radioamator, 26 de ani ca emițător. Primul contact cu activitatea de radioamator l-am avut în anul 1957 când eram elev în clasa a -IX- a la liceul Emanoil Gojdu din Oradea cu ajutorul a doi prieteni mai mari: Baba Mihai, viitorul YO5DW și Banc Mircea - YO5AFD. La radioclub era șef Ioan Pop -YO5DH, și în liceu mai funcționa ca maistru de instruire practică Victor Cernega -YO5TN, de la care am deprins multe îndeletniciri practice de construcții radio.

În 1961 am obținut la Oradea Certificatul de Radioamator clasa III-a nr. 98 și după mai multe încercări de obținere a autorizației de emisie soldate cu eșec din cauza originii „nesănătoase”, m-am mulțumit cu autorizația de receptor cu indicativul YO5-4023. am început să lucrez cu un OV1 cu tuburile 6K7 și 6K6C apoi cu receptor US-P.

În toamna anului 1961 am intrat la Institutul de Mine Petroșani, facultatea de Electromecanică. În Petroșani era foarte activ în acea perioadă Mișa Breben, YO2BO, cu care m-am împrietenit repede dar mai erau în oraș și alți radioamatori, cu unii dintre ei am și astăzi relații foarte bune, cum ar fi: d-nul Iosif Remete YO2CJ, profesorul Eugen Peterfy YO2QC, Tibi Konyar (un foarte bun constructor), cu Petruș Nicolae și Adam Andrei Eugen YO2AXY, am fost colegi.

Cu ajutorul lui YO2CJ l-am cunoscut la Atelierul de Metrologie de la Mina Vulcan pe Anatolie Poruznic-YO2ZD, un om liniștit și modest, deosebit de competent în profesie. În Petroșani activam la clubul YO2KBE, unde nu am avut rezultate spectaculoase, țineam însă legătura cu această pasiune. În anul 1963 am pierdut bursa de întreprindere pe motive de origine socială, iar o bursă de merit nu prea eram în stare să obțin, aşa că m-am lăsat de facultate.

Pe parcursul a 4 ani am tot alergat de la un șantier la altul, urmărit de comisariat pentru încorporare, în 1967 încrindu-mă la Institutul Politehnic Brașov, Facultatea de Electromecanică, cursuri serale pe care am absolvit-o în anul 1971.

La Brașov am cunoscut nume sonore din radioamatorismul românesc ca: YO6AW – Victor Demianovschi, YO6EU – Victor Ștefanovici, YO6XO – Tică Bîrt, YO6EZ – Dan Zălariu. Cu YO6UX – Florin Colac am fost coleg de grupă. Foarte activi în acea perioadă la Brașov erau: YO6MZ, YO6XU, YO6AKN, YO6AZM, YO6AWR, YO6EE, YO6AYK, etc. Brașovul a cunoscut o intensă activitate în perioada 1980 – 1988, când șeful comisiei județene era YO6EU, iar șef de radioclub YO6VZ – Sandu Chelement.

Între anii 1971 – 1973, fiind șef de lot la Bicaz, l-am cunoscut pe YO8AHO – Ion Ionică la radioclubul din Piatra Neamț – YO8KGP, unde am avut indicativul YO8 – 15456 și am ținut cursuri de radioamatorism la Casa Pionierilor din Bicaz (cățiva cursanți de atunci sunt astăzi radioamatori).

În 1973 am dat examen de emisie la Bacău, organizator fiind YO8ME – Murărescu Nicolae iar în comisie era YO8AHL – Dan Frunzeti. Între anii 1973 – 1977, la Micrurca Ciuc, aveam indicativ de recepție YO6 – 13832, iar în 1976 am obținut, în sfârșit, indicativ de emisie YO6BQT. L-am cunoscut și colaborat, aici, cu YO6BGT – Tanco Ștefan care era șeful Radioclubului Județean- YO6KNE. O prietenie trainică din această perioadă mă leagă de YO6BZL – Tanco Peter.

În perioada 1977 – 1980 am funcționat ca inginer șef la Zalău unde, la Radioclubul Județean YO5KLD, l-am cunoscut pe: YO5BGZ – Moigrădean Marius YO5BLC. Activau aici de asemenea: YO5CTZ, YO5CST (un foarte bun constructor), YO5BKD, YO5DAE, YO5CQG, etc.

În 1980 am revenit la Brașov ca inginer cercetător la catedra de Electrotehnica a Institutului Politehnic Brașov. Adevăratul paradis al radioamatorismului l-am cunoscut după ce, la insistențele lui YO6VZ, mi-am construit un A412 cu care am lucrat peste 160 de țări, dintre care 150 au fost confirmate. YO3BEJ devenit apoi YO3NP – Paulian Nicoară, a fost o mană cerească pentru radioamatorii români. Dacă s-ar face un muzeu al figurilor de ceară pentru radioamatorii români, Lix ar fi „figura” principală. A făcut un grup de cercetare și producție, bine organizat, cum astăzi nu mai este nimănii în stare să facă. În această perioadă am devenit membru DIG 4309, membru în DXCC club, al ARRL-ului și deasemenea în YO – DX club. În 1989 am schimbat indicativul în YO6QT, indicativ care fusese al șefului de radioclub de la YO6KAF între anii 1950 – 1980 (nea Marin) care după pensionare a renunțat la radioamatorism. În momentul de față, împreună cu YO6EZ și alți radioamatori înimoși, am înființat clubul de drept privat „Carpatica”. Clubul are indicativul YO6KQQ și dorim să-l facem un model de club privat de performanță. În ultimii ani am sprijinit activitatea Asociației Radioamatorilor Feroviari din România, a unor alte cluburi de radioamatorism din Județul Brașov, am înființat Clubul de Radioamatorism CARPATICA (YO6KQQ), și am întreținut împreună cu YO6FWM reperitorul de la Vf. Omu.

Dorim ca prin înființarea mai multor cluburi de drept privat, precum și a Asociației Județene de Radioamatorism, Brașovul să devină iarăși ceea ce a fost!

QSL INFO

V31JP	KA9WON	VR2K.....	VR2XRW
V73CWAC4G	VY0TA.....	VE2BQB
V85NL	JA4ENL	W1K.....	N200
V85TG	JH3GAH	W2W.....	W3GR
V8SEA	JA0AD	WA3WSJ/C6A	WA3WSJ
V8USAN200	WJ7R/C6A	WJ7R
VC1A	K3BU	XE1UN	EA5XX
VC7A	VE7SV	XE3/OH3VB	OH3VB
VE2IM	VA3UZ	XH1CZ	VE1CZ
VE8JR	KL7JR	XM1YX	VE1YX
VK9LM	W1HEO	XU7AAR	JS6BLS
VO1AA	VO1HE	XU7AAV	G4ZVJ
VO2WL	K3TM	XV7SW	SM3CX5
VP2MDD	M0AEQ	XX9TDX	SM0GNU
VP2MGU	DL7VOG	XX9TUP	JM3DTY

Scurtă introducere

Evoluția performanțelor și proliferarea echipamentelor PC au permis ham-ilor YO să beneficieze de funcționalitățile acestor echipamente în segmentul comunicațiilor digitale performante.

Chiar la parametrii modești ai unor echipamente PC de talia minimă 486 la 100 MHz sau Pentium 133/200MHz, memorie 16-32 Mo, hard disc 1-4Go, placă de sunet (Soundblaster) și sistem de operare Win'95 / Win'98, care se găsesc la mână a doua la prețuri rezonabile de 100-200 \$, programele specifice pentru comunicații digitale pot funcționa corespunzător.

Revista noastră a publicat articole deosebit de competente despre comunicații asistate de calculator iar Internetul este extrem de bine populat cu informații, documentații și programe despre sisteme de lucru moderne și performante.

Expunerea de față nu este destinată specialiștilor, pentru care unele noțiuni și explicații li se vor părea desuete, ci celor care sunt mai puțin familiarizați cu utilizarea calculatoarelor dar doresc și au posibilitatea de a aborda acest interesant segment al comunicațiilor din benzile de radioamatori. Prin acest demers se încearcă mărirea participării a căt mai multe indicațive YO în segmentul comunicațiilor digitale moderne pentru care sunt deja nenumărate concursuri, diplome și alte trofee care să evidențieze această activitate.

Expunerea se va limita practic la un singur segment tehnologic de prelucrarea semnalelor (poate cel mai actual și modern) cu ajutorul calculatoarelor și anume la programe care funcționează cu ajutorul plăcii de sunet, așa numitul "soundblaster".

Programele specifice acestei tehnologii și sistemelor de lucru în benzile de radioamatori de tipul: PSK31, RTTY, MT63, CW, SSTV care rulează pe echipamente PC au evoluat, s-au perfecționat în aşa măsură încât au devenit adevărate bijuterii informative, ușor de mânuit, prietenoase, performante și comode. Radioamatorismul nu poate decât să se îmbogățească cu asemenea noi unele care îl fac mai diversificat, mai performant și de ce nu mai plăcut.

Din punct de vedere software se va face referire numai la programe care sunt libere la utilizare (free) și nu presupun licențe și cheltuieli de procurare (cum este de exemplu MixW 2.0) pentru care legile protecție de autor nu ne permit difuzarea gratuită.

În acest sens transmitem mulțumirile și toată considerația pentru cei care au creat programele "free" și le-au pus la dispoziția comunității mondiale a radioamatorilor:

- DigiPan PSK31 – SP9VRC, KH6TY, UT2UZ, UU9JDR și grupul software de sprijin;
- MMTTY și MMSSTV – JE1HHT și grupul software;
- MT63 – IZ2BLY;
- CWget – UA9OSV

Sunt multe variante și versiuni ale unor programe bazate pe aceleași principii și nuclee funcționale dar ne vom limita la cele cu ponderea cea mai mare de utilizare în prezent. Realizările sunt în general ale unor colective de pasionați și în același timp specialiști, iar versiunile acestor programe sunt evolutive ca urmare a propunerilor venite de la comunitatea de utilizatori.

PSK31 – Structura documentației pentru programul DigiPan

3.7. Channel
3.8. Lock
3.9. Configure

1. Pregătirea echipamentelor

- 1.1 Interconectarea
- 1.2 Eșantionarea semnalelor audio
- 1.3 Sisteme de modulație performante
- 1.4 Sceme tipice de interconectare
- 1.5 Recomandări pentru PSK31

4. Recomandări finale

1. Pregătirea echipamentelor

1.1 Interconectarea

Comunicațiile digitale radio efectuate cu ajutorul plăcii de sunet (soundblaster) a calculatoarelor PC presupun interconectarea celor două echipamente – transceiver TRx și calculator PC.

Interfațarea funcțională se face la nivel de conversie analog-digitală și digital-analogică (A/D & D/A), iar prelucrarea informațiilor astfel obținute este făcută cu programe specializate fiecărui tip de emisiune (RTTY, PSK, CW, MT63, etc).

Interconectarea hardware între cele două echipamente este universal valabilă, indiferent de tipul de program și presupune aducerea semnalului audio de la TRx la intrările de LINE IN sau MIC ale PC-ului și transmiterea semnalului audio LINE OUT al PC-ului către intrarea de microfon a TRx-ului. (vezi și Addenda)

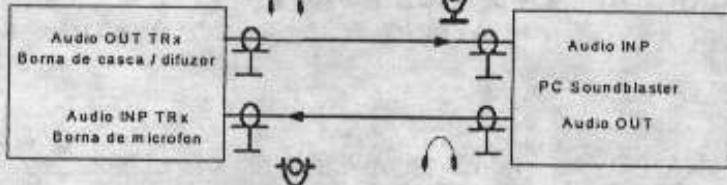
Schema de principiu pentru conexiunile între TRx și PC.

2. Operarea DigiPan

- 2.1 Setup
- 2.2 Receptia PSK 31
- 2.3 Transmisia PSK 31
- 2.4 Control Bar
- 2.5 Log Bar
- 2.6 Status Bar
- 2.7 Macro Programming

3. Definiții ale meniului

- 3.1 File
- 3.2 Edit
- 3.3 Clear
- 3.4 Mode
- 3.5 Option
- 3.6 View



1.2. Eșantionarea semnalelor audio (Addenda)

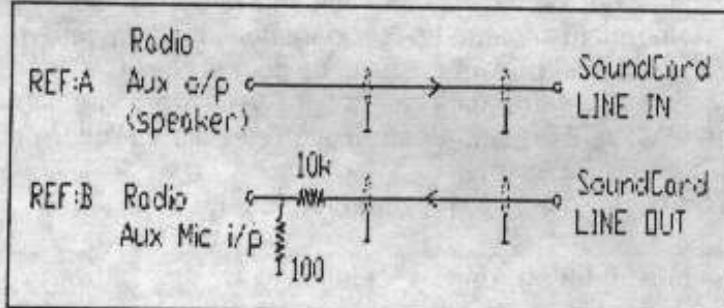
1.3. Sisteme de modulație în emisiunile digitale

- AFSK (FSK) – Audio Frequency Shift Keying
- PSK – Phase Shift Keying
- BPSK – Binary Phase Shift Keying
- QPSK – Quadrature Phase Shift Keying

Formele de undă ale acestor tipuri de semnal sunt eșantionate și apoi prelucrate de programele specifice.

1.4. Scheme tipice

Cea mai simplă conectare între bornele audio (IN/OUT) ale TRx și PC este prezentată alăturat cu un coaxial audio între ieșirea audio a RTx și borna de LINE IN



sau cea de MIC ale plăcii de sunet.

Pentru atacul intrării de microfon a TRx dinspre placă de sunet LINE OUT este necesar un divizor de 100:1 (10K serie și 100 ohmi la masă). Divizorul este foarte important deoarece ieșirea de pe placă de sunet este de ordinul a 1 V iar intrarea audio de microfon este de regulă la 10 mV (nominal).

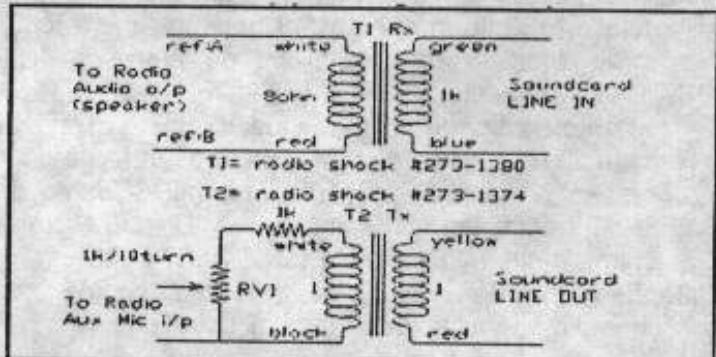
La o conectare fără divizor rezultă supraîncărcare, distorsiuni și creșterea dramatică a lărgimii de bandă cu splattere extrem de deranjante.

Nivelul de ieșire audio al plăcii de sunet se poate regla (totdeauna către minim) din iconul "difuzor" din bara de comenzi a Windows (dreapta jos).

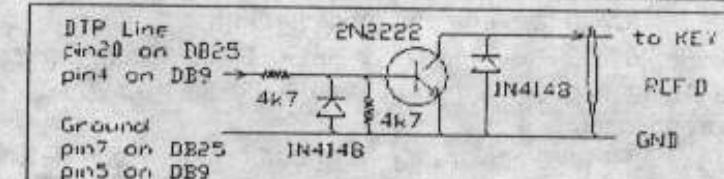
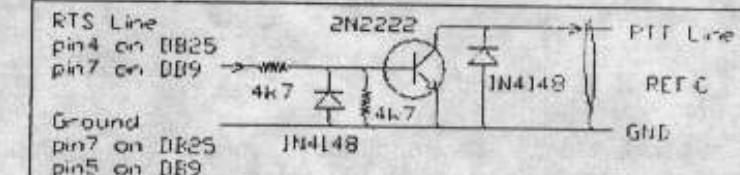
Acest mod de conectare directă este aplicabil atunci când nu sunt probleme cu punerea la pământ a TRx-ului și fără apariția de RF pe circuitele de masă.

Atențione și la calculatoarele alimentate din prize fără împământare și care au pe surse filtru de rețea cu câte un condensator pe fază și nul și mijlocul lor la masă!

Punerea la pământ corectă este necesară pentru evitarea accidentelor tehnice care pot conduce la

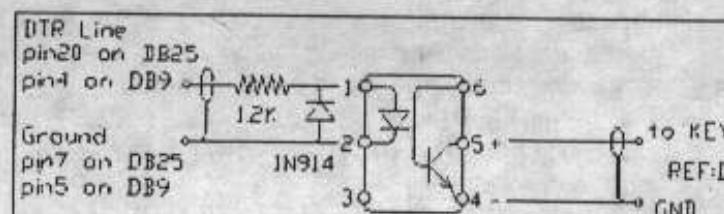
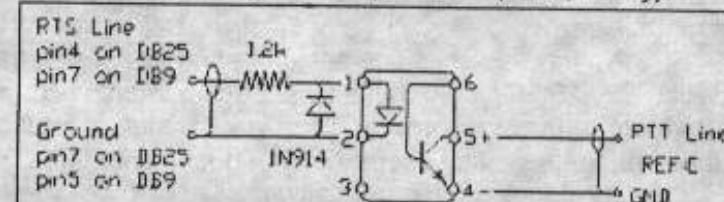


deteriorarea plăcii de sunet.



Pentru a evita orice problemă în legătura cu bucla de masă se adoptă o soluție simplă de izolare prin transformatori audio de izolare (fig -T1 8 ohmi / 1 kohm; T2 raport 1:1 și divizor).

Cu aceste două configurații, pentru comutarea automată de pe emisie pe recepție și invers poate fi folosit VOX-ul TRx-ului reglat corespunzător (Gain, Delay).



Un circuit tranzistorizat simplu poate fi utilizat pentru comanda PTT a RIG-ului, prin program, pe interfață serială din-calculator.

Circuitul este deja clasic și utilizat în multe scheme de comunicații digitale realizate cu ajutorul PC-ului.

Comutarea este comandată din program pe interfață serială RS 232 (9 pini sau 25 pini) la care excursia de tensiune de -12V/+12V este transformată în punere la masă prin tranzistor a liniei de PTT din TRx.

Dacă este necesară o izolare a circuitului de PTT se aplică schema cu circuite optocuplare.

1.5. Recomandări la interfațarea cu programul PSK 31 – DigiPan

- Dacă transceiverul permite este bine să utilizăm o ieșire audio a TRx-ului care să nu fie sensibilă la reglajul de volum (fixă). Dacă acest lucru nu este posibil vom utiliza ieșirea de difuzor sau cască.
 - Intrarea de microfon pe placă de sunet este mai sensibilă și volumul din TRx trebuie să fie aproape de minim.
 - DigiPan lucrează bine la o rată de eșantionare de 11025 de eșantionări pe secundă.
 - Dacă semnalul audio pentru comanda prin VOX nu este suficient sau este prea mare și produce splatare, aplicăm comanda PTT. Pentru această situație DigiPan asigură comanda PTT prin semnalele RTS (request to send) și/sau DTR (data terminal ready).
 - Pentru porturile de 9 și 25 de pini semnalele sunt:
- | Conector | 9 pini | 25 pini |
|----------|--------|---------|
| RTS | pin 7 | pin 4 |

- | | | |
|------|-------|--------|
| DTR | pin 4 | pin 20 |
| Masa | pin 5 | pin 7 |
- Până la urmă operarea PTT a TRx-ului se poate face și manual!
 - Parametrizarea software din programul DigiPan pentru comanda PTT se face prin meniu **Configure/Serial Port** și selectarea: "RTS la PTT" sau "DTR la PTT". Dacă portul serial COM1 este utilizat pentru altceva (modem sau alt echipament) se face conectarea fizică la alt port (COM2) și se selectează din meniu portul corespunzător.
 - Pe liniile audio se pot introduce toruri mici de ferită care acționează ca șocuri de RF (dacă este necesar).
 - Pentru a evita existența unei bucle audio între intrarea și ieșirea plăcii de sunet (lucru posibil și admis de meniu de parametrizare al calculatorului dar dăunător pentru funcționarea corectă a programului DigiPan) trebuie selectate corect condițiile de funcționare ale plăcii astfel:

Pentru receptia audio vor fi selectate **Configure / Waterfall drive / Recording Control / Option / Properties / Recording / Line și MIC**, iar în **Recording Control**, **Line sau MIC**, după cum facem receptia pe intrarea de linie sau microfon.

Pentru emisie audio vor fi selectate **Configure / Transmitter drive / Volume Control / Options / Properties / Play back și bifați numai Volume Control și Wave**, iar în fereastra **Volume Control** lăsați nebifate căsuțele de **Mute all și Mute**.

O altă combinație poate face configurația să funcționeze necorespunzător.

Receptia vizuală în Digipan vă ajută mult la reglajul parametrilor de volum.

Funcție de tipul de placă audio și de driver-ul software aferent acestei denumiri pot difera foarte puțin dar ele se referă la aceleași dispozitive, de intrare de linie sau microfon și de ieșire audio de linie.

2. Operarea programului DigiPan

2.1. Pornirea

Conectați TRx-ul la placa de sunet a calculatorului și la portul serial (pentru comanda PTT-Tx/Rx în cazul în care nu lucrați cu VOX-ul) conform capitolului 1.

- Din meniu **Configure** parametrizează **Personal Data**: indicativul, numele și QTH-ul (CWID optional).
- Din același meniu parametrizează **Waterfall drive**. Se lansează cu intrarea de MIC a PC-ului. Ajustați nivelul lui MIC din fereastra **Recording Control** până la apariția unor puncte albastre în fereastra de spectru.

- **MIC Balance** selectat, iar restul dispozitivelor eventual afișate, bifate pe **Mute**. De aici să reglați sensibilitatea la receptie.

- Apăsați butonul **T/R** (Transmisie/Recepție) din bara de control (sau tasta **F9**) care are încărcată macro comanda **<TXTOOGLE>**. Programul trece pe emisie Tx. Din același meniu **Configure** activați funcția **Transmitter drive** și ajustați **Volume control** și **Wave** pentru o ieșire fără distorsiuni, cu volumul audio la minim. Se apasă din nou butonul **T/R** sau tasta **F9** și se revine pe receptie.

- Setarea scalei de acord a DigiPan pentru a indica radio (audio) frecvența ce se transmite sau receptionează.

- Din meniu **Configure** activând funcția **Band** se alege banda care se dorește a fi afișată pe fereastra de spectru. Cu tasta **Tab** sau mouse-ul se poziționează și se introduce frecvența de Start în caseta de **Spectrum Start**

în KHz, KHz și zecimi de KHz sau valoarea frecvenței audio în Hz, pentru una din benzile laterale pe care se va lucra USB sau LSB.

Când este selectat LSB originea este frecvența cea mai mare și este plasată în partea dreaptă a ecranului la capătul superior al spectrului. Este frecvența de "zero beat", aceeași cu cea a TRx-ului acordat pe aceeași frecvență.

Se recomandă ca să fixăm frecvența de start și acordul TRx-ului cu 0,5 KHz decalat față de prima frecvență de operare efectivă.

De exemplu pentru operarea în 20m USB la frecvența de lucru efectivă în jurul a 14070 KHz, introducem frecvența de start de 14069,5 acordând TRx-ul pe 14069,5 KHz și atunci începutul benzii de lucru, de 4 KHz, afișată va începe de la această frecvență. Nu se mai schimbă frecvența de acord a TRx-ului.

Poate fi utilizată întreaga lărgime de bandă a filtrului de frecvență intermediară care are de exemplu 2,5 KHz.

În acest caz se poate lucra cu orice stație între 14070 și 14072. Este posibil să copiem stații foarte puternice și în afara benzii filtrului. La emisie însă puterea noastră va fi mult diminuată.

Dacă dorim să lucrăm LSB cu un filtru de 2,5 KHz acordăm DigiPan și TRx pe 14073,0 și vom lucra bine de la 14072,5 la 14070,5 KHz cu originea scalei în dreapta. DigiPan memorează acești parametri și dacă se schimbă banda de lucru, numai aceasta trebuie schimbată.

Pentru corectitudine nu uitați să acordați TRx-ul pe frecvența de start setată și să comutați pe aceeași bandă laterală cu cea programată.

FOARTE IMPORTANT! Pentru a nu avea bucle audio (feed back) între emisia și receptia plăcii de sunet a PC-ului (cu care în mod normal se pot face tot felul de mixaje) trebuie ca în fereastra de recepție **Recording Control** să fie selectat numai **MIC** (microfonul) sau **LINE** funcție de ce intrare în placa de sunet utilizăm.

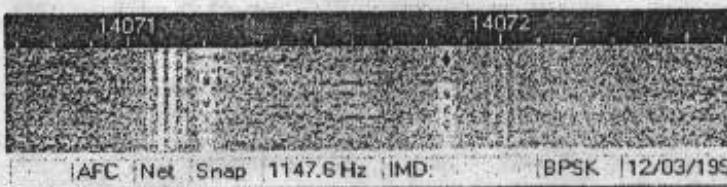
Pentru transmisie, în fereastra **Volume Control**, toate dispozitivele vor fi setate pe **Mute** în afara opțiunilor **Volume Control** și **Wave**. Pentru a evita armonicele audio volumul audio din placă este recomandat să fie la minim, la limita de activare a VOX-ului dacă lucrăm cu acesta și nu cu PTT-ul). În diferite implementări ale plăcii de sunet denumirea ferestrelor poate difera: **Recording Control** = **Master Record**, **Volume Control** = **Master Out**, însă ele se referă la aceleași elemente de intrare sau de ieșire în placă de sunet.

2.2. Recepția în PSK 31

Vom trata cel mai ușor mod de lucru, operarea într-un singur canal (canal A). Pentru operarea în două canale lăsăm pe cei interesați să analizeze în amănunt documentația DigiPan atașată programului (HELP-ul).

Semnalele PSK31 sunt afișate în fereastra de spectru **Waterfall** ca o bandă de cca. 2-3 mm mărginită de două linii paralele subțiri ca sinele de cale ferată.

Accesul pe un canal PSK31 se face prin poziționarea prompterului PC-ului la mijlocul semnalului



PSK și se face CLICK stânga cu mouse-ul. Cursorul rombic ♦ (diamond) se așează la mijlocul semnalului, iar textul emis de stație este afișat în fereastra de recepție din partea de sus a ecranului.

Cursorul ♦ mai poate fi plasat în mijlocul unui semnal PSK prin mutare cu săgețile de pe tastatură. Se ține apăsată tasta CTRL și se tastează pe săgețile ← → dreapta-stânga, iar cursorul sare de la o emisiune la alta.

Acordul pe stații mai poate fi făcut prin atribuirea macro instrucțiunilor <SEEK LEFT> și <SEEK RIGHT> unor butoane din bara de comenzi >> și <<, atașată unor taste funcționale F11, F12. Cursorul sare la dreapta sau la stânga pe emisiunile întâlnite. Se poate opri accidental și când detectează un puls de zgromot sau o purtătoare. Se mai apasă odată pentru un nou salt. Dacă cursorul nu se mișcă la apăsare înseamnă că în direcția dorită nu a fost sesizat semnal.

Este important de a selecta în mod corect banda laterală utilizată (USB, LSB), din **Configure / Band**, pentru a ști în ce direcție de frecvență ne deplasăm pe scara de spectru.

Dacă din meniul Options se selectează funcționearea **Arrows for Seek** se pot folosi pentru acord numai săgețile de pe tastatură eliberând butoanele >> și << (implicit F11 și F12) pentru încapsularea unor mesaje construite cu ajutorul macro comenziilor.

Dacă se selectează **Continuous Seek** atunci căutarea unei stații pleacă în mod automat în tot spectrul și se oprește pe prima stație găsită.

Dacă DigiPan este acordat pe o stație și funcționeaza **Squelch** este bine reglată la un nivel minim, dar nici un caracter nu este afișat pe ecran, promptul PC-ului a rămas în fereastra de Rx de la o operațiune anterioară. Se apasă pe tasta **Tab** a PC-ului, promptul se plasează în fereastra Tx și imediat caracterele vor fi afișate în fereastra de Rx pentru stația recepționată.

Pentru a memora automat frecvențele de lucru, la un moment dat, ale stațiilor existente în fereastra de spectru se folosește markerul denumit "bookmark".

Pentru a plasa un "bookmark" în poziția cursorului ♦ se face CLICK pe butonul **Mark** sau apăsați **Ctrl** și **CLICK** pe mouse stânga cu prompterul PC în poziția dorită din fereastra de spectru.

Un număr de până la 10 "bookmark"-uri pot apărea în diverse poziții ale cursorului ♦, în partea de jos a ferestrei de spectru. Pentru a poziționa cursorul ♦ pe o frecvență marcată de un "bookmark", puneti prompterul PC-ului pe "bookmark" și **CLICK** stânga, cursorul ♦ vine pe frecvență marcată.

Pentru a șterge un "bookmark" apăsați tasta **Ctrl** și **CLICK** stânga pe simbol.

Macroinstrucția <BOOKMARK> poate fi asignată unui buton din una din barele de control principală sau secundară și implicit atașată unor taste oarecare Fn sau Ctrl-Fn.

Apăsând pe tastă, simbolul "bookmark" se plasează pe frecvența ♦ cursorului, apăsând a doua oară, acesta se șterge. Butonul din bara de control se va inscrie pe etichetă cu **MARK**.

Pentru a utiliza funcționearea de marcare este necesar a fi selecționată în meniul **View**. Markerele sunt numerotate de la 1 la 10 în ordinea creării putând marca în spectru 10 poziții ale cursorului ♦. Bookmark-urile funcționează numai în pereche cu cursorul ♦.

Este un mijloc util de regăsire a unor indicații care se poate utiliza în concursuri sau Dx, funcție de imaginația fiecăruia.

2.3. Transmisia PSK31

Pentru a transmite către corespondent faceți poziționarea cursorului ♦ (diamond) pe frecvența acestuia. Puteți tasta textul dorit în fereastra de emisie (cea de mijloc) plasată între cea de spectru și cea de recepție. Se apasă butonul **T/R** și textul din fereastra de emisie va fi transmis.

Se poate continua introducerea de text în timp real, DigiPan fiind pe Tx, în care caz el se va emite.

În timp ce textul este transmis, el apare de asemenea și în fereastra de recepție. Pentru a opri transmisiunea se apasă pe butonul **T/R** sau pe tasta funcțională asociată F9. Se poate apăsa tasta **Esc** pentru a aborda transmisia și a pune DigiPan în modul Rx. În timpul transmisiei, fereastra de spectru (Waterfall) rămâne înghețată până la revenirea în modul Rx.

Modul standard de operare pentru PSK 31 este BPSK (Binary Phase Shift Keying) care nu este influențat de banda laterală pe care se lucrează, USB sau LSB.

Pentru modul QPSK (Quadrature Phase Shift Keying) ambele stații trebuie să fie pe aceeași bandă laterală. Când transmitiți "idle" (pauze), fără să emiteți text, volumul audio poate fi crescut până când puterea de RF a Tx-ului se oprește din creștere (maximum) și apoi se reduce la jumătate. Prin aceasta se asigură o putere de ieșire fără distorsiuni și cu protecția finalului (ca pentru toate emisiunile cu transmisie continuă: rtty, sstv, psk, etc).

Există unele transceiver care nu suportă cicluri de emisiuni continue (ca cea de PSK31) fără să se supraîncăuzească. În acest caz, puterea trebuie redusă până la nivelul recomandat de fabricant pentru emisiunile continue.

Fereastra de spectru poate prezenta simultan toate stațiile care emit în banda respectivă la un moment dat (în cei 2,5 KHz ai filtrului cu care este echipat transceiverul). De aici și denumirea de emisiune cu "vedere panoramică". Programul DigiPan funcționează ca un adevărat analizor de spectru.

O stație care emite pauze (idle) PSK31 fără să transmită text, se vede pe ecran ca o bandă lată de cca. 2-3 mm, cu cele două benzi laterale ale emisiunii PSK31 ca două linii subțiri paralele pe margine.

Dacă sunt vizibile mai mult de 2 linii paralele de fiecare parte a benzii, rezultă că au apărut benzi laterale nedorite și TRx-ul corespondentului este supramodulat.

IMD-ul (Inter Modulation Distortion) pentru un astfel de semnal, afișat în bara de stare pentru un semnal "idle", este de -20 dB sau mai mare (-20 la -10 dB) și poate produce interferențe importante unor stații apropiate.

Cu toate că nu sunt foarte puternice (de regulă cca. 20-30 watt) emisiunile PSK transmit semnale extrem de curate în regim linear (clasa A sau AB1).

TRx-ul trebuie să funcționeze pentru puterea de ieșire dorită, tot timpul, într-un regim foarte liniar care să asigure o valoare a IMD de minus -25dB sau mai mică -30dB.

Reducerea IMD se poate face în mod obișnuit prin reducerea atacului audio al TRx venit din placa de sunet, prin minimizarea volumului din fereastra **Volume Control**.

activată din meniul **Configure/ Transmitter drive**, cât mai jos posibil.

Textul din fereastra de emisie poate fi editat de la tastatură înainte de a fi emis.

2.4. Bara de control (Control Bar)

Bara de control conține 12 butoane, fiecare asociat cu căte o tastă funcțională de pe tastatură (F1+F12) și care sunt folosite pentru operarea cu programul DigiPan, automatizarea lucrului.

Eticheta fiecărui buton este semnificativă operației pentru care este alocat și se poate schimba odată cu construcția unui **MACRO** – (sub program care conține o succesiune de text și comenzi elementare) – alocat acelui buton.

În configurația initială, după generarea programului

		UT2UZ DE KH6TY K
Call	F4	emite textul: UT2UZ DE KH6TY
BTU	F5	emite textul: BTU UT2UZ DE KH6TY K
.	.	Faceți CLICK drepta pe buton și veți vedea și conținutul acestora!(F6-F9)
T/R	F9	pune DigiPan prin apăsare în Tx și la a doua apăsare Rx
Mark	F10	pune un bookmark pe frecvența de cursor ◊
<<	F11	salt la stânga a cursorului ◊ pe prima stație (dacă există)
>>	F12	salt la dreapta a cursorului ◊ pe prima stație

Butoanele se pot încărca cu orice alte texte și funcții.

CHEM	CQCO	QSO1	RIG	FINAL	SHQSO	File	INFO	T/R	Mark	<<	>>	^
Call:	Name:	QTH:	Rec'd	Sent:	Band:	Notes:	*	PC	□	60°		
YO4JW	Pit	Bucuresti	599	599	80m	Pleaca intr-o expediție în delta... YP?						

DigiPan, butoanele din bara de control sunt încărcate cu exemple care arată posibilitățile de reducere semnificativă a nevoilor de tastare text din partea operatorului.

Așa cum se va vedea, conținutul de text și comenzi "ascuns" în MACRO-urile de sub aceste butoane (taste) poate fi schimbat și este specific fiecărui indicativ și la dorința fiecărui operator.

Foarte important de știut!

Pentru operarea cu programul DigiPan nu este necesar să știi să "dactilografiți"! Toate textele și mesajele pot fi "prefabricate" pentru a fi transmise la momentul oportun.

Funcția de execuție pentru toate butoanele care transmit text, este de a încărca textul în fereastra de transmisie – **Transmit Window** - și a-l emite atunci când butonul T/R (F9) este apăsat.

Comenzile de Tx și Rx pot fi adăugate fiecărui buton pentru a asigura comutarea automată între emisie și recepție.

Modul de construcție al MACRO-urilor este explicit în capitolul 2.7. Macro Programming. Etichetele, funcțiunile și conținutul acestor butoane poate fi actualizat ori de câte ori se dorește.

Prin apăsarea micului buton de la capătul din dreapta a barei de control ^ se afișează o bară suplimentară cu încă 12 butoane (Ctrl – Fn macros) care pot fi folosite ca și primele pentru crearea de mesaje și comenzi și care se activează din tastatură apăsând pe Ctrl și F1+F12.

Apăsând butonul ^ se revine la prima bară.

Exemplul barei de control așa cum apare după generare:

Cea prezentată în text are deja alte etichete alese de utilizator.

2.5. Bara de log (Log Bar)

Sub bara de control este **bara de log**, care conține căsuțe pentru înscrisea: indicativului, numelui, QTH, RST-ul receptionat și emis și eventual note: locator, IOTA, e-mail și.a.

Operațiunile cu bara de log sunt controlate de comenziile:

- **Save** (salvare) – care are drept simbol-icon o disketă.
- **Clear** (șterge) – care are drept simbol-icon o foaie albă.
- **Search** (caută) – care are drept simbol-icon niște ochelari

Indicativul corespondentului apărut pe ecran poate fi tastat în rubrica de Call sau cu un dublu CLICK pe mouse stânga și cu pointerul PC pe indicativul afișat în fereastra de Rx, acesta se copiază automat în rubrica de Call.

La fel se poate proceda cu numele corespondentului; tastare sau cu 2xCLICK și se duce automat în rubrica de nume. Idem cu RST-ul primit. Prin apăsarea pe tasta SHIFT și 2xCLICK stânga QTH-ul se amplasează în rubrica lui.

Orice informație din ecranul de recepție poate fi adusă fără să fie tastată în rubrica de Note a barei de Log, cu procedura cunoscută în PC-uri de Copy-Paste, mecanismul de Clipboard.

Procedura este următoarea:

- selectați textul dorit cu mouse stânga apăsat (în fereastra Rx);
- apăsați pe textul astfel selectat mouse dreapta
- apăsați în lista ce se deschide, pe **Copy**;
- mergeți în rubrica Note și faceți CLICK stânga ca să apară prompterul cliptor al PC-ului;
- faceți CLICK dreapta și apare o listă menu;
- faceți CLICK stânga pe comanda **Paste** și textul selectat se va înscrive în rubrica Note.

Etichetă buton	Tastă asociată	Execuție și conținut
Call 1	F1	emite textul: UT2UZ DE KH6TY K
CQ	F2	emite textul: CQ CQ CQ DE KH6TY pse K
Call 3	F3	emite textul: UT2UZ UT2UZ

Toate datele unui QSO fiind înscrise în bara de log se salvează prin apăsare (CLICK) pe icon-ul care reprezintă o disketă.

Dacă * (steluță) din stânga icon-ului a dispărut conținutul s-a salvat corect.

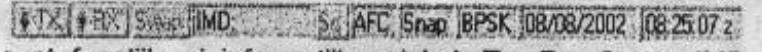
Apăsând pe icon-ul **Search** (cu ochelarii) se deschide fereastra de căutare în log. Căutarea se face după o literă sau un sir de litere sau se deschide log-ul în întregime apăsând pe butonul "Display Whole log".

Pentru a tipări log-ul sau o porțiune din acesta, afișați tot log-ul, selectați înregistrările dorite și apăsați butonul "To file". Introduceți un nume de fișier ales arbitrar și salvați fișierul (eventual cu extensia .txt sau .doc). Cu extensia .txt poate fi preluat cu cel mai simplu editor de texte al Windows, Notepad și bine înțeles listat cu comanda Print.

2.6. Bara de stare (Status Bar)

Este amplasată în partea de jos a ecranului DigiPan.

În stânga ei sunt afișate: indicativul stației corespondente și numele operatorului. În partea dreaptă



sunt funcțiile și informațiile privind: Tx, Rx, Swap, IMD, Squelch (Sq), AFC, Snap, BPSK/QPSK/PSK31, iar data și timpul sunt afișate în spațiul rămas.

Cu un CLICK mouse stânga pe Rx sau Tx se activează unul din aceste moduri. Făcând CLICK pe butoanele de Swap, IMD, Sq, AFC sau Snap funcțiunea butonului se activează. Făcând CLICK a doua oară butonul revine și funcția de dezactivează.

Făcând CLICK pe căsuța IMD (Inter Modulation Distorsion) se afișează ultima valoare determinată a acestuia pentru recepția în curs. Apăsând din nou se activează o nouă determinare a IMD.

Făcând CLICK pe BPSK/QPSK/PSK31 modurile de lucru se schimbă prin rotație. Modul cel mai utilizat este BPSK.

Când ecranul de afișare este în modul "Squelch" sau nu afișează semnalul fiind sub nivelul setat, butonul "Sq" din bara de stare este colorat în roșu. Dacă DigiPan nu mai face decodarea, în mod sigur nivelul de squelch este reglat prea sus.

În mod obișnuit pentru recepția semnalelor slabe (DX) este bine să se dezactiveze complet funcția de Squelch. Acest fapt poate conduce la apariția decodării aleatoare a zgomotului și afișarea unor siruri de caractere fără sens. Dacă există totuși semnal, el va fi corect decodificat.

IMD-ul (Inter Modulation Distorsion) este valoarea în dB a armonicelor laterale de ordinul 3 (nedorite), situate la ± 46 Hz față de frecvența centrală, comparată cu perechea de benzi laterale utile (la ± 15 Hz). Măsurătoarea este corectă numai când semnalul este pe caracterul de "pauză" (idle), în care caz emisiunea este similară cu cea de semnal cu două tonuri "two tone signal" care este utilizată pentru determinarea calității emisiunilor SSB, iar valoarea în dB a IMD este practic același lucru ca valoarea armonicelor de ordinul 3 care determină performanțele emisiunilor SSB.

IMD-ul este corect determinat numai când stația corespondentă transmite "idle" și nu este amplasată cu frecvență în imediata apropiere a unei alte stații care emite.

Raportul semnal / zgomot (S/N) al stației receptionate este de cel puțin 20 dB sau mai mare. IMD-ul tipic este între -25dB și -30dB pentru un TRx bine reglat. La un IMD de -20 dB sau mai mare TRx-ul produce benzi laterale nedorite și QRM supărător stațiilor vecine.

Dacă macro instrucțiunea <IMD> este asignată la un buton sau este inclusă într-un mesaj macro, prin apăsarea butonului IMD valoarea măsurată a acestuia va fi afișată în fereastra de Tx în timpul emisiunii.

Prin CLICK dreapta pe mouse-ul poziționat în bara de stare se afișează un panou de control cu mai multe funcții DigiPan utile.

2.7. Macro programarea

Pentru a mări operativitatea și ușurința în desfășurarea QSO-urilor DigiPan oferă posibilitatea de construcție prealabilă a unor mesaje standard și de a automatiza unele operațiuni astfel încât operarea să fie cât mai comodă, începând cu comutarea Tx/Rx și terminând cu construcția Log-ului.

DigiPan oferă posibilitatea de a construi 24 de **macro mesaje** asociate la 24 de butoane de pe ecran, 12 din bara de control principală plus 12 din bara de control secundară. Butoanele sunt acționabile cu câte un CLICK de mouse stânga și sunt asociate și tastelor funcționale F1 la F12, respectiv Ctrl-F1 la Ctrl-F12, de pe tastatura PC-ului.

Făcând CLICK cu mouse-ul pe cel mai mic buton din dreapta barei de control, marcat cu ^, efectul este apariția barei de control secundare cu 12 taste. Un al doilea CLICK redusează bara de control inițială.

Pentru construcția **macro mesajelor** DigiPan este înzestrat cu un număr de 50 de macro comenzi (sau macro instrucțiuni) care intră în componenta mesajelor și la transmiterea acestora, execută operațiile pentru care sunt destinate.

Toate macro comenzi trebuie scrise în mesaje numai cu litere mari și cuprinse între semnele < și >.

Semnificația comenziilor lor este următoarea:

<TX> - Plasează DigiPan în modul Transmit

<RX> - Plasează DigiPan în modul Receive

<CALL> - Indicativul stației corespondente

<MYCALL> - Indicativul propriu introdus după generare în Personal data dialog

<MYNAME> - Numele propriu introdus în Personal data

<NAME> - Numele corespondentului

<MYQTH> - QTH-ul propriu introdus în Personal data

<RXANDCLEAR> - Pune DigiPan în modul Receive și șterge fereastra Tx

<CLEARWINDOW> - Șterge conținutul ferestrei cu ajutorul cursorului clipitor

<FILE> - Deschide dialogul pentru transmiterea unui fișier text fabricat anterior

<TIME> - Introduce timpul zilei curente

<DATE> - Introduce data curentă

<AFC> - Mecanism software de control al acordului pe audio frecvență

<SQELCH> - Mecanism software de controlul funcției Squelch (nivelul audio de referință peste nivelul zgomotului de bandă)

<SNAP> - Mecanismul funcției de poziționare pe o emisiune din fereastra de spectru

<AFCON> - Comutatorul de AFC închis

<AFCOFF> - Comutatorul de AFC deschis
 <CWID> - Emite indicativul în cod telegrafic
 <RST> - Controlul pentru stația distanță
 <MYRST> - Controlul recepționat
 <CR> - Introduce un caracter de Enter (retur de car)
 <LF> - Introduce un caracter Line Feed (linie nouă)
 <CRLF> - Introduce ambele caractere CR și LF
 <VER> - Introduce versiunea de DigiPan utilizată
 <SNAPON> - Comutatorul Snap închis
 <SNAPOFF> - Comutatorul Snap deschis
 <VOLUME> - Setarea volumului pe placă de sunet
 <TUNE> - Asigură o purtătoare continuă pentru acordul Tx

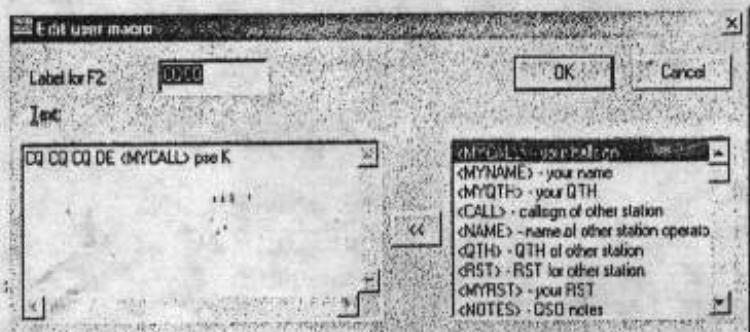
<IMD> - Raportează valoarea ultimei citiri a IMD
 <SEEKLEFT> - Caută prima stație la stânga
 <SEEKRIGHT> - Caută prima stație la dreapta
 <SQELCHON> - Închide squelch
 <SQELCHOFF> - Deschide squelch
 <BOOKMARK> - Pune sau scoate un marker pe cursorul de spectru
 <TXTOGGLE> - Comutare între Tx și Rx
 <STARTSCAN> - Pornește scanarea frecvenței
 <STOPSCAN> - Oprește scanarea frecvenței
 <SAVEQSO> - Salvează datele QSO-ului în fișierul Log
 <LOCKTX> - Fixează frecvența Tx - de emisie pe cursorul de receptie ♦ (diamond)
 <LOCKXTOTGGLE> - Fixează/eliberează frecvența de Tx

<SWAP> - Comută canalul activ de emisie Tx între canalul A și B
 <Dual> Comută între unul sau două canale active

Macro programarea – Scrierea macro mesajelor

În DigiPan macro comenzi pot fi combinate unele cu altele și combinate cu text, formând fraze, pentru a controla cele mai multe funcțiuni ale DigiPan și a transmite mesaje corespondenților reducând la maximum nevoie de tastare (dactilografie) din partea operatorului.

Toate macro comenzi trebuie să fie introduse în construcția frazelor numai cu litere mari.



De la instalare DigiPan dispune de un set simplu, exemplificativ de macro mesaje (macro programe) atașate butoanelor (alias tastelor F1-F12). Conținutul lor a fost descris la capitolul 2.4. Faceți CLICK dreapta pe fiecare buton și veți vedea în fereastra afișată macro-programul, și eticheta.

Macro mesajele din inițializare se personalizează de către fiecare operator, mai scurte sau mai lungi, în una sau mai multe limbi străine, etc. În acest sens programele exemplificative trebuie să fie modificate pentru a crește gradul de automatizare a lucrului cu DigiPan. Cel mai simplu exemplu este Call1 care are conținutul:

<CALL> de <MYCALL> K

poate fi completat pentru a plasa DigiPan în modul Tx și la sfârșit al trece în Rx prin fraza

<TX> <CALL> de <MYCALL> K <RX>

În acest exemplu, apăsând F1 sau făcând CLICK cu mouse-ul pe butonul Call1 se realizează secvența automată.

- Se intră în modul Tx, se emite indicativul propriu și al stației corespondente, litera K și apoi se trece în mod automat în Rx.

Pentru a adăuga CWID (identificatorul telegrafic) se adaugă macroinstrucția <CWID> la sfârșitul unei fraze cum ar fi:

<TX> 73 dear <CALL> <NAME> de <MYCALL> SK <CWID> <RX>

Desigur <CWID> poate fi asignat separat unui singur buton sau taste pentru a fi transmis separat de frază. De asemenei comenzi <TIME> și <DATE> pot fi incluse sau nu. DigiPan loghează data și ora fiecărui QSO în mod automat la salvarea înregistrării.

Macro comenzi și/sau macro mesaje sunt asignate unui buton (și implicit unei taste funcționale F1-F12) cu ajutorul meniului **Configure / Fn macros** sau pentru celelalte 12 butoane/taste cu **Configure / Ctrl-Fn macros** pentru bara secundară.

Pentru a afișa conținutul unui macro-buton, faceți CLICK dreapta cu mouse-ul pe el și vi se va deschide fereastra **User Macro dialog**. Se pot introduce eticheta butonului, text și macro comenzi care vor fi executate. Procedura de construcție a macro programelor cu această fereastră este foarte interesantă și comodă. Deschiderea ferestrei **Edit user macro** de construcție pentru un nou macro program atașat unui buton se poate face în două feluri:

- prin CLICK dreapta cu mouse-ul pe unul din butoanele goale (fără etichetă) din bara de butoane, sau
- se selectează meniul **Configure / Fn macros** sau **Configure / Ctrl-Fn macros**, și apoi una din tastele F1 la F12 sau Ctrl-F1 la Ctrl-F12.

După deschiderea ferestrei **Edit user macro** urmează încărcarea conținutului în caseta de mesaje **Text** (cea din stânga) și precizarea etichetei butonului în căsuța de **Label for Fn**.

În caseta **Text**, de mesaje, se poate scrie de la tastatură tot textul, cuvinte și comenzi, sau macro comenzi se pot aduce din caseta din dreapta prin selectare (drop-down list) și CLICK pe butonul de transport/insertie <>, când macroinstrucția trece singură din dreapta în stânga. Exemple ale unor mesaje complete introduse în caseta de **Text**, asignate butoanelor 1, 2, 3, 4, 5, 6 cu etichetele (Label Fn): APEL, CQ, QSO, RIG, FINAL și QRZ și implicit tastelor F1-F6 sunt date în continuare și pot fi folosite imediat după introducere.

Eticheta APEL

<LOCKTX><TX>

<CALL><CALL>DE<MYCALL><MYCALL><MYCALL>

LL> pse K

<RXANDCLEAR>

Eticheta CQ

<LOCKTX><TX>

CQ CQ CQ DE <MYCALL><MYCALL><MYCALL>

CQ CQ CQ DE <MYCALL><MYCALL><MYCALL>

CQ CQ CQ DE <MYCALL><MYCALL><MYCALL>

pse K

<RXANDCLEAR>

Eticheta QSO

<CLEARB>

<LOCKTX><TX>

<CALL><CALL>de<MYCALL><MYCALL>

Hello dear friend <NAME>. Many thanks for QSO in PSK31 mode!

Your report is fine <RST><RST>.

My name is <MYNAME><MYNAME>

My QTH is <MYQTH><MYQTH>, port of Danubius river.

Locator KN35XG in extrem est ROMANIA.

HW dear <NAME> ??

<CALL> de <MYCALL> pse K

<RXANDCLEAR>

Eticheta RIG

<LOCKTX><TX>

<CALL><CALL>DE<MYCALL>

Dear <NAME> all is OK! My RIG is:

RTx TS-830S about 20 watts

Antenna is horizontal LOOP L83m/H15m

Computer Toshiba LapTop 2140CDS

Software DigiPan <VER>

HW dear <NAME>?

<CALL> de <MYCALL> pse K

<RXANDCLEAR>

Eticheta FINAL

<LOCKTX><TX>

<CALL> <CALL> DE <MYCALL>

Very fine QSO and report dear <NAME>.

Many thanks for all info!

My QSL card is 100% for you

Your confirmation is also very appreciate via any path

Address in www.qrz.com

E-mail colonati@brx.ssibr.ro

Many 73 for you and your family

Best DX, good bye, good luck!

<CALL> de <MYCALL> SK SK

<TIME> <DATE>

<RXANDCLEAR>

Eticheta QRZ

<LOCKTX><TX>

QRZ QRZ QRZ de <MYCALL> <MYCALL>

<MYCALL>

pse k k

<RXANDCLEAR>

3. Structura și utilizarea Barei de MENU

Bara superioară a ecranului DigiPan este principalul mijloc de configurare și operare a programului.

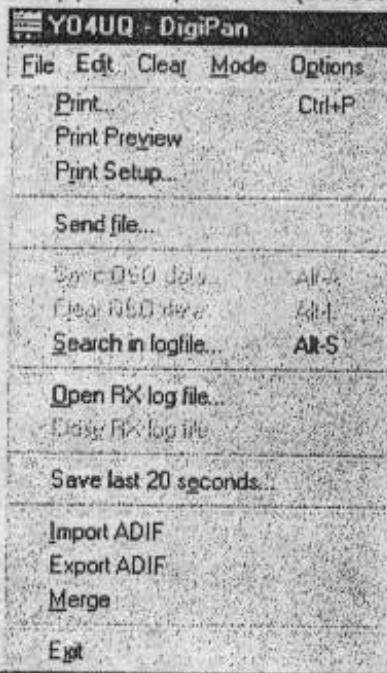
Listele de funcții înrudite sunt grupate în 10 titluri și anume: File, Edit, Clear, Mode, Options, View, Channel, Lock, Configure, Help.

Făcând CLICK pe oricare din ele, lista funcțiunilor grupate se deschide și acestea pot fi utilizate. Schema este clasică și binecunoscută din aplicațiile Windows.

Vom explica și detalia pe rând funcțiunile din fiecare titlu care sunt specifice programului DigiPan. Pe cele standard, uzuale în programele Windows, pe care le presupunem căt de căt cunoscute și se pot înșuși din documentația PC-ului, vor fi numai amintite.

3.1. Titlul: File-Fișiere

- Print sau Ctrl-P – Tipărește conținutul ferestrei de receptie la imprimantă (cel selectat);



- Print Preview – Afisează o imagine a paginii care ar trebui imprimată (cu textul selectat). Comanda de tipărire poate fi făcută numai pentru textul selectat din pagina de receptie.

- Print Setup – Afisează dialogul pentru setarea parametrilor de imprimare;

- Send file – Trimite (pe calea de emisie) conținutul unui fișier text (.txt) specificat. Acesta poate fi numai un fișier text, ca de exemplu creat cu Notepad de forma: [nume-fișier].txt.

Trebuie să fiți siguri că fișierul pe care îl transmiteți este închis, are EOF – End of File. Dacă creați un fișier text cu editorul Notepad trebuie ca după ce ați terminat de scris textul să apăsați tastă Enter înainte de a salva fișierul pentru ca acesta să se închidă.

- Save QSO data (Alt-A) – Salvați conținutul barei de log;

- Clear QSO data (Alt-L) - Ștergeți conținutul barei de log;

- Search on log file (Alt-S) – Căutați pentru un sir de caractere dat (ex: un indicativ sau nume) în fișierul log;

- QSO details (Alt-O) – Afisează dialogul curent din bara de log și toate detaliile;

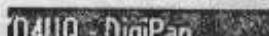
- Open Rx log file – Deschideți un fișier de receptie cu un nume dat;

- Close Rx log file – Închideți fișierul de log cu numele dat;

- Save last 20 seconds – Salvați ultimele 20 de secunde ale intrării audio;

- Exit – Abandonăți, închideți programul DigiPan.

3.2. Titlul: Edit



- Undo (Ctrl-Z) – Revenire la acțiunea anterioară;

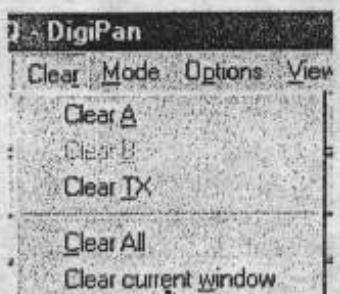
- Cut (Ctrl-X) – Tăierea (capturarea) unui text selectat și plasarea lui în Clipboard (memoria tampon);

- Copy (Ctrl-C) – Copierea unui text selectat și plasarea lui în Clipboard;

- Paste (Ctrl-V) – Scrisa conținutului din Clipboard, în fereastra de lucru, imediat după cursorul curent;

- Insert "@" (Alt-End) – Inserează o comandă de revenire automată la receptie după orice text, în poziția curentă a cursorului.

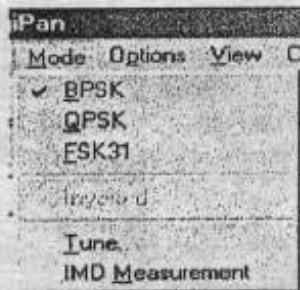
3.3. Titlul: Clear - Șterge



- **Clear A** - Șterge fereastra superioară, Canalul A;
- **Clear B** - Șterge fereastra inferioară, Canalul B;
- **Clear Tx** - Șterge fereastra de emisie Tx;
- **Clear All** - Șterge toate ferestrele;
- **Clear current Window** - Șterge fereastra în care este cursorul printr-un CLICK pe mouse în fereastra activă.

cursorul printr-un CLICK pe mouse în fereastra activă.

3.4. Titlul: Mode – Moduri de lucru



BPSK – La selecția acestei opțiuni se recepționează și se emite cu o modulație de tip

- Binary Phase Shift Keying -;

QPSK – La selecția acestei opțiuni emisiunea este de tipul - Quadrature Phase Shift Keying -;

FSK31 – Se activează

un mod de lucru experimental cu Shift de frecvență îngust. Poate fi utilizată numai dacă și stația corespondentă folosește același mod de lucru. În anumite condiții, FSK31 asigură o recepție mai bună decât modul standard BPSK. În propunerile experimentale, emițătoarele utilizează amplificatoare nelineare, cum ar fi cele în clasă C, iar FSK31 nu produce benzi laterale nedorite.

Inverted – Se selectează atunci când utilizăm cealaltă bandă laterală față de corespondent în modurile QPSK și FSK31;

Tune – Realizează emiterea unui singur ton cu modulație de 100%, pentru acordul emițătorului sau tunerului de antenă prin utilizarea unei purtătoare. După ce am terminat acordul de ieșire pe maxim cu opțiunea Tune, revenim pe Rx, apoi apăsăm Tx ca să transmitem pauze (idle) și ajustăm puterea la jumătate, pentru a proteja finalul în regimul permanent de depășirea puterii disipate și a evita armonicele.

IMD Measurement – măsurarea IMD-ului propriu – Nu vom trata această problemă. Pentru cei interesați procedura este descrisă în Help-ul programului. Ea este destul de complicată și costisitoare presupunând: existența unui al doilea receptor, lucrul cu două ferestre, folosirea ambelor intrări de PC, atât LINE IN cât și MIC.

O propunere pragmatică este aceea de a găsi un partener cu care să se facă reglajele de nivel ale modulației pe un regim cât mai liniar al etajului final (clasa A, AB1), lucruri deja cunoscute.

3.5. Option – Opțiuni

AFC – Audio Frequency Control – activat asigură precizia acordului pe stația recepționată. Opțiunea nu funcționează corect dacă în apropiere este o stație puternică și dorim să ne acordăm pe un semnal slab.

SNAP – Când SNAP este activat DigiPan caută punctul de acord corect pentru stație, se lipește de aceasta.

Squelch – Când este activată numai semnalele care depășesc un anumit nivel vor fi afișate pe ecran.

Această funcție poate fi utilizată pentru a preveni caracterele aleatoare produse de zgometul de bandă înaintea sau în lipsa semnalului util al unei emisiuni.



Când ecranul de recepție este pe "Squelch", sau nu afișează din cauză că semnalul este mai mic decât nivelul de squelch, butonul "SQ" din bara de stare trece pe roșu.

Dacă DigiPan intră în starea de "Stop decoding", verificați dacă nu cumva nivelul de referință al Squelch nu este prea ridicat. Pentru recepția emisiunilor slabe, cel mai bine

este ca Squelch-ul să fie complet deconectat. În acest caz se recepționează și zgomet sub forma unor caractere aleatoare, dar textul inteligibil va apărea totdeauna când emisiunea depășește nivelul de zgomet.

Squelch Threshold – Pragul de Squelch se stabilește prin afișarea icon-ului cu posibilitatea de reglaj a nivelului de control. Nivelul poate fi ajustat căt mai sus posibil pentru a depăși zgometul care afișează caractere aleatoare dar să asigure în același timp afișarea caracterelor pentru stația recepționată.

Rx – Pune DigiPan în starea receptie.

Tx – Pune DigiPan în strarea emisie.

Sboff – Soundblaster off – dezactivează placa de sunet de la DigiPan pentru a fi folosită de alt program (ex: MMTTY) fără a închide programul DigiPan.

SEEK – Săgetile pentru căutare dreapta-stânga de pe tastatură sunt activate. Tastele ← → pot fi foarte comod utilizate iar butoanele 11, 12 și tastele F11, F12 pot fi utilizate pentru alte mesaje "macros" atașate.

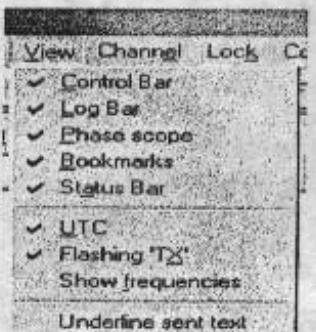
Continous SEEK – Căutare continuă are ca efect o baleiere în spectru până când găsește o stație și se oprește din căutare. Pentru a opri căutarea atunci când nu-i nici o stație apăsați pe unul din butoanele de SEEK. Dacă stația găsită își întrerupe emisiunea, funcția de căutare continuă nu-și reia activitatea. Pentru a refolosi căutarea se apasă pe unul din butoanele de SEEK >> << sau F11, F12.

START SCAN – Pornire Scanare. La această selecție DigiPan pleacă în căutarea unei stații, face stop pe prima stație găsită, înregistrează timpul și tonul frecvenței acesteia și afișează pe ecran emisiunea pentru un interval de timp prestabilit. După scurgerea timpului de afișare, cursorul DigiPan pleacă pe următoarea stație detectabilă și procesul se repetă. Din câteva treceri se poate avea o privire de ansamblu asupra stațiilor active pe bandă la un moment dat.

Oprirea procesului de scanare se face prin comanda STOP SCAN. De asemenea poate fi oprit prin selectarea unei stații sau unei frecvențe cu mouse-ul printr-un CLICK. START SCAN și STOP SCAN sunt controlate și de macro comenzi corespunzătoare <STRATSCAN> și <STOPSCAN> care pot fi asignate și unor butoane sau taste funcționale.

La funcționarea comenzi de SCAN este important și nivelul de Squelch. Dacă nivelul de semnal este mai mic decât nivelul de Squelch, funcția SCAN nu mai oprește pe stația cu nivel mic.

3.6. View – Aspectul ecranului



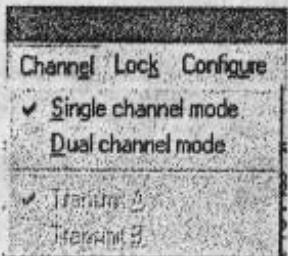
Este funcția din meniu care ne permite să vedem sau să ascundem diversele porțiuni de ecran și anume: bara de control, bara de log, bara de stare și unele informații din ea, sublinierea textului emis.

În mod normal toate funcțiunile sunt necesare și utile la un moment dat și în mod obișnuit sunt selectate. Dacă

cumva una dintre ele ne încurcă sau ne privescă o putem "debifa" și ea dispără de pe ecran. La o nouă selecție apare la loc.

3.7. Channel – Canal

În modul "Single channel" este selectat un singur canal iar pentru acord este utilizat cursorul romboidal ◊ (diamond).

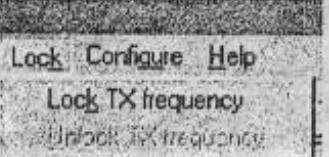


În modul "Dual channel" sunt afișate două canale: pentru acordul în canalul A – superior este utilizat cursorul ◊ (diamond) iar pentru acordul în canalul B (inferior) este utilizat cursorul △ triunghiular.

Când este selectată opțiunea "Transmit A", emisia se face pentru canalul A și canalul activ de recepție este în fereastra superioară.

Când este selectată "Transmit B" emisia se face pe canalul B iar pentru recepție se folosește fereastra inferioară.

3.8. Lock – Fixează

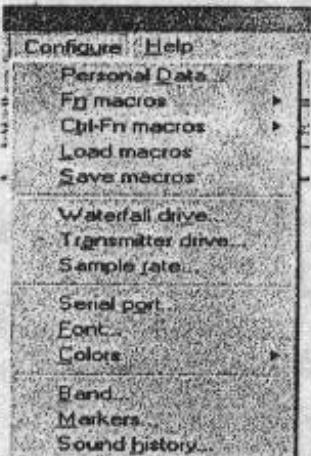


Selectarea comenzii **Lock Tx Frequency** fixează frecvența de emisie la poziția cursorului activ și stegulețul de deasupra cursorului se colorează în roșu.

Această funcție oferă posibilitatea de a transmite într-o frecvență și a recepta în alta (cross).

La selectarea comenzii **Unlock Tx Frequency** transmisia se face în aceeași frecvență cu receptia, indicate prin cursorul ◊ sau △ (canalul A sau canalul B) iar stegulețul este verde.

3.9. Configure – Configurarea programului



Este poate cea mai importantă parte a meniului și asigură principalele elemente de funcționalitate ale programului DigiPan.

- **Personal data** – Datele personale se introduc pentru a fi utilizate de DigiPan în construcția macro-comenzilor, a mesajelor, indicativul, numele și QTH-ul.

- **Fn macros** – Asigură editarea a până la 12 macro

mesaje atașate celor 12 butoane din bara de control principală (implicit și celor 12 taste funcționale F1-F12).

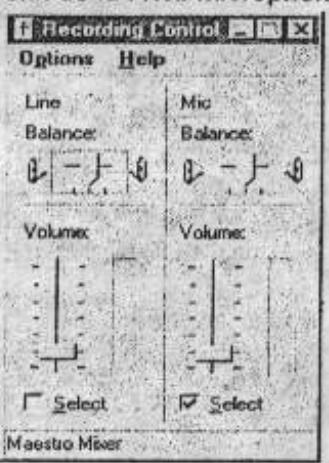
- **Ctrl-Fn macros** – Idem pentru încă 12 butoane din bara de control secundară și a tastelor CtrlF1-Ctrl F12.

- **Load macros** – Încarcă un set complet de macro mesaje în butoanele din bara de control, din fișierul salvat anterior cu numele

[nume_fișier].mac, cu ajutorul selectiei din fereastra de dialog.

- **Save macros** – Deschide o fereastră de dialog prin care se face salvarea set-ului curent de etichete ale macro mesajelor și definiții în fișierul cu [nume_fișier].mac. Exemplu: engleza.mac, romana.mac, franceza.mac în care în fiecare fișier mac sunt regăsite toate butoanele, etichetele și mesajele pregătite în limba respectivă. Putem face oricără fișiere .mac cu mesaje în toate limbile pământului hi

- **Waterfall drive** – Cascada de apă - deschide o fereastră de control al nivelului audio al intrării de sunet pe placa de sunet a PC-ului (sound blaster). Acest control acționează ca și cel din Windows (Adjust Volume for Recording Control – Controlul Volumului pentru înregistrare) și este utilizat pentru controlul nivelului audio venit de la RTx pentru intrarea audio de recepție a plăcii de sunet. PC-ul admite două intrări posibile pentru sunetul venit de la RTx: Microphone Input și Line Input.



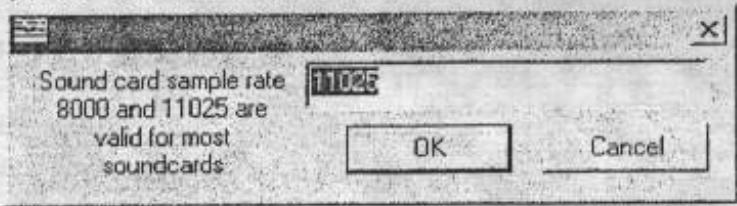
Line Input este pentru intrări de la RTx cu nivel audio mare. De regulă însă se lucrează cu intrarea de microfon a PC-ului care pretinde nivele audio de intrare foarte mici. Fără nici o intrare fereastra de spectru a DigiPan este neagră. Se crește volumul de intrare la microfon PC până când în această fereastră apare un ușor "moire" albastru. Se conectează semnalul audio de la TRx în bornă de MIC a PC. Se ajustează volumul la TRx și Waterfall drive până când se produce un câmp de zgromot pestriț galben pe fondul albastru al ferestrei de spectru. În frecvență de 14.070 KHz puteți vedea cum curg dungile verticale ale stațiilor care emit.

Se pot face aceleași reglaje de volum, la un nivel mai mare și pentru LINE Input. Dacă este posibil să utilizăm un semnal audio fix din TRx către placa de sunet este foarte bine deoarece reglajul se face numai la intrarea în PC și o singură dată, dacă nu, se va ajusta și volumul din TRx.

Transmitter drive – Emisia audio – Această selecție afișează controlul de volum cu care se ajustează nivelul ieșirii plăcii de sunet către intrarea de microfon a RTx.

Acest control este același cu cel al controlului de volum principal din Windows (vezi icon-ul "difuzor" din stânga jos a ecranului). Se va regla de regulă cât mai jos posibil pentru o valoare de putere de ieșire care să nu producă distorsiuni și sub 1/2 din curentul anodic în CW pentru a nu periclită etajul final prin depășirea puterii disipate în regim continuu de emisie.

- Sample rate – Rata de eșantionare. Este selectată pentru a introduce o valoare între 7000 și 12000 Hz cu care se asigură conversia A/D (analog/digitală) făcută de placă de sunet. DigiPan lucrează optim cu o rată implicită setată la 11.025 Hz dar orice altă rată poate fi utilizată pentru o corectă adaptare la diverse plăci de sunet. În mod



normal nu este necesară modificarea valorii implicate a ratei de eșantionare decât în cazuri cu totul speciale.

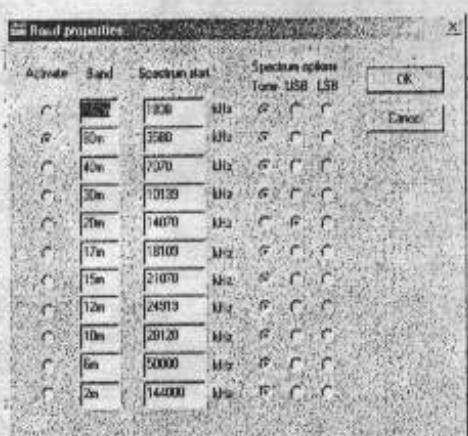
- Serial port – Se selectează "unused" – neutilizat – atunci când controlul de comutare al RTx-ului de pe Tx pe Rx și invers se face cu VOX-ul. Pentru controlul PTT se utilizează din interfața serială (RS232) a PC-ului semnalele RTS și DTR. Dacă se utilizează numai unul din semnale, numai acesta va fi activat. Portul serial selectat trebuie să fie unul din cele exterioare, accesibile.

- Font – Prin această selecție se prezintă o fereastră de dialog pentru alegerea unui font (tip de literă) și mărime utilizată în fereastra de recepție. Se pot alege de asemenea: culoarea fondului, culoarea literei, culoarea cascadei (waterfall) utilizând selectorul de culori standard.

- Band – Se deschide un dialog pentru a seta frecvența de început a spectrului vizualizat și a scalei de acord

afișate, pentru frecvența utilizată atât în USB cât și în LSB. Când se utilizează LSB se introduce

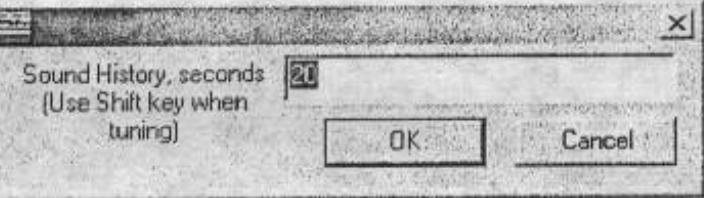
frecvența cea mai înaltă dorită iar pentru USB se introduce cea mai mică frecvență dorită pentru începutul, originea de



bandă. DigiPan scanăză (în jos sau în sus) restul porțiunii din banda PSK31 și afișează în mod automat stațiile găsite (cca. 2,5 KHz BW al filtrului de SSB utilizat). Valoarea poate fi introdusă în KHz și zecimi de KHz. RTx-ul se acordează pe aceeași frecvență declarată în această selecție.

- Markers – Se deschide un dialog pentru precizarea a până la 5 marcaje și tonuri de frecvențe audio. Se poate introduce valoarea frecvenței tonului audio pentru fiecare marker în Hz. Acești markeri vor fi afișați pe scala de acord prin citirea valori în RF sau în audio sub forma unor linii fine roșii. Pentru a seta markerii la o frecvență de acord în RF specifică, faceți CLICK pe frecvența dorită în fereastra de spectru, citiți frecvența audio de pe bara de stare (cea de jos) și introduceți această valoare în Hz în Marker dialog box.

- Sound History – O istorie de sunet – prezintă o casetă în care se introduce numărul de secunde prevăzute pentru receptia ce poate fi memorată în DigiPan pentru a fi utilizată mai târziu prin apăsarea tastei Shift și CLICK pe semnal. Semnalul va fi afișat invers cu o rată accelerată.



4. Recomandări finale

Dacă aveți un transceiver sau receptor de trafic, acordați-vă pe 14070 de KHz și veți auzi emisiunile PSK31.

Vă conectați (conform celor expuse în articol) numai pe recepție, între ieșirea de cască a TRx-ului și intrarea de microfon a PC-ului (MIC).

Procurați kit-ul de generare al programului DigiPan prin încărcare de pe Internet (download) de la adresa www.digipan.net sau pe disketă de la un prieten.

Generați programul DigiPan făcând CLICK pe executabilul de instalare. Urmăriți meniul de instalare. Programul DigiPan se generează în directorul C:/ProgramFile/DigiPan/DigiPan Application.

Dați 2xCLICK pe DigiPan Application și programul se lansează pe ecran, putând deja să faceți receptie.

Pentru a vă familiariza cu toate funcțiunile și facilitățile acestei adevărate "bijuterii" informaticice încercați cu răbdare să aplicați cele mai multe din recomandările prezentate în acest articol. Faceți mai întâi multă receptie, apoi construiți-vă mesajele "macro" proprii, faceți emisie simulată și abia la urmă treceți la lucrul on-line.

Îndemnul pentru acestă prezentare mi-a fost sugerat de prietenul Nelu YO9FIY, care cu multă răbdare și perseverență a parcurs toate etape de unul singur, fără să fie cătuși de puțin expert în calculatoare. Deci se poate!

În speranță că prezentarea constituie un început pentru emisiunile digitale HF prelucrate cu ajutorul plăcii de sunet a PC-ului, vă urez succes!

Pentru celelalte programe digitale "free": MMTTY – radioteletype, MT63 modulație în bandă controlată, CWGet – receptie de telegrafie făcută cu soundblasterul vom discuta mai pe scurt în câteva articole viitoare.

Sugestii, propunerii și comentarii, pro sau contra descrierii acestora în revista noastră, în bandă sau direct la CP 310, of3, 6100 Brăila sau colonati@ssibr.ro.

Search in logfile

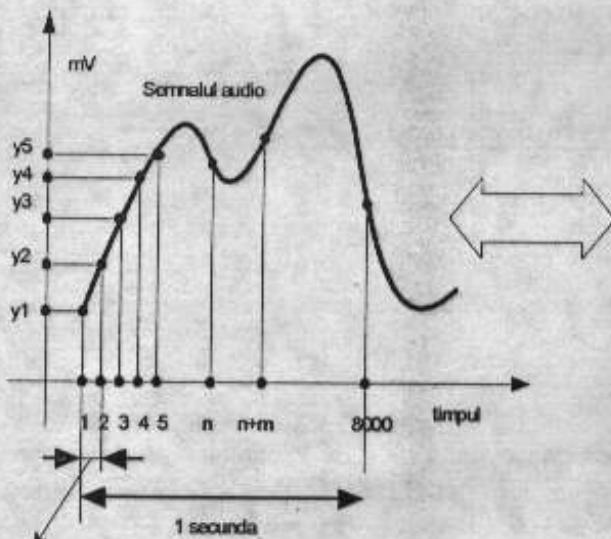
String

Search results

UTC	kHz	Mode	Call	Sent	Rcvd	Name	OTH
23/04/2001 06:03:38	14070...	BPSK	Y0BFR	599	599	PROTO	8010SAN
16/05/2002 10:48:50	3580...	BPSK	Y03JW	599	599	PIT	BUCURESTI
17/05/2002 05:52:13	14070...	EPSK	W2HQ	599	579	Jm	New York
08/10/2002 08:20:12	3580...	EPSK	Y04JW	599	599	Pk	Bucuresti

Addenda

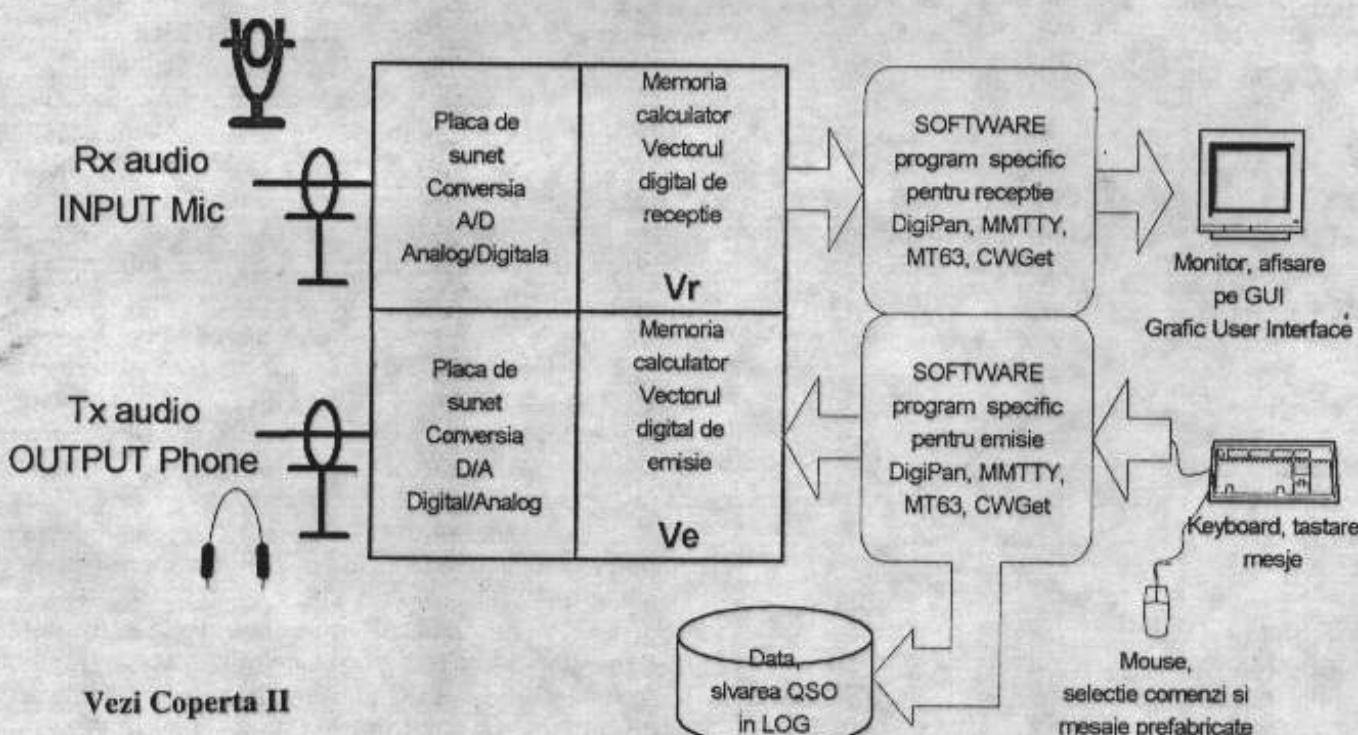
Se va începe o trecere sumară și sugestivă în revistă a principiului de funcționare a placii de sunet, a eșantionării semnalului audio analogic și transformarea lui în valori numerice care sunt prelucrate de programele din calculator și afișate pe ecran sub formă de litere, cuvinte și fraze.



La 8000 de esantionari pe secunda 125 micro secunde
La 12000 de esantionari pe secunda 83 micro secunde

Esantion	Valoare analogica	Valoare binara 12bit
t1	2 mV	000010101010
t2	2,3 mV	000101101101
t3	2,5 mV	000110010011
t4	2,8 mV	000111010001
t5	3,2 mV	000111100010
t6	3,4 mV	001000011010
t7	3,1 mV	000111011101
*	*	*
*	*	*
*	*	*
tn	3,2 mV	000111100010
tn+1	4,1 mV	001001101001
*	*	*
*	*	*
t7999	1,8 mV	00000101111
t8000	1,5 mV	00000101010

Vectorul numeric, imaginea semnalului după conversia analog / digitală (A/D) din memoria calculatorului.



TRANSMATCH ECONOMIC PENTRU BANDA DE 10 METRI

De câțiva ani, activitatea solară pare a nu mai ține cont de nici un fel de cicluri, menținându-se mai aproape tot timpul la cote exasperante pentru amatorii benzilor "joase". În schimb, sunt destule momente când, cu numai câțiva wați, se pot realiza legături frumoase la scară europeană, în 10 metri. Ca urmare, a crescut interesul pentru lucrul în 28-29 MHz, mai ales că o serie de transceiveuri la origine concepute pentru CB (Lincoln, Alan, Shogun) pot fi "dezlegate" și pentru această bandă de radioamatori.

Simțitor mai ieftine decât sculele radioamatoricești, aceste stații sunt rezistente (fiind gândite pentru lucru în mobil) și se prezintă la un bun nivel tehnic. În schimb, nu dispun de elemente de reglare a adaptării cu antena, fiind concepute să lucreze numai în cele 40 de canale rezervate CB-iștilor - iar pentru o bandă de numai 400 KHz, este realizabilă construirea unei antene care să se adapteze cât de căt de la un capăt la altul al scalei.

Cu totul altfel stau însă lucrurile atunci când o asemenea stație este "convertită" să lucreze în 10 metri, apărând dificultăți serioase în acoperirea intervalului 28 - 29,7 MHz în fond, un procentaj de lățime de bandă de 6,3%, adică de 2-3 ori mai mult decât în 40, 20 sau 15m (vezi articolul lui YO3ZA în revista noastră, nr. 7 a.c.). Situația este cu atât mai dificilă cu cât pe toată lățimea gamei trebuie menținut un SWR sub 2 - maximum îngăduit de finalul tranzistorizat. Iar un MRF 477 costă, cu TVA cu tot, cam 18\$, bașca timpul pierdut, nervii și dificultățile de reacordare a etajului final.

Soluția evidentă ar fi un adaptor de antenă L-Cv, dar indiferent de soluția adoptată (Collins clasic, Transmatch, Z-mach etc.) condensatorii variabili ocupă spațiu și construcția, pe ansamblu, riscă să iasă mai voluminoasă decât stația propriu-zisă. Astă ca să nu mai spunem că realizarea unui adaptor L-Cv la această frecvență pune deja unele probleme legate de capacitați parazite și reziduale, care impun piese de calitate și o realizare pretențioasă...

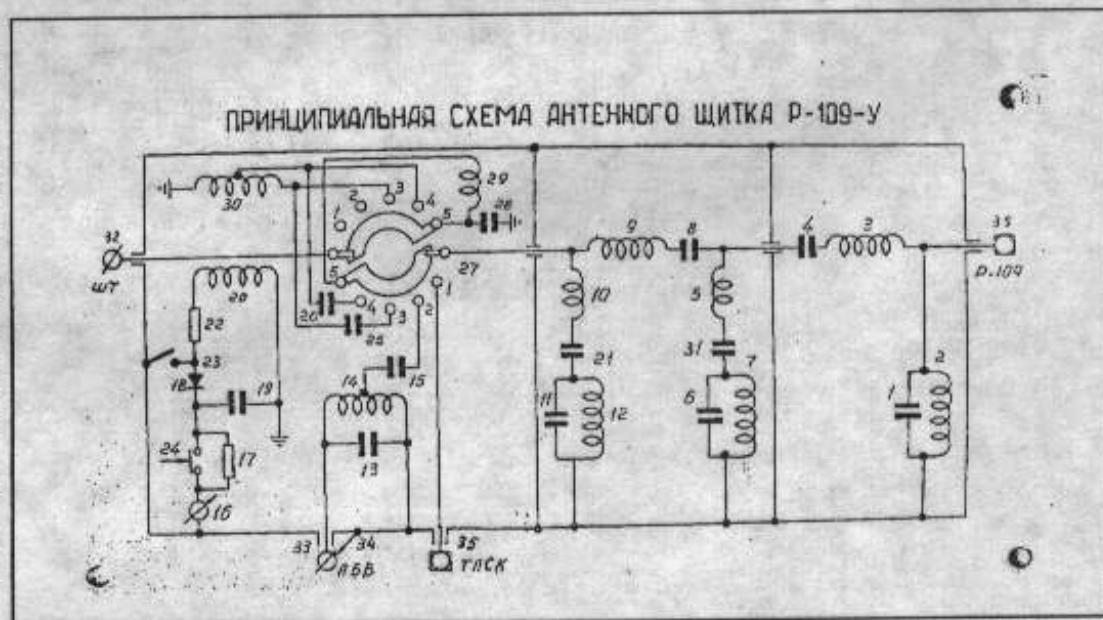
Ar mai fi soluția deosebit de interesantă prezentată în nr. 6 a.c. al revistei noastre de DL5MHR - un tuner de antenă cu adevarat compact și versatil. Totuși, nu întotdeauna amatorul din YO are la dispoziție toruri Amidon cu limita de frecvență 50MHz și adesea chiar măsurarea precisă a unei inducțanțe este dificilă, din lipsă de aparatură (că de bani și altele, ce să mai vorbim...). Într-adevăr, merită efortul pentru un tuner multiband; dar pentru unul numai pe 28-29,7 MHz, parcă e prea multă zbatere...

De fiecare dată când mă confrunt cu un asemenea impas, îmi pun problema dacă nu cumva

mă străduiesc, de fapt, să reinventez roata. Într-adevăr, radioamatorii nu au fost și nici nu sunt singurii utilizatori ai acestui segment "low VHF". Din anii '50 și până recent, o serie de stații militare (R107, R109, R114 etc.) lucrau în porțiunea 21 - 28,5 MHz, ceea ce explică "tainele" rațiunii ale interzicerii tacite a CB în statele Pactului de la Varșovia - fără să vrei, riscați să intră în discuție cu vreo baterie de artilerie... Problemele cu care se confruntă la acea vreme transmisioniștii militari erau similară cu ale noastre: deși stațiile aveau adaptări Lv-Cv, acestea nu să fie ecartul mare de frecvență (20 - 25% procentaj de lățime de bandă!) și mari variații de antene folosite (Kulikov de 1,5 m, "combinată" de 2,7m, telescopică de 4m sau chiar "filăra" de 40m - de fapt o variantă de Beverage). Ca urmare, se pierdea mult din putere (care oricum era de ordinul a 1W) iar când erau folosiți un amplificator RF (AP1, AP2 etc.), se produceau atâtafel interferențe încât nu mai ajuta nici măcar menținerea distanței "standard" de 100KHz între două stații din aceeași transecă!

Se făcea, deci, simțită nevoie unui adaptor de antenă simplu, economic și eficient - și astfel a apărut adaptorul AŞR 109 (vezi schema). Concepția este simplă și încă actuală: două etaje de filtrare serie-paralel LC, un comutator rotativ, mai multe combinații de bobine și condensatori la alegere și un instrument de măsurare a puterii de ieșire (16), cu două game (comutatorul 23) - cu sau fără PA. Funcțional, este vorba de un etaj dublu de filtrare trece-bandă (20,5 ... 28,5 MHz) similar cu cele folosite în prezent pe stațiile mobile în 2m și un etaj de adaptare, oarecum largă, ceea ce permite lucrul pe o bandă întinsă fără reglaje suplimentare. Totuși, datorită acestei lărgimi de adaptare este necesar filtrul trece-bandă - în caz contrar, la ieșire intermodulațiile ar depăși orice limită.

Experimentând montajul, am constatat că una dintre configurații este utilizabilă în banda de radioamatori de 10m - mai precis, poziția 5 a comutatorului. Cu o antenă dipol (care, datorită balunului dimensionat cu compromisuri, rezonă pe 27 MHz) am obținut SWR sub 2 pe toată banda



între 28 și 29,3 MHz. Se poate și mai bine, scoțând prize pe bobina de ieșire (L30) și renunțând la pozițiile inutile ale comutatorului. Cred că totuși nu se justifică: SWR-ul minim a fost de 1,4 la 28.500 kHz - ceea ce înseamnă căm 97% din putere radiată și numai 3% reflectată. Ori un comutator înscamnă pierderi inerente de radiofrecvență... Oricum, dezadaptarea este neglijabilă: chiar după 1 minut «key down» la 100W, bobina de ieșire se încâlzește imperceptibil (atenție, faceți «key up» înainte de a pune degetul!).

Construcțiv, este vorba de o cutie de aluminiu cu panoul frontal 22x10 cm și adâncimea de 85 mm, împărțită în 3 boxe (cum rezultă și din schema) prin plăci subțiri de aluminiu. Renunțând la comutator, se poate realiza și mai compact. Filtrul trece-bandă este construit pe două plăci de plexiglas (80x100mm, de 4 mm grosime) perforate, pe care sunt realizate bobinele 2,5, 7, 10 și 12 (5sp. CuEm 1,5 mm, diam. 15mm, lungime 45mm). Bobina L3 are 12 sp. CuEm 1,5 pe diametrul de 25 mm și lungimea de 60 mm, bobina 9 are 10 spire în același condiții, dar cu o lungime de numai 40 mm. L2 este perpendiculară pe L3. În ce privește L5 și L7, L10 și L12, ele sunt paralele două câte două și dispuse perpendicular pe L9. L30 are 16 spire CuAg 1mm, pe carcă din trolitul de 20mm diametru și 30 mm lungimea bobinajului. Eu am scos priza la spira 8, dacă se scoate mai aproape de masă (spira 10) sunt favorizate frecvențele peste 28,3MHz, în detrimentul segmentului CW al benzii. De fapt, se tatonează în funcție de antenă pentru un SWR de 1,4...1,5 la 28,5 MHz.

Nu se folosesc condensatori de trecere, ci simple fir de conexiune argintate de 1,2mm trecute prin găuri de 10 mm în ecrane. Condensatorii 1, 6, 11, 21 și 31 sunt de 130pF, 4 este de 120pF, 8 de 33pF iar 25 de 82pF. Componentele sunt cu toleranță ± 5%, ceramici tubulari la 750V.

Restul valorilor sunt mai puțin interesante. Merită totuși amintit că bobinele 30, 29 și 14 sunt similare, singura diferență fiind folosirea unor carcase de stătit stelate.

L20 este o bobină inelară, pe harex, prin mijlocul căreia trece firul cald al fiderului de antenă. Evident, se pot imagina și alte metode de măsurare a puterii, dar trebuie avute în vedere capacitatele reziduale care ar putea dezacorda totul - de aceea, soluția industrială este optimă.

Fără a fi genial, AŞR-109 este un montaj simplu, compact, cu piese ieftine și la îndemână, și care-și face datoria fără reglaje - adică menține SWR-ul sub 2.

Nu e «magic», dar este esențial pentru a menține «în formă» un TRX tranzistorizat pentru 10m.

YO3HBN – Tudor

CQ WW WPX SSB 2001

ROMANIA						
Y09HP	A	2,267,320	2097	106	334	
Y03FRI	*	483,647	986	70	213	
Y02DFA	*	185,460	430	55	165	
Y05OHZ	*	183,529	509	51	172	
Y04RHK	*	12,231	146	18	63	
Y08CRU	*	10,540	96	19	43	
Y0/ER1BL	*	3,827	35	14	29	
Y03JW	28	38,595	245	24	59	
Y05ODC	*	27,575	194	19	53	
Y03PWC	*	23,040	201	17	43	
Y03A	21	987,752	3313	39	149	
Y04NF	*	711,504	2576	37	125	
Y09FJW	14	62,656	628	24	64	
*Y04CIS	A	1,155,312	1578	106	346	
*Y03APJ	*	1,112,938	1227	115	367	

CUPA " 25 OCTOMBRIE"

"Istoria cu seninătatea ei aspră, va judeea, în perspectiva veacurilor, lupta armatei noastre, jertfa neamului românesc pentru drepturi, pentru cinsti și pentru dreptate"

Regulament de desfășurare:

Data/oră: a treia zi de luni din luna octombrie în fiecare an.

Etapa I – 15.00 – 16.00 utc

Etapa II – 16.00 – 17.00 utc

Benzi/Mod de lucru: 80 m,

CW 3510 – 3560 kHz; SSB 3675 – 3755 kHz

Categorii de participanți

A Stații operate de cadre militare active, inclusiv cluburi militare

B Stații operate de cadre militare în rezervă și veterani de război

C Stații de club (1-2 operatori)

D Individual seniori (clasa I+II)

E Individual juniori (clasa III)

R Receptor

Controale: RS(T)-001 (în continuare în etapa următoare) – județ/BU (pentru YO3), TRS (pentru stațiile din categoria B)

Punctaj: 1QSO YO(ER) – YO(ER), TRS – TRS, RVR – RVR – 2 puncte pentru SSB, 4 puncte pentru CW;

1QSO YO(ER) – TRS, YO(ER) – RVR, TRS – RVR – 4 puncte pentru SSB, 8 puncte pentru CW;

Receptorii primesc același punctaj pentru o recepție completă (o stație nu poate apărea de mai mult de 5 ori/etapă)

Multiplicator: fiecare județ + inclusiv cel propriu + fiecare stație TRS, RVR/etapă, acesta se trăie sără prefixul YO în coloana prefix. În fiecare etapă cu o stație se poate lucra în CW și încă o dată în SSB pe porțiunea de bandă rezervată modului de lucru respectiv, dar ca multiplicator contează o singură dată.

Scor pe etapă: Suma punctelor din legături îmulțit cu multiplicatorul pe fiecare etapă

Scor final: Suma scorurilor din etape.

Clasamente: Clasamente separate pentru fiecare categorie, primii 3 clasăți la fiecare categorie primesc diplomă, cupa 25 octombrie se atribuie județului care, cumulat, realizează punctaj maxim cu rezultatele stațiilor cu cel mai mare scor de la fiecare categorie din județ.

Termen pentru fișă: 10 zile, la adresa: CERCUL MILITAR CARANSEBEȘ (pentru YO2KJW), Str. NICOLAE BALCESCU Nr. 5 CARANSEBEȘ – 1650.

Invitați: Radioamatorii din ER

Nu uită!

CAMPIONATUL
NAȚIONAL US - Fonie
7 și 14 octombrie 2002
(15 - 17 utc)

Parametrii principali ai TUBURILOR DE PUTERE
fabricate in Rusia - Partea a II-a

GU71B, pentode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	105 mmx 101 mm	1.7 kg	12.6 V	6.8 to 7.5 A	52 to 72 mA/V		1.5 kW	3.5 kV	75 MHz
GU72, tetrode	Amplifier	glass to metall	air	115 mmx 67m m	0.3 2 kg	26 V	0.85 to 1.05 A	15 to 23 mA/V	7 to 12	85 W	1.3 kV	100 MHz
GU73B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	150 mmx 101 mm	0.1 5 kg	27 V	4.55 to 5.15 A	at least 65 mA/V	3 to 7	2.5 to 3.5 kW	3 kV	250 MHz
GU73P, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced evapor ation	150 mmx 101 mm	0.1 5 kg	27 V	4.55 to 5.15 A	at least 65 mA/V	3 to 7	2.5 to 3.5 kW	3 kV	250 MHz
GU74B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	90m mx7 1mm	0.5 5 kg	12.6 V	3.3 to 3.9 A	26 to 38 mA/V		0.6 kW	2 kV	250 MHz
GU76B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	341 mmx 224 mm	20 kg	11 V	150 to 190 A	85 to 115 mA/V	6 to 9	30 kW	11 kV	75 MHz
GU78B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	120 mmx 111 mm	1.8 kg	27 V	3.4 to 4 A	40 to 80 mA/V		2.5 kW	3.2 kV	250 MHz
GU81M, pentode	Amplifier, oscillator	glass	air	260 mmx 202 mm	1 kg	12.6 V	at most 11 A	4.5 to 6.5 mA/V	2.5 to 4	0.45 kW	1.5 to 3 kV	50 MHz
GU84B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	112 mmx 99m m	1.3 kg	27 V	3.4 to 4 A	44 to 72 mA/V		1.5 kW	2.2 kV	250 MHz
GU88A, triode	Amplifier, oscillator	metall- ceramic	water forced	764 mmx 215 mm	33 kg	26 V	640 to 720 A	380 to 620 mA/V	36 to 54	400 kW	12 kV	30 MHz
GU88P, triode	Amplifier, oscillator	metall- ceramic	forced evapor ation	771 mmx 244. 5mm	55 kg	26 V	640 to 720 A	375 to 625 mA/V	36 to 55	250 kW	12 kV	10 MHz
GU91B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	95m mx7 2mm	0.6 kg	12.6 V	4.1 to 4.7 A	30 to 65 mA/V		0.7 kW	1.6 kV	250 MHz
GU92B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	200 mmx 190 mm	15 kg	9.5 V	130 to 160 A	at least 60 mA/V	at least 4	25 kW	8 kV	250 MHz
GU93B, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced air	145 mmx 116 mm	3.5 kg	12.6 V	9.5 to 12 A	75 to 125 mA/V		4 kW	3.8 kV	250 MHz
GU94A, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	water forced	535 mmx 221 mm	35 kg	18 V	340 to 420 A	110 to 180 mA/V		160 kW	15 kV	30 MHz

GU94P, tetrode	Amplifier	metall- ceramic	forced evaporation	535 mmx 221 mm	35 kg	18 V	350 to 420 A	110 to 180 mA/V	6 to 11	100 kW	15 kV	30 MHz
GU96A, triode	Amplifier,	metall- water	forced	232 mmx 120 mm	3	6 V	60 to 75 A	20 to 28 mA/V		4 kW	7 kV	250 MHz
GU96B, triode	Amplifier, oscillator	metall- ceramic	forced	232 mmx 120 mm	4.5 kg	6 V	60 to 75 A	20 to 28 mA/V		4 kW	7 kV	250 MHz
GU100A, triode	Amplifier, oscillator	metall- ceramic	water forced	250 mmx 102 mm	3 kg	5 V	62 to 82 A		15 to 28	6 kW	8 kV	150 MHz
GU100B, triode	Amplifier, oscillator	metall- ceramic	forced	265 mmx 150 mm	7 kg	5 V	62 to 82 A		15 to 28	6 kW	8 kV	150 MHz

Type	Application	Envelope	Cooling	Size	Mass	Filament voltage	Filament current	Mutual conductance	Gain coefficient	Output power	Maximum anode voltage	Maximum operating frequency
GS-3A, beam tetrode	HF amplifier	metal- ceramic	forced water	128mmx 91mm	0.8 kg	26 V	3.1 to 3.8 A	30 to 50 mA/V	8 to 13	3 kW	2.7 kV	800 MHz
GS-3B, beam tetrode	HF amplifier	metal- ceramic	forced air	165mmx 121mm	3.5 kg	26 V	3.2 to 3.8 A	30 to 50 mA/V	8 to 13	2 kW	2.1 kV	800 MHz
GS-9B, beam tetrode (GS-90B-without heat sink)	HF oscillator	metal- ceramic	forced air (other)	110.5m mx65m m (97mmx 36.3mm)	330g (170 g)	12.6 V	1 to 1.2 A	15 to 24 mA/V		300 W	2.5 kV	decimetric wave
GS-11 triode	HF amplifier, oscillator	titanium- ceramic		25.1mm x15.4m m	5 g	6.3 V	275 to 310 mA	at least 9 mA/V	80 to 165	1.5 W	175 V	decimetric and centimetric waves
GS-14 triode	HF amplifier, oscillator, multiplier	titanium- ceramic		37mmx2 5.5mm	20 g	6.3 V	0.66 to 0.8 A	16 to 20 mA/V		28 W	450 V	decimetric and centimetric waves
GS-15B tetrode	HF amplifier, oscillator	metal- ceramic	forced air	69mmx3 7.1mm	140 g	6.3 V	1.85 to 2.2 A	9 mA/V		200 W	1.37 kV	30 cm
GS-17B tetrode	HF amplifier, oscillator	metal- ceramic	forced air	205mmx 162mm	6.6 kg	3.4 V	148 to 172 A	55 mA/V	7.5 to 10.5	10 kW	5.5 kV	960 MHz
GS-23B tetrode	HF amplifier, oscillator	metal- ceramic	forced air	120mmx 90mm	1.1 kg	6.3 V	5.3 to 6.1 A	40 to 70 mA/V	8	1.5 kW	3 kV	1000 MHz
GS-24B triode	amplifier, oscillator	metal- ceramic	forced air	69.5mm x35mm	80 g	6.3 V	0.38 to 1.38 A	20 to 30 mA/V		120 W	900 V	600 MHz

GS-27B tetrode	HF amplifier	metal - ceramic	forced air	72mmx3.7.3mm		12.6 V	1.04 to 1.24 A	at least 10 mA/V		100 W	650 V	1000 MHz
GS-30 triode	HF oscillator	metal - ceramic	air	45mmx2.5.8mm	30 g	6.3 V	0.8 to 1.2 A	at least		40 W	550 V	1500 MHz
GS-31B with heat sink (GSS-31B without heat sink) triode	HF amplifier, oscillator	metal - ceramic (other)	forced air	147mmx100mm (134mm x65mm)	1.2 kg (650 g)	12.6 V	3.1 to 3.7 A	at least 22 mA/V		1 kW	3 kV	28-100 cm
GS-35B triode	HF amplifier, oscillator	metal - ceramic	forced air	177mmx100mm	2.8 kg	12.6 V	2.65 to 3.25 A	25 to 40 mA/V		1.5 kW	3 kV	1000 MHz
GS-36B tetrode	HF amplifier	metal - ceramic	forced air	67mmx5.1mm	220 g	6.3 V	2.95 to 3.35 A	20 to 34 mA/V		0.4 kW	2.1 kV	500 MHz
GS-37 tetrode	HF multiplier	metal - ceramic		28.7mm x15.4mm	8 g	6.3 V	290 to 350 mA			2.5 W	300 V	8000 MHz

Type	Application	Envelope	Cooling	Size	Mass	Filament voltage	Filament current	Mutual conductance	Gain coefficient	Output power	Maximum anode voltage	Maximum operating frequency
G811, triode	oscillator	glass with base	air	167mmx62mm	100 g	6.3 V	3.75 to 4.25 A		144 to 176	40 W	1.25 kV	60 MHz
GK-5A, triode	amplifier, oscillator	glass to metal	forced water	790mmx17.8mm	19 kg	17 V	540 to 610 A	70 to 110 mA/V	32 to 48	200 kW	10 kV	26 MHz
GK-9B, triode	amplifier	glass to metal	forced air	338mmx21.8mm	12 kg	8.3 V	120 to 150 A	42 to 58 mA/V	24 to 32	180 kW	12 kV	2 MHz
GK-9P, triode	amplifier	glass to metal	evaporation	335mmx20.1mm	13 kg	8.3 V	120 to 150 A	42 to 58 mA/V	24 to 32	250 kW	12 kV	2 MHz
GK-11P, tetrode	amplifier	glass to metal	evaporation	630mmx24.4mm	45 kg	22 V	300 to 340 A	180 to 340 mA/V	5 to 8	120 kW	15 kV	30 MHz
GK-12A, triode	amplifier, oscillator	glass to metal	forced water	400mmx19.0mm	15 kg	6 V	259 to 300 A	at least 45 mA/V	at least 140	250 kW	11 kV	30 MHz
GK-71, pentode oscillator	amplifier, oscillator	glass with base	air	195mmx68mm	320g	20 V	2.7 to 3.5 A	3.1 to 4.9 mA/V	4 to 6	125 W	1.5 kV	20 MHz

[Main Menu](#) | [All Types](#) | [Contact Us](#) | [Order Form](#) | [Warranty](#) | [Quality](#) | [Company Profile](#)

Phone/Fax +7-095-7748539 E-mail: contact@tubes.ru Site: www.tubes.ru

From: Dr Alex Gavva <alex@zcrb.kharkov.ua>

Hello All I have for sale: 1.New Russian final valves:

* GS35b 1500 W @1000 MHz triodes - \$105,sockets are available at: www.harbachelectronics.com, click on gs35;

* GI7b, GI7bt, GI6b 350 W triodes - \$15-25;

* GS9b triodes >100 W on 13 cm - \$25;

* GU74b tetrodes (4cx800a) -\$60 , sockets are available:

* GS36b tetrodes (4cx400a) - \$50 ;

* GU91b tetrodes (4cx1600a)- \$100, sockets are available;

*GU84b tetrodes (4cx2500) - \$130, sockets are available;

*GU43b tetrodes ,1600 W on HF and 6m -\$50, sockets are available.

2. New vacuum variable capacitors 3-100 pF and 3-260 pF, 5 kV - \$50.

3. Russian REW15 2 kW coaxial relays ,new, in the perfect shape - <http://www.nd2x.net/rew15.html> \$23 with 3 cable connectors.

4. HV RF doorknob capacitors 470,680,1000,3300,4700 pF 10-20 kV -\$3 per each. For more info, please contact me directly <alex@zcrb.kharkov.ua> Thanks for your time. Alex,UR4LL.

MANIPULATOR ELECTRONIC

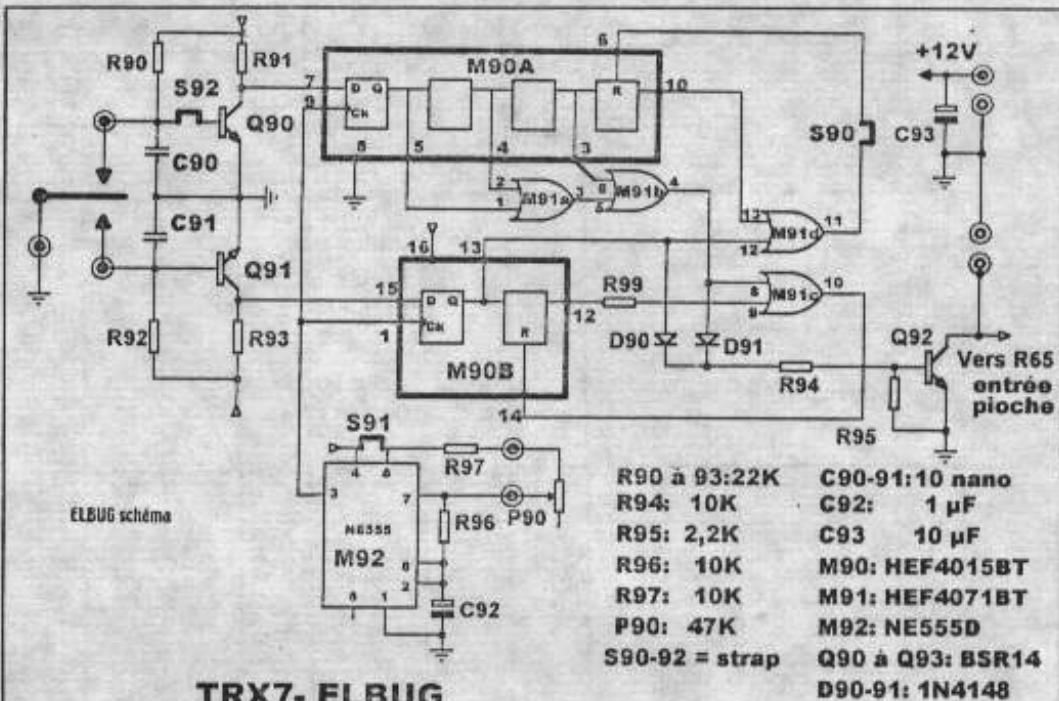
Schema folosește o idee prezentată de F9RP și are la bază un oscilator realizat cu NE 555 și un circuit 4015 care conține două registre de deplasare de câte 4 biți fiecare. Circuitul 4071 conține patru porți SAU cu câte 2 intrări fiecare. Autorul a realizat montajul folosind și componente SMD, ceea ce permite o miniaturizare deosebită. Funcționarea este aceeași și în cazul în care se folosesc numai componente normale. Cele două integrate (4015 și 4071) fiind CMOS, consumul de curent este redus.

Viteza de manipulare se reglează din P90. În mod normal tranzistoarele Q90 și Q91 sunt deschise. La acționarea pârghiei de manipulare, unul din tranzistoare se blochează iar impulsurile de tact vor transfera nivelul logic "1" de pe intrarea D la ieșirea Q a fiecărui bistabil D. Registrul notat cu M90A asigură "liniile", iar cel notat cu M90B "punctele". Diodele D90 și D91 realizează de asemenea o funcție SAU logic. Tranzistorul Q92 comandă un relee sau manipulează direct un circuit electronic.

DIPLEXER VHF/UHF

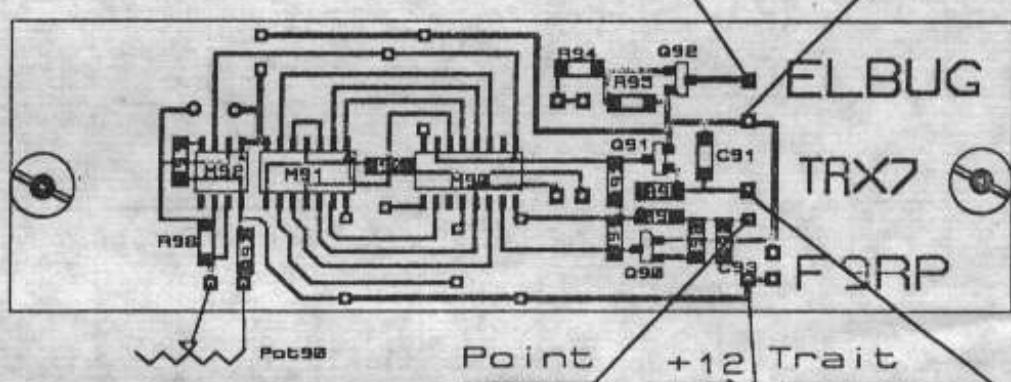
Relizat de HB9ABX într-o cutie metalică (8x4x2 cm), diplexerul permite conectarea a două antene care lucrează în 2m și respectiv în 70 cm, printr-un singur cablu coaxial. Izolarea între cele două antene este mai bună de 100dB, iar atenuarea introdusă de circuit mai mică de 0,2 dB. Bobinele sunt în aer, au diametrul interior de 5mm și sunt realizate cu conductor de Cu argintiat de 1mm. L1 = L2 =

Ispiră, montate cu axele perpendiculare. L3 = 3 spire, L4 = 4 spire, având la fel axele perpendiculare (vezi desen). C1 = C2 = C3 trimer 100 pF, C4 = C5 = trimer 40 pF. Trimerii sunt de calitate cu folie.

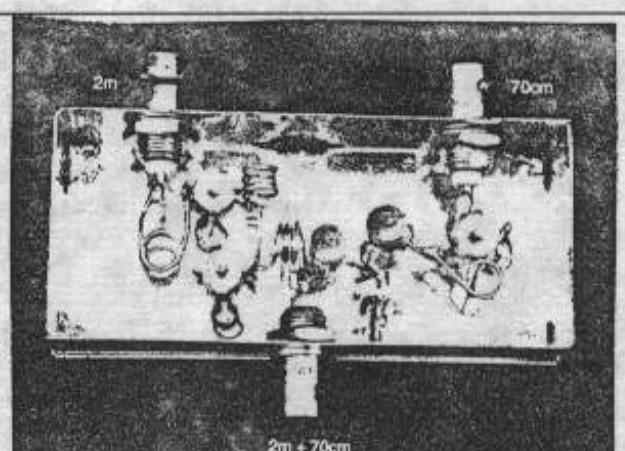
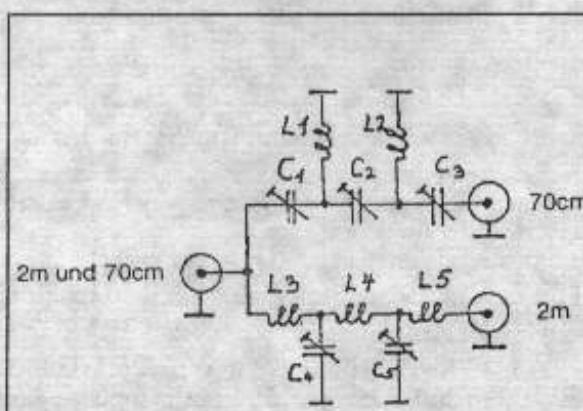
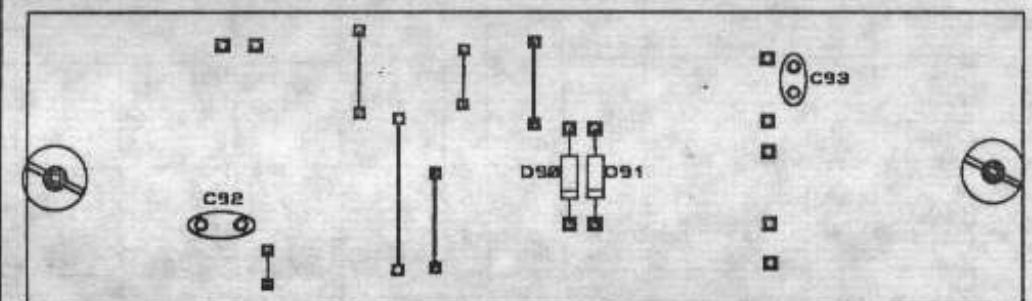


TRX7- ELBUG

Sortie KEY Masse



ELBUG Implantation .



Articolul de față, o traducere după cele scrise de Steve White, G3ZVW la rubrica "Whatever Next", apărută în revista RadCom din august 2002, arată încercările făcute de către mai mulți radioamatori de a realiza un adaptor, utilizabil la majoritatea echipamentelor de bună calitate, care să permită o sporire a calității audio a emisiunilor SSB, unde foarte aproape de ceea ce se poate obține utilizând modulația AM.

De-a lungul anilor procesarea vocală a fost utilizată (cu mai mult sau mai puțin succes) pentru creșterea inteligențialității comunicațiilor SSB. Totuși, SSB-ul n-a "sunat" niciodată la fel de bine ca o transmisiune AM de bună calitate. Sunt două motive principale pentru acest neajuns: modalitatea de acord și banda de trecere a filtrului SSB.

Acordul

Deși este posibil să se efectueze transmisii SSB cu rest de purtătoare în așa fel încât, la recepție, demodulatorul să se poată cala pe semnalul recepționat și să poată reinsera purtătoarea (*i.e.* emisiuni R3E față de J3E), practic, în lumea radioamatatorilor nu utilizează așa ceva. Aceasta conduce la un semnal audio care nu sună tocmai natural, deoarece este inevitabil ușor decalat în sus sau în jos în frecvență.

Banda de trecere a filtrului

Purtătoarea suprimată a semnalului transmis este undeva la cca. 300Hz în afara benzii de trecere a semnalului audio transmis și astă din cauza a două motive: a). frecvențele sub 300Hz nu sunt esențiale pentru inteligențialitate și b). devine din ce în ce mai dificil să se suprime purtătoarea pe măsură ce ea se apropie mai mult de semnalul audio. În Fig. 1 se arată de ce. Problema este că, pentru ca vocea să "sună" natural, acele frecvențe joase sunt necesare, deoarece ele conțin cea mai mare parte din energia semnalului vocal (spre deosebire de elementele care contribuie la inteligențialitate - care sunt plasate ceva mai sus în spectrul de frecvențe). Într-un emițător AM se poate întâmpla să se reducă deliberat banda de trecere pentru frecvențe joase, dar panta filtrului de acolo nu se compară în nici un caz cu tăierea bruscă pe care o realizează filtrul SSB.

După cum a arătat Izumi Soma, KH6JA la reunioanea Hamvention din Dayton, s-a propus realizarea unor adaptoare externe care să imbunătățească calitatea semnalului audio trasmis cu SSB. JA1ENG și JA1AEA/K6EAE utilizează tehnici digitale moderne pentru îmbunătățirea performanțelor. Mai mult, ei sunt capabili să facă și unele demonstrații practice cu aparatelor lor. După cum remarcă Jim Suzuki, JA1AEA, SSB-ul Hi-Fi nu nu este la fel de bun ca o emisiune comercială (de bandă largă) FM, este doar un semnal audio care "sună" bine. Pentru aceasta, atât emițătorul cit și receptorul trebuie să fie niște aparate de foarte bună calitate.

Problema este că multe din aparatelor SSB realizate industrial utilizează filtre cu cristal care nu sunt special proiectate pentru a permite transmisuni de bună calitate și care au, ca deficiență majoră, un riplu important în interiorul benzii de trecere.

Noi privim, de obicei, filtrul SSB ca având o caracteristică asemănătoare acelei din Fig. 1, dar, după cum se poate vedea în Fig. 2, este foarte probabil ca banda de trecere să aibă o caracteristică mult depărtată de linia dreaptă. Acest compromis făcut în realizarea filtrelor apare datorită cerinței ca filtrele SSB să aibă mai

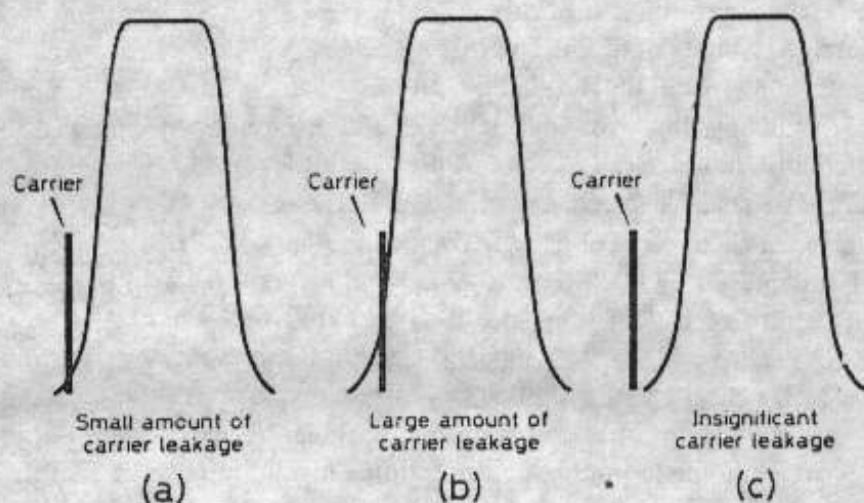


Fig. 1 Un filtru SSB are fronturile caracteristice de frecvență inclinate. Aceste flancuri sunt abrupte, dar nu sunt verticale. Dacă dorim să putem transmite o bandă mai mare de frecvențe, avem (a) probleme cu separarea semnalului de purtătoare. Mai mult, dacă dorim transmiterea tuturor semnalelor dintr-o bandă audio extinsă se ajunge în situația în care purtătoare este din ce în ce mai prezentă (b). Pe de altă parte dacă vrem să avem suprimarea la maximum a purtătoarei (c) nu vom mai putea trece prin canalul de comunicație, din cauza filtrului - care nu este ideal, frecvențe sub 300Hz.

întii o selectivitate bună și un cost scăzut și apoi o neuniformitate mică în banda de trecere. JA1AEA a comparat această neuniformitate cu calitatea suprafetei unei oglinzi - atunci cînd aceasta este perfect plană se poate vedea o imagine de bună calitate, dar dacă suprafața oglinzelor este vălurită, imaginea nu este de calitate.

JA1AEA a dorit să precizeze că receptorul cel mai bun pentru a monitoriza o transmisiune SSB de calitate este cel cu conversie directă (sincrodina) deoarece nu are filtru cu cristale. De fapt această recomandare este valabilă și în cazul în care doriți să vă monitorizați propria transmisiune SSB, deoarece funcția de monitorare

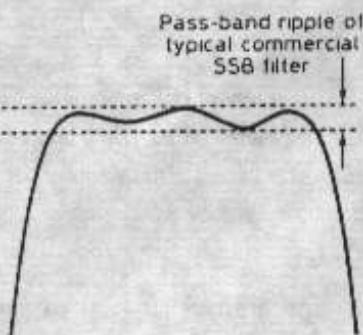


Fig. 2 Deși în mod obișnuit privim filtrele SSB ca având un răspuns plat în banda de trecere, este de fapt foarte posibil ca ele să prezinte neuniformități (un riplu) importante.

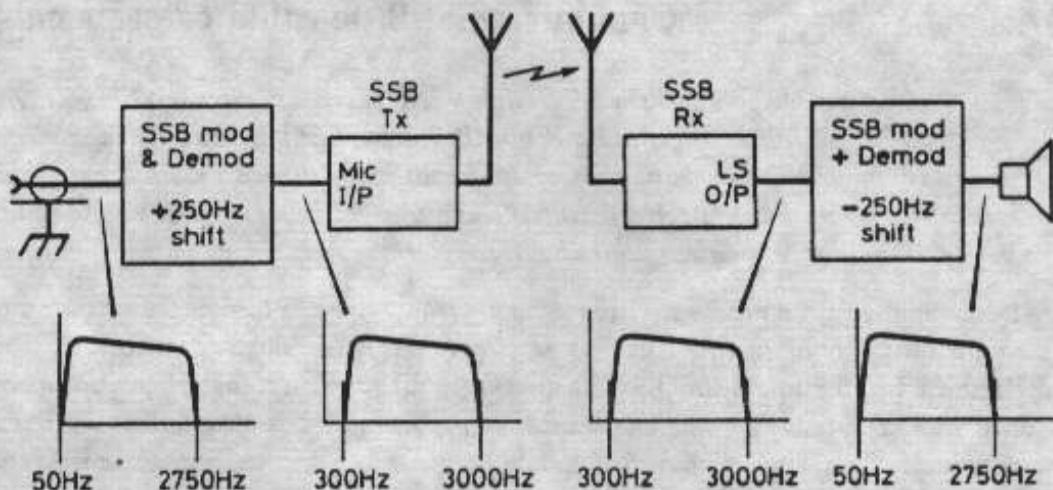


Fig. 3 Pentru a mai putea "adăuga" încă cca. 250HZ din spectrul vocal preluat de microfon, se utilizează, înainte de etajele de modulare ale emițătorului, translatoare de spectru vocal. La recepție, un modul similar este utilizat pentru a "scădea" o bandă de 250Hz din spectrul recepționat. Modulatoare și demodulatoare SSB de fază au fost utilizate în prezentarea făcută la Dayton, dar translatoarele respective se pot implementa și utilizând plăci de sunet de PC.

a celor mai multe transceiveere SSB eșantionează semnalul audio înainte ca el să treacă prin modulatorul echilibrat și filtrul cu cristale - componente după care se presupune că semnalul "sună" altfel.

Detaliile sistemului propus sunt cele din Fig. 3. Se ia semnalul audio și se translatează mai sus în frecvență. Utilizând o bandă de trecere a filtrului de 2,7KHz, se constată că o bandă audio care cuprinde frecvențe incepând cu 50Hz și terminând cu 2750Hz reprezintă o bună alegere, dacă considerăm că o vom translata în sus, în frecvență, cu 250Hz (pentru a obține 300-3000Hz), spectru de frecvențe care va fi aplicat ulterior filtrului.

Desigur se pot introduce și anumite prelucrări audio ale semnalului de la intrare, pentru a ridica nivelul atât al frecvențelor joase cât și al celor înalte. La recepție se utilizează un alt translator de frecvență, care mută tot spectrul cu 250Hz mai jos, pentru a restaura domeniul de frecvență initial.

Demonstrații cu transmisiuni SSB Hi-Fi utilizând diferite tipuri de transceiveere industriale, de la producători diferiți (având filtre cu caracteristici diferite), au arătat că există deosebiri notabile, unele aparate fiind mult mai bune ca altele. S-a constatat că, de cele mai multe ori, se impune modificarea echipamentului (chiar și pentru aparatelor "de marcă") pentru a-l face să "sune" bine, deci SSB-ul Hi-Fi nu este chiar la indemnă oricui.

JA1AEA a încheiat arătind că nu recomandă să se aplique preamplificatorul audio de la emisie un semnal mai puternic decât cel necesar și că este foarte important să nu se supra-atace modulatorul echilibrat. Unde am am mai auzit despre asta?

trad, YO3GWR

Cum se audă?

Materialul de față este o prelucrare a articolelor "Headphone clarifier" scris de John Woodgate și apărut în revista Electronics World din iulie 2002. Se arată un circuit simplu care poate ajuta persoanele cu unele deficiențe de auz să-și îmbunătățească percepția atunci cind utilizează căști. Articolul este interesant și pentru că expune cîteva aspecte ale anatomiei urechii umane.

Un procent important din populația globală suferă de boli care afectează aparatul auditiv. De multe ori utilizarea căștilor este preferată, fie pentru că nivelul de zgomot ambient o cere, fie pentru a nu-i deranja pe ceilalți. Dar a purta o proteză auditivă și a asculta la căști poate fi o experiență neplăcută sau ineficientă. Scoaterea protezei auditive nu este o soluție, deoarece lipsește astfel corecția de frecvență, particulară fiecărui bolnav, pe care o oferă proteza auditivă.

Circuitul descris în continuare, realizat numai cu

componente pasive, asigură corecția necesară pentru un handicap auditiv tipic, cel care cauzează pierderea sensibilității aparatului auditiv la frecvențe înalte. Filtrul utilizează rezerva de putere existentă la cele mai multe amplificatoare pentru căști, mai ales la sistemele cordless (infraroșu sau prin radio).

Acest aparat a fost conceput în special pentru persoanele care suferă de diminuarea auzului datorită vîrstei și care utilizează căști cordless pentru a asculta programele de radio sau de televiziune. Aparatul descris

se poate utiliza și între un preamplificator sau un amplificator de putere cu ieșire pentru căști și un amplificator special concepută pentru căști.

În Fig. 1 se poate vedea, sumar descrisă, anatomia urechii umane. Se pare că ea încorporează un mecanism de reglare cu reacție negativă care asigură un răspuns logaritmic al urechii la presiunea sonoră, explicindu-se astfel performanțele deosebite de care este capabilă în ceea ce privește gama dinamică acoperită: raportul între cel mai slab sunet pe care-l putem auzi și cel mai puternic (pe care să-l putem suporta fără pericol) este de 140dB adică un raport 1 la 10^{14} .

De fapt trebuie să privim ca un tot unitar urechea și creierul uman, apelind la o analogie...electrică, pentru a ne face o idee despre cum stau lucrurile. Avem un filtru acustic (pavilionul urechii - *pinna*) urmat de o linie de transmisie (canalul auditiv) care conduce sunetul la un transductor acustic - mecanic: timpanul (*ear-drum*). Aceasta este parte a unui transformator cu parametri variabili (timpanul, oasele și fereastra ovală - *oval window*). Fereastra ovală reconvertește semnalul în formă acustică, dar de data aceasta transmisia are loc într-un mediu lichid, nu în aer. Membrana bazilară și celulele urechii interne acționează ca un analizor de frecvență și ca un convertor analog-digital, alimentând un masiv de procesare paralelă - pe 3500 de biți (*sic*) - care se constituie în interfață - parte a nervului auditiv - între ureche și creier, acesta din urmă fiind privit aici ca un calculator. Creierul asigură reacția necesară, întorcind un semnal (printr-o interfață paralelă cu un număr și mai mare de biți) la celulele din membrana bazilară. Aceste impulsuri nervoase sunt convertite într-un semnal analogic, o mișcare mecanică, formind o buclă de comprisie a semnalului și un sistem de reglare automată a nivelului.

Dacă, la fel ca Mama Natură, ar trebui să faceți un filtru, un microfon, un amplificator și un sistem de compresie analogică, numai din oase și zgârciuri, v-ați descurca mai bine?

A nu auzi prea bine

Aparatul auditiv poate fi ineficient de la naștere sau se poate imbolnăvi mai tîrziu. Desigur sunt mai multe grade de invaliditate: de la a auzi puțin mai greu decât persoanele normale și pînă la surzenie, stadiu în care, practic, bolnavul nu aude nimic. Urechea umană are o rezervă de sensibilitate - majoritatea persoanelor nu remarcă dificultățile de auz pînă cînd pragul sensibilității lor nu scade cu cca. 20dB față de cel al unei persoane tinere, normală (nu din acelea asurzite de concerte pop). Scăderea aceasta este mai pronunțată pentru sunetele cu frecvențe mai ridicate.

Sunt două mari categorii de afecțiuni: una o reprezintă surzenia conductului auditiv (conductive deafness),

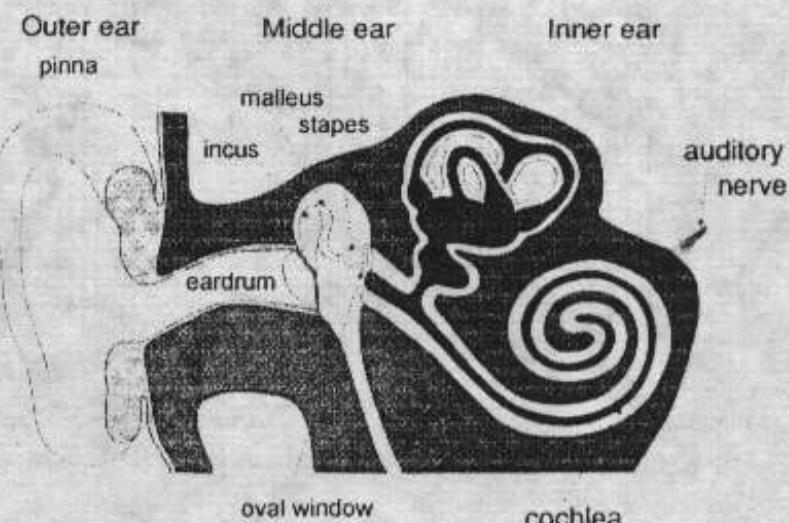


Fig. 1 Urechea umană, văzută în secțiune.

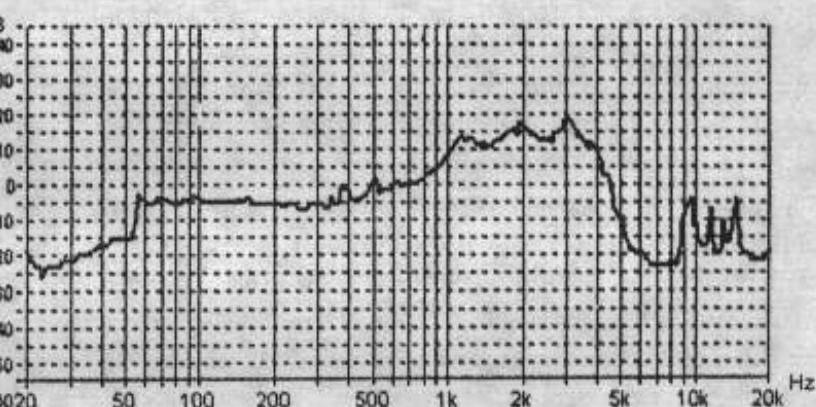


Fig. 2 Răspunsul în frecvență al unei proteze auditive. De remarcat faptul că scara verticală acoperă 100dB. Nu este chiar aşa de ușor să se măsoare pe un domeniu atît de larg, deoarece microfonul trebuie să "audă" un cîmp sonor cu un răspuns plat în frecvență, iar difuzoarele nu prea sunt bune la aşa ceva. A fost necesară utilizarea unui alt microfon care, în funcție de nivelul presiunii acustice, activă un circuit de compresie audio pentru a menține presiunea sunetului constantă. Rezultatul este cel din Fig. 3.

datorată unor infecții care afectează "partea mecanică" a urechii - rezultind o pierdere a sensibilității care este relativ uniformă pe intreg spectrul audio iar cealaltă este o afecțiune neuro-senzorială care este datorată degradării sistemului asociat membranei bazilare și se manifestă printr-o pierdere dramatică de sensibilitate la frecvențe ridicate.

Metoda utilizată pentru a îmbunătăți auzul persoanelor afectate o reprezintă amplificarea și corectarea caracteristicii de frecvență, prin metode electronice, a sunetelor. S-ar putea crede că această amplificare conduce la o degradare mai rapidă a auzului, dar efectele de acest fel sunt, în cel mai rău caz, tolerabile și deocamdată nu prea există alte alternative, cu excepția dificilei chirurgii a conductului auditiv. Nu există deocamdată remedii pentru afecțiunile neuro-senzoriale.

Electronica în ajutor

Utilizarea căștilor pentru audierea programelor TV sau radio, elimină neplăcerile pentru cei din jur datorită

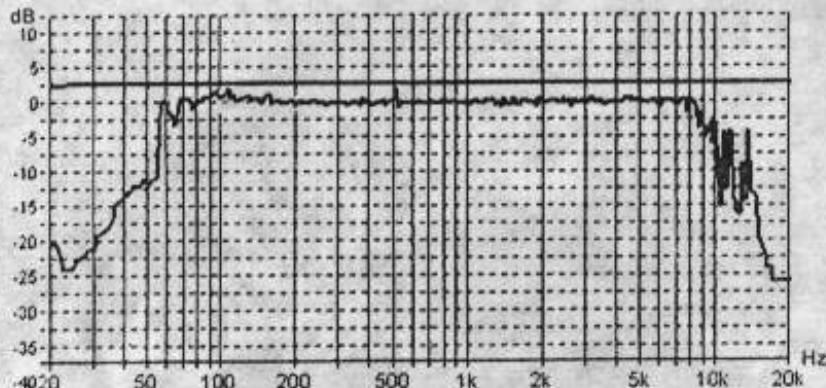


Fig. 3 Răspunsul în frecvență pentru proteza auditivă. Linia superioară reprezintă semnalul aplicat la intrarea compresorului audio, iar curba de dedesubt reprezintă presiunea sonoră (pe bune!). Oscilațiile acesteia la frecvențe de peste 10KHz sunt datorate compresorului care nu reușește să facă față cu succes unui semnal prea slab.

volumului ridicat care ar trebui utilizat. În plus, utilizarea căștilor este mai bună decât utilizarea volumului normal și ascultarea cu proteza auditivă pusă, deoarece microfonul omnidirecțional al acesteia captează și zgomote din mediul înconjurător și reverberațiile neplăcute ale camerei. Protezele numerice moderne sunt o soluție, dar sunt costisitoare și necompensabile (finanțier-medical). Pe de altă parte, utilizarea căștilor privează ascultătorul de corecția de frecvență a protezei necesare pentru auzul său afectat.

Fig. 2 arată răspunsul în frecvență a unei proteze analogice, reglată pentru compensarea deficiențelor auditive neuro-senzoriale la frecvențe înalte. În Fig. 3 se poate vedea curba nivelului presiunii sonore. Aceste curbe de răspuns în frecvență nu

par cine știe ce, astăzi pină cind ne dăm seama că peste 400Hz creșterea este de peste 40dB/decadă, ceea ce compensează o deficiență de bruscă de auz. Această caracteristică este realizată în interiorul protezei auditive printr-o succesiune de rezonanțe mecanice (cu factor de calitate Q scăzut), întrepătrunse, realizate atât la microfon cât și la casă. Putem reproduce această caracteristică utilizând componente electronice, cu trei filtre active trece-bandă, dar avem nevoie de o sursă de tensiune pentru

amplificatoarele operaționale utilizate. Pe de altă parte putem să utilizăm un circuit LC cu factor de calitate redus, care are avantajul considerabil că nu necesită sursă de alimentare separată. O astfel de soluție este pe deplin aplicabilă, în ciuda pierderilor de inserție mari ale unui

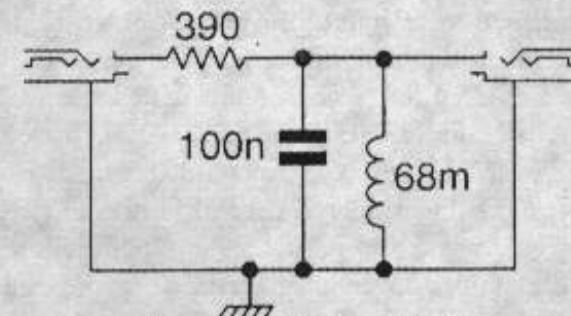


Fig. 4 Schema electrică a filtrului propus.

aceeași circuit, deoarece majoritatea amplificatoarelor de casă au o rezervă de putere suficient de mare. Chiar dacă circuitele LC nu sunt foarte populare (trebuie realizat L-ul), astăzi anumite inductanțe se pot procură gata realizate, de la distribuitori.

În Fig. 4 se arată schema circuitului utilizat, iar în Fig. 5 răspunsul în frecvență al acestuia - de remarcat diferența între

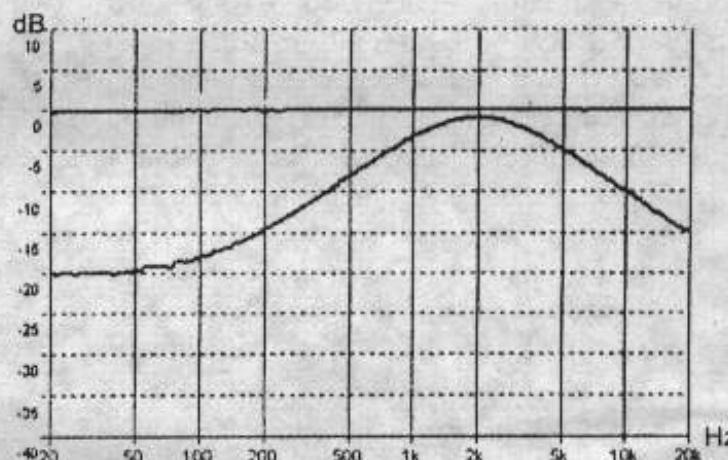


Fig. 5 Răspunsul în frecvență pentru filtrul propus. Curba de sus reprezintă semnalul de la intrare, iar cea de jos semnalul de la ieșire, pe o sarcină de 6,4KΩ.

scala verticală utilizată aici și cea din Fig. 2. Se presupune că sursa de semnal are o impedanță de 120Ω; cu rezistorul de 390Ω și cu rezistență bobină utilizată (de cca. 70Ω) se formează un divizor cu atenuarea de cca. 18dB (raport 8:1) pentru frecvențe joase. Se presupune că după acest circuit urmează un amplificator de casă, cu impedanță de intrare mai mare de 5KΩ. Circuitul LC rezonă pe frecvență de 2kHz, cu un factor de calitate Q de cca. 0,7. Tot montajul poate încăpea într-o cutie rotundă de plastic, din aceleia folosite la filmele foto de 35mm.

Componentele utilizate nu sunt critice: dacă inductanța are o rezistență mai mare, se poate mări și rezistorul de 390Ω, până pe 1,2KΩ, cu dezavantajul creșterii factorului de calitate - nu este un disastru, schema este foarte tolerantă. Inductanță se poate procură de la Farnell (68mH - cod 148-878). Evident, se poate încerca să se găsească componentele respective și la Conex, ECAS etc. Dacă nu se reușește, adresa de Internet pentru Farnell este www.farnell.com. În România, Farnell este distribuit de ProTehno International.

trad. YO3GWR

Avertisment!

Nu vă asurăți singuri! Ascultarea îndelungată la nivele ridicate de volum, cauzează în mod sigur deficiente de auz și pierderea progresivă a auzului, mai ales la frecvențe înalte! Dacă auziți zgomote în ureche, sub formă unor rezonanțe de clopot, trebuie în mod sigur să reduceți volumul și durata timpului petrecut cu ascultarea, deoarece sunetele respective sunt un semn sigur că urechea a fost afectată. Se impune imediat un consult medical fonoaudiologic!

ANTENĂ HB9CV

Antena HB9CV este binecunoscută radioamatorilor ce lucrează în UUS sau chiar în US datorită performanțelor sale și simplității construcției.

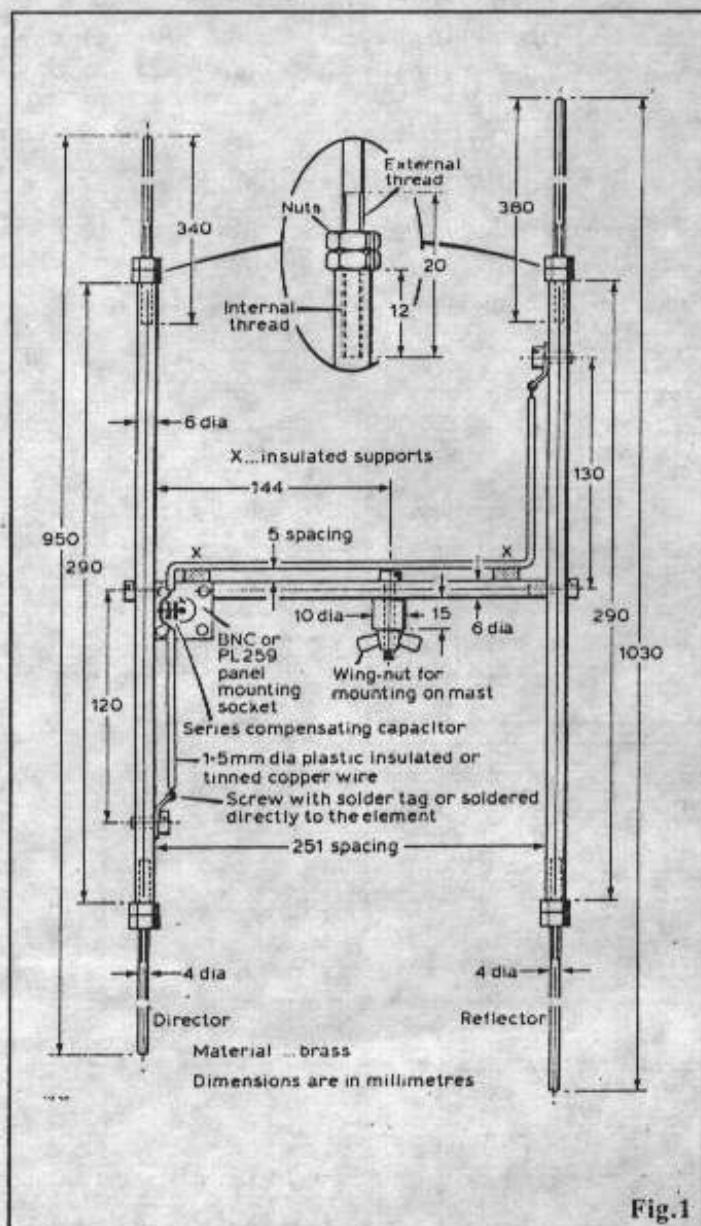


Fig.1

In Fig.1 se arată modul de realizare și dimensiunile în milimetri pentru o antenă destinată traficului în banda de 144 MHz. Condensatorul serie (3-15 pF) permite obținerea unui SWR mai bun de 1,3:1 pe o linie de 50 ohmi.. Dimensiunile liniei de alimentare și în mod special distanța de 5mm față de corpul antenei, sunt critice.

Funcționarea este relativ simplă. Dacă doi dipoli alimentați în antifază sunt apropiati la 0,1-0,2λ, va apărea o radiație maximă pe o direcție perpendiculară. Dacă cei doi dipoli sunt rezonanți pe aceeași frecvență, apare o caracteristică bidirecțională cu un căstig de cca 3dB față de un singur dipol. Dacă se modifică diferența de fază a semnalelor ce alimentează cei doi dipoli se poate obține o caracteristică de radiație cu un singur maxim, obținând un căstig teoretic de 6 dB. În practică la antenele HB9CV se obține un căstig de 4 – 4,5 dBd, cu un raport față-spate de 10 – 20 dB. Antena descrisă are un căstig de cca 5 dBd și o caracteristică de radiație de forma celei din Fig.2.

Fig.2

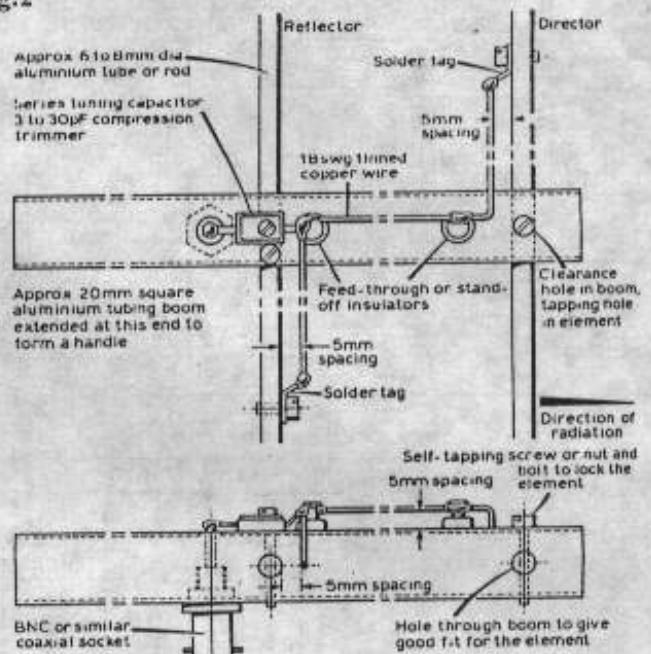
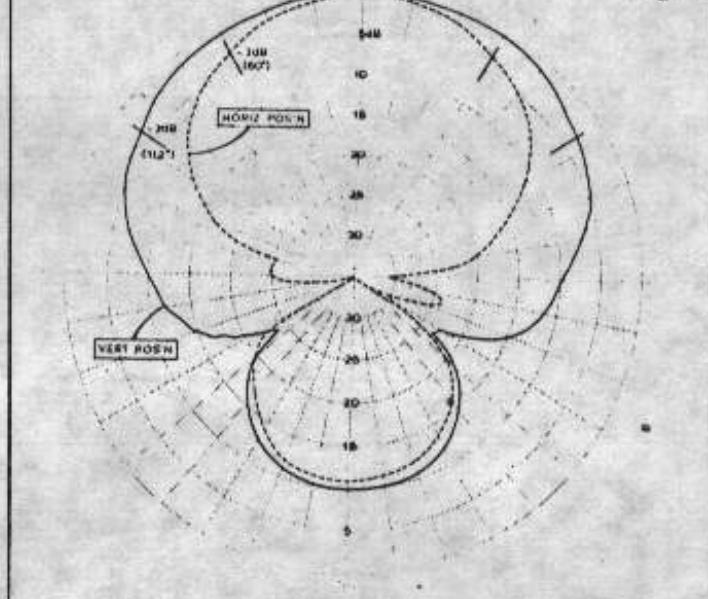


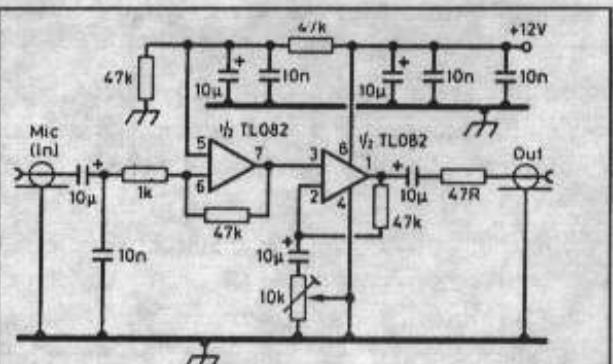
Fig.3



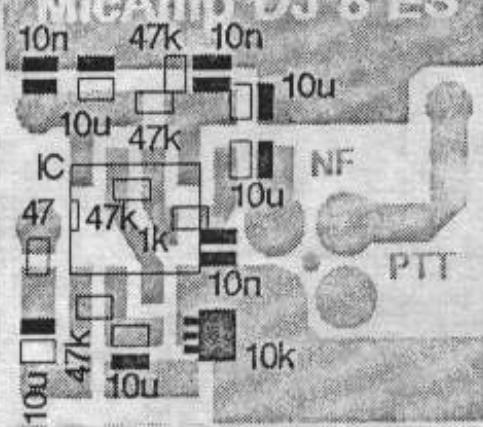
Măsurările s-u făcut amplasând antena la 10 m față de sol. IN Fig.3 se prezintă variante constructive pentru antena HB9CV. Dimensiunile sunt aceleași ca în Fig.1.

AMPLIFICATOR DE MICROFON

Folosind un circuit TL082 care conține două amplificatoare operaționale se poate realiza un amplificator de microfon, care asigură un nivel de cca 1V la ieșire cind este utilizat cu un microfon din-



DJ8ES 016



mic standard, având impedanță de 600 ohmi. Nivelul de ieșire este reglat prin potențiometrul de 10 k și este suficient pentru un modulator SSB. Cablajul (34 x 34 mm) și dispozitiva componentelor se arată în Fig.2.

EXCITATOR SSB / CW

Montajul propus de DJ8ES conține următoarele etaje: modulator SSB, demodulator, oscilatoare USB/LSB și amplificator de JF.

Oscilatoarele sunt realizate cu tranzistori BF981, comanda lor efectuindu-se prin aplicarea tensiunii pe G2. Ierea lor se aplică prin filtre separatoare la cele două modulații în inel.

Intrarea de JF se face de asemenea printr-un FTJ. Potențiometrul de 250 ohmi asigură echilibrarea circuitului și atenuarea maximă a purtătoarei. Amplificatorul de JF este realizat cu un TL082 alimentat printr-un FTJ. Cablajul are dimensiuni de 72 x 72 mm și este redat în Fig.2.

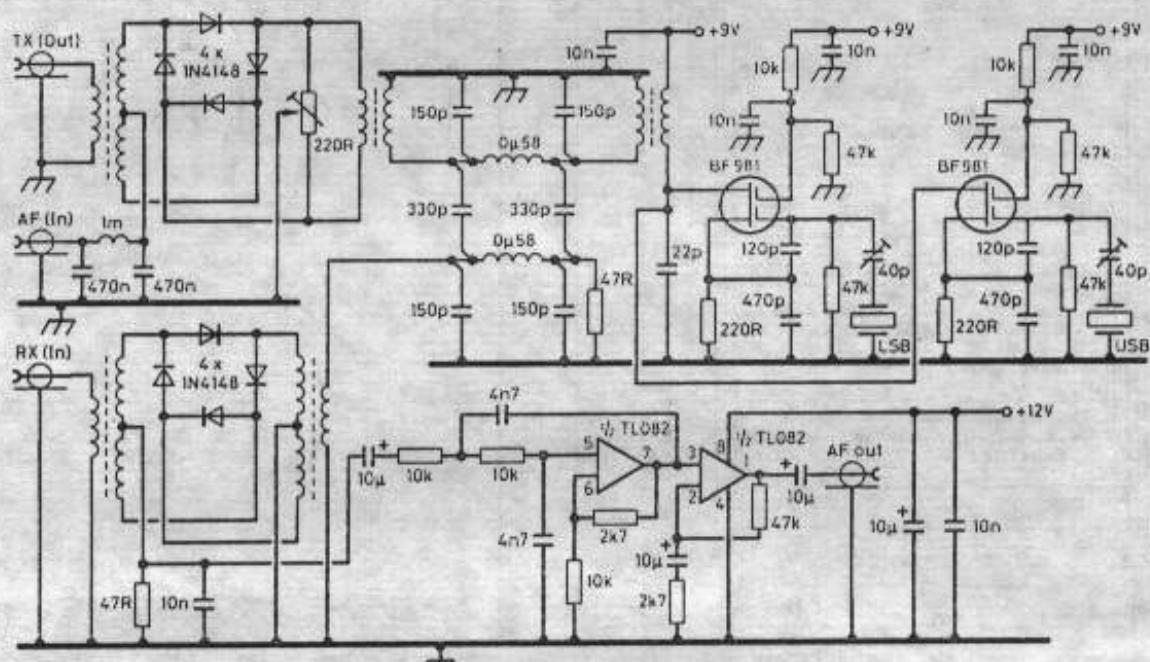


Fig.1

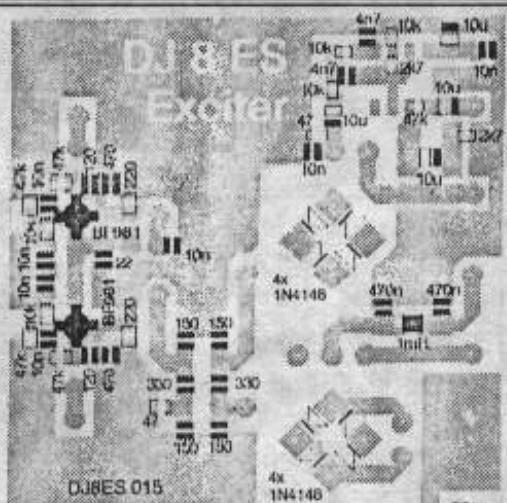
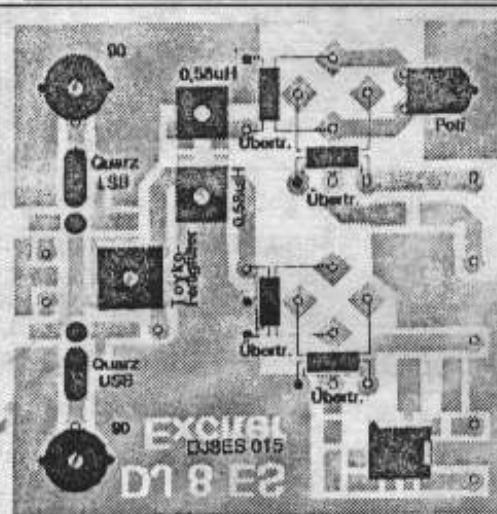


Fig.2

față de valoare indicată de fabricant. Eimac [1] recomandă chiar limite mai strinse și anume +0/-5% cu o reducere la 5,5V peste 300MHz.

Monitorizarea tensiunii de filament se poate face ca în Fig.1. Măsurarea se va face cu un volmetru electronic sau un alt instrument cu impedanță mare.

Dacă tensiunea de rețea nu este stabilă se recomandă utilizarea unui variac sau se poate construi un montaj ca cel din Fig.2. Aici TR1 acționează ca o rezistență variabilă în serie cu primarul transformatorului. TR2 – TR4 asigură o tensiune constantă în primarul transformatorului, deci implicit și în secundarul acestuia.

ALIMENTAREA FILAMENTELOR TUBURILOR DE PUTERE

O durată de funcționare normală se asigură și dacă tuburile de putere sunt alimentate cu grijă la filamente. Astfel tensiunea de alimentare nu trebuie în nici un caz să depășească limitele de: +/-5%

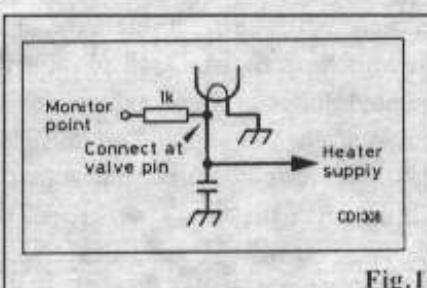
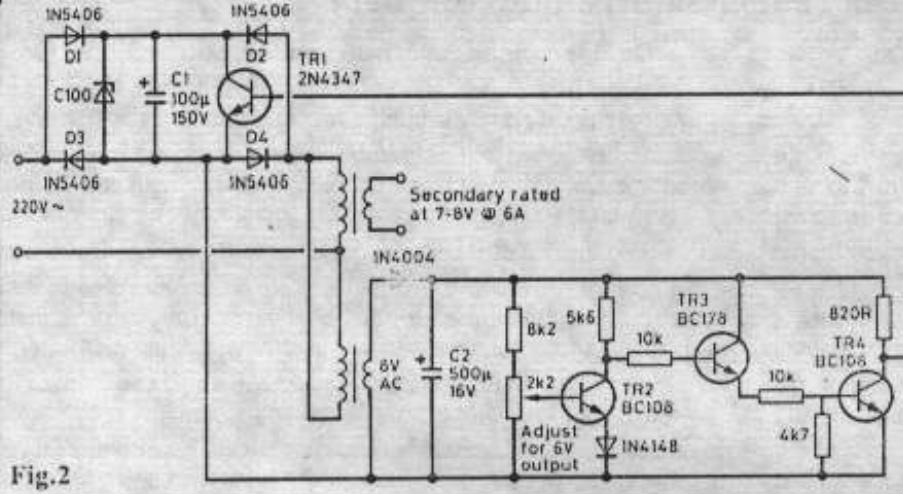


Fig.1

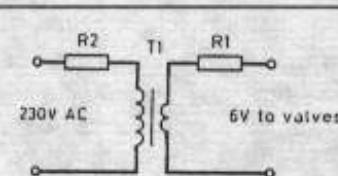


ATENȚIE! Circuitul se află conectat direct la tensiunea rețelei deci trebuie lucrat cu atenție.

TR1 va avea un radiator suficient.

Filamentele reci ale tuburilor au o rezistență internă redusă, astfel încât inițial curentul ce le străbate va avea o valoare mare. Este deosebit de util de a limita acest curent sau de a crește gradual tensiunea. K1FO în [2] recomandă utilizarea unui transformator ce asigură la ieșire o tensiune cu cca 20% mai mare

Fig.3



și introducerea unor rezistențe, atât în primar cât și în secundar (Fig.3). De ex pentru un singur 4CX250 R1

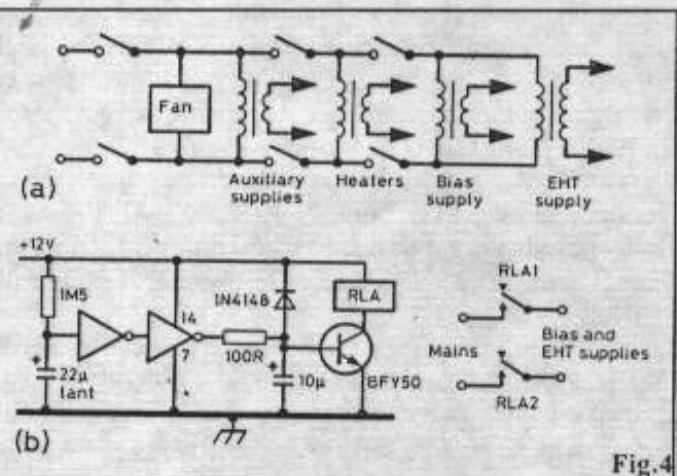
= 0,47 ohmi/10W.

Pentru două tuburi 4CX250 R1 = 0,22 ohmi/10W. R2 se alege pentru practic pentru a rezulta valoarea tensiunii necesare.

Transformatorul T1 are 9V în secundar la 25VA pentru un singur tub 4CX250 și minimum 50VA pentru o pereche de asemenea tuburi.

Tuburile 4CX250 au nevoie de minimum 30 de secunde pentru încălzire. Alte tuburi de putere, cer minimum un minut pentru încălzire. Aceasta întrucât catodul trebuie încălzit uniform și complet, altfel emisia va fi concentrată numai în zonele fierbinți și densitatea de curent poate duce la distrugerea acestuia.

Fig.4 arată două posibilități de secvențiere corectă a aplicării tensiunilor în amplificatoarele cu



tuburi, prima manuală, iar cea de a două automată. Circuitele inversoare sunt porți din CD 4069.

[1] External anode tetrodes Ham Radio June 1969

[2] A 3CX800A amp for 432 Mhz The ARRL UHF-Microwave Projects Manual 1994

MĂSURAREA FACTORULUI DE AMPLIFICARE β

Montajul prezentat este destinat realizării în cercurile de electronică de la Cluburile de Copii și permite măsurarea simplă a factorului de amplificare în curent a tranzistoarelor:

n-p-n și p-n-p.

Se știe relația aproximativă

$$I_c = \beta I_b$$

Din Fig.1 rezultă:

$$U_c = (I_c + I_b) R_c$$

$$U_{cb} = I_b (R_c + R_b)$$

Dacă cele două tensiuni sunt egale rezultă:

$$\beta = R_b / R_c, \text{ deci poate fi măsurat numai prin gradarea unui potențiometru de 100k.}$$

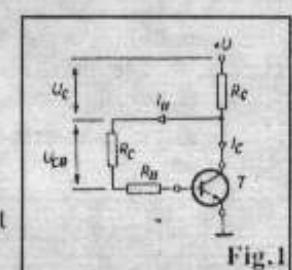


Fig.1

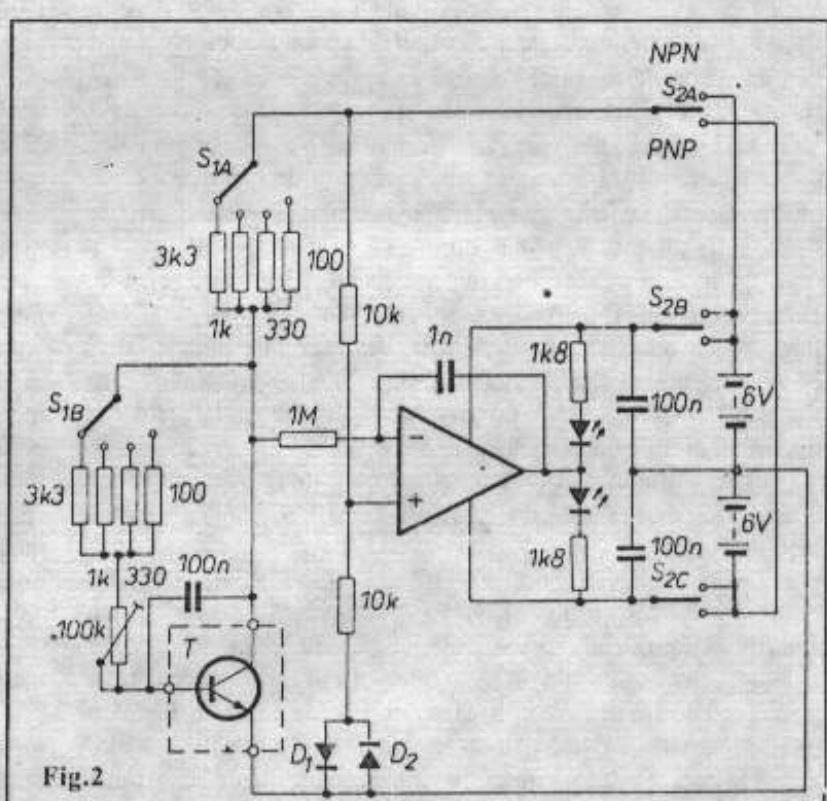


Fig.2

Aparatul prezentat are următoarele game de măsură: 30, 100, 300 și 1000. Sesizarea egalității tensiunilor amintite, este realizată cu un amplificator operațional cu impedanță mare de intrare (BIFET, CMOS etc) și două diode electroluminiscente.

Diodele D1 și D2 compensează tensiunea U_{BE} a tranzistoarelor măsurate. Când este îndeplinită condiția de egalitate a celor două tensiuni, ambele LED-uri sunt în aceeași stare, adică sunt aprinse. S2b și S2c pot lipsi.

Pagini din istoria radioamatorismului din Beiuș

Istoria radioamatorismului din Beiuș, este neclară la origini, deoarece radioamatorismul românesc era cu greu acceptat în România, în perioada ante și postbelică (1920 - 1949). Trebuie menționat de la început că datele scrise de mine, yo5osf - Sorin Flonta, mi-au parvenit în urma relatărilor decanului de vîrstă al radioamatorilor din Beiuș, yo5aph - Traian Popa, cel care a susținut dealungul unilor radioamatorismul în Beiuș, fiind spus în marca majoritatea timpului singurul activ în benzile radio. Cei alții s-au multumit ori s-au gândit că este mai bine să se multumescă doar a ramane sub "jurisdicția" sefului de club și cel mai în varsta radioamator, yo5aph - Traian, cunoscut sub numele de "Nănașu", poate și prin faptul că ne-a "nănașit" pe toți în alcătuirea radioamatorismului.

Primele emisiuni de radioamator în localitatea Beiuș au fost efectuate de către un anume Ciuhandru, în 1930 - 1937 care s-a multumit cu atât, nu era radioamator și a facut doar unele teste de emisie. Se pare că ar fi avut și unele probleme cu autoritatile. Era depanator radio și mai apoi și de televizoare. A venit în Beiuș din Oradea, se pare, unde a fost ucenic. Tatal sau avea o mare crasă, cum se spunea pe vremea aceea.

În 1936-1937 a venit în Beiuș, sublocotenentul Mircea Lupeanu, care a fost mutat cu serviciul de la Aiud, la Batalionul 6 Vânători de Munte din Beiuș.

Trebuie specificat că în acea vreme toți radioamatorii erau neautorizați, cu toate că se înfîntase A.A.R.U.S. (Asociația Amatorilor Români de Unde Scurte). Schimbul de qsl-uri se facea prin A.A.R.U.S. unde era qsl manager dl. Victor Cantuniari. Mircea Lupeanu l-a auzit o dată pe respectivul Ciuhandru, dar se pare că Ciuhandru s-a multumit doar cu testele de pană atunci. Nu a mai continuat activitatea radio. Mircea Lupeanu avea atunci indicativul (neoficial) YR5MI, apoi YR5BR, apoi din 1965 cu indicativul YO9AGL, mutându-se la Ploiești. Lucra din Beiuș cu un oscilator pilot + un amplificator de 6w, iar ca receptor un receptor 1-V-1, clasica reacție. Se lucra foarte bine, în țară mai ales cu Craiova, în sonice, iar în telegrafie cu toată Europa și Africa de Nord.

În Beiuș exista pe vremea aceea (1938/39) o rețea de curent continuu, iar uzina de curent era moara de lângă gara, care furniza curent electric orașului de la motoarele care învărtăreau moara, iar noaptea orașul se alimenta de la bateriile de acumulatori care furnizau 220 V, dar în rețea nu mai mult de 200 V. Socotind și pierderile din filtraj, în emitor existau doar 180 V.

Toată activitatea de radioamatorism a d-lui Lupeanu în Beiuș a avut loc pana la data de 14/15 martie 1939, cand a început mobilizarea.

O altă etapă importantă, este cea a anului 1940-1941, dar de asemenea care probabil nu va fi cunoscută niciodată, este apariția în Beiuș a unui preot, care avea un fiu în anul terminal al liceului, care era destul de activ în telegrafie și care era ascultat de peste gard de viitorul yo5aph - Traian. Locuia pe strada Carmen Silva 3, actual Nicolae Balcescu, stradă pe care a locuit până anul acesta la trecerea sa în nefință. Se pare că era destul de activ, după amiază, când venea de la liceu, după căte își mai aduce aminte Traian, yo5aph, vecinul de atunci, care avea 13-14 ani. Deci încă de pe atunci se anunța pasiunea pentru radio, a viitorului yo5aph, Traian. Dar urma să treacă mulți ani până să devină radioamator cu indicativ.

O altă etapă din istoria radioamatorismului beiușean, din anii 1940 acum, este cea a inginerului Ernest Gross, evreu de origine, al cărui tată locuia în Beiuș și era medic. După revista Radioamatorul se pare că Ernest Gross a fost cel mai activ radioamator din Beiuș până la yo5aph, Traian, având se pare o deosebită contribuție la publicitatea radioamatorismului românesc prin legăturile pe care le-a avut în acea perioadă din Beiuș, în benzile de radioamatori, cu indicativul YR5IG, apoi YO3AA.

După spusele lui yo9agl, dl. Lupeanu Mircea, Ernest Gross și Lupeanu Mircea s-ar fi întâlnit la București la un simpozion, în 1954. Tot după revista Radioamatorul Ernest Gross, a fost într-o perioadă directorul Radiodifuziunii Române, iar după spusele d-lui Mircea Lupeanu, Ernest Gross ar fi fost unul din foștii conducători ai Federatiei Române de Radioamatorism.

Dupa discuțiile mele cu yo5aph, Popa Traian, urmatoarea etapa a radioamatorismului românesc o reprezintă întâlnirea lui Popa Traian cu radioamatorismul. Se întâmplă în 11.10.1961, când, Popa Traian, angajându-se la uzina 7 Noiembrie din Beiuș, îl întâlneste pe Petrică Francisc, care era mecanic sef la întreprinderea respectivă și că și pregătirea era maistru. Mai tarziu, Petrică Francisc devine economist. Petrică Francisc (Fery) avea indicativul YO5AJJ și înființase Radioclubul Orășenesc Beiuș și foarte curând s-a primit indicativul YO5KDC, pentru acest radioclub. Clubul funcționa sub jurisdicția C.O.E.F.S. (Consiliul Orășenesc pentru Educație Fizică și Sport), de pe acela vreme și avea sediul în magazia C.O.E.F.S., care C.O.E.F.S. avea sediul și magazia unde actualmente se află sediul Clubului Copiilor din Beiuș. Antena era L.W. de 40m. Se vor muta apoi, după cei de la C.O.E.F.S., la sediul Casinoului Român din Beiuș, care la vremea aceea se află lângă Scoala Generală de azi, din Beiuș.

Traian nu avea deocamdată nici un fel de autorizație, deci lucra ca ajutor de sef de radioclub.

Radioclubul avea sediul în magazia C.O.E.F.S. și că și antena folosea un L.W. de 40m. În primăvara anului următor, 1962, Popa Traian merge la examen și primește certificatul de receptor. În 17.07.1967, Popa Traian obține autorizația de radioamator și indicativul YO5APH.

In toată aceasta perioadă se utilizează un receptor USP, care apoi a fost schimbat cu un receptor militar, pe acumulatori. Existau câteva piese, dar că și echipament, doar acest receptor. Clubul își mută sediul, în 1967, după cel al C.O.E.F.S., în centrul orașului, unde actualmente se află magazinul și restaurantul Crisul, în cartierul Motilor. Se primește un emitor receptor R40, care se întâlnea în acea vreme la mulți radioamatori din YO, probabil din faptul că nu funcționa corect, a fost scos din armată și oferit radioamatorilor. Nu funcționa nici la aceștia, deci el a trebuit modificat complet.

Sediul clubului se mută acum la subsolul, apoi la mansarda muzeului orașenesc Beiuș, sigur, după cei de la C.O.E.F.S. Distanța prea mare de la antenă la emițător face însă că o bună perioadă de vreme activitatea în eter a clubului yo5kdc să fie întreruptă, până când se fac alte măsurători și se modifică antena. Sigur că după ce lunginca antenei a fost modificată, camera în care se află clubul se mută de la subsol la mansardă și nu mai era nevoie de o prelungire a scederului.

Sediul clubului se mută din nou, în locul unde este și actualmente, la mansarda deasupra atelierului foto din Beiuș.

Așa după cum am precizat, tot timpul s-a utilizat aparatul de la R40, modificată și că după modificări mergea excelent, efectuându-se legături foarte bune în țară. S-au facut și unele legături în străinătate, dar foarte puține, se poate intinge de ce. Cu acest aparat se lucra doar în sonice AM, foarte rar în telegrafie AM. În 1978, YO5BBO din Oradea, încearcă să construiască pentru yo5kdc, un emitor în SSB, dar nu a funcționat corect, avea o fugă de frecvență de 2 kHz/oră. În 1977, YO5APH primește certificatul de radioamator de clasa a II-a, dar nu cere autorizație, de clasa a II-a. La examenul de telegrafie, operator era yo5ln, din Oradea, Kuly.

In 1980 se primește o nouă autorizație pentru yo5kdc, datorită faptului, că se schimbă C.O.E.F.S.-ul în U.C.F.S. De atunci s-a lucrat prea puțin deoarece nu există aparată în SSB, iar stațiile din yo, nu mai lucrau în AM. S-au efectuat aproximativ 15.000 qso-uri,

există aprox. 3000 QSL-uri primite, de asemenea 50 diplome. Sunt confirmate 40 tari. Foarte multă evidență s-a pierdut de călăugul anilor.

Dupa 1989, autoritatile au întrerupt furnizarea energiei electrice pe motiv ca nu s-a plătit de 6 ani (probabil se încerca eliminarea celor care ocupă acea cameră pentru a se vinde spațiul unor firme private, dar ce spătu... sta să se darame tavanul). Deci sediul există, dar nu se poate numi sediu. Aparatura de VHF nu există, există doar vechea antenă. Se lucrează cu indicativul YO5APF, de la mine de acasă, yo5osf și eu acceptul șefului de radioclub, yo5aph. Dar singurul operator sunt eu, ceilalți nu se mai ocupă de radioamatorism sau se ocupă de activitățile lor.

La 17.04.2002, pleacă dințre noi, la 75 de "spire pe bobină", yo5aph, în amiază zilei, suferind de 17 ani de inimă. Lucra la un emițător, pe 40 m, pe care l-a construit și funcționa împreună cu liniarul cu un GU50. S-a stins brusc, uimindu-ne pe toti, amintesc doar faptul că i se zicea "Nănașu". Dumnezeu sa-l odihnească în pace! Trebuie să amintim pe cei care în trecut desfășurau activitatea de radioamatorism în această urbe: YO5AJJ - Fery, YO5APH - Traian, YO5CHY - Marinică, YO5CDE - Nicu, YO5CDO - Ghyury, YOSBGO - Nelu, YO5CUC - Viorel, YO5OAW - Cristy (singurul cu o activitate mai amplă în CW), YO5OTF - Cornel (plecat în EA), YO5OSF - Sorin.

Inchei aceasta prezentare cu speranța ca partea financiară, în viitor, ne va ajuta să reinveiem activitatea de radioamatorism din Beiuș.

yo5osf - Sorin Flonta

N.red.

Felicitați pentru YO5OSF care a realizat o pagină WEB interesantă, precum și pentru efortul de a înregistra istoria radioamatorismului din Beiuș. Este un exemplu care trebuie urmat de căt mai mulți radioamatori din diferite zone din țară.

Aduc și cu cîteva completări.

Mircea Lupeanu născut la 28 iunie 1913, era ofițer activ (sublocotenent și apoi locotenent) la Batalionul 6 Vinători de Munte atunci cînd lucra din Beiuș.

Locuia pe strada Dr. Bolcaș nr.28.

A început să lucreze ca radioamator de emisie din 1937 folosind indicativul YR5MI.

Prezint o fotografie a sa și primul său QSL trimis lui YR5SM - Mihai Șarga din Satu Mare.

La 1 februarie 1938 cere înscrisarea în AARUS când i se va repartiza indicativul YR5BR. La 23 august 1939 avea deja cca 96 de QSO-uri realizate cu diferite țări din Europa. Folosea un emițător MOPA cu oscilator Hartley și tub Tungsram L 414, care era cuplat prin condensator la un final cu două tuburi P 414 montate în paralel. Antena un Hertz de 20m aflat la 10 m față de sol. Receptor un Schnell 0-V-2.

Ernest Gross.

Acesta s-a născut la 28 februarie 1911. Era inginer și a făcut armată ca soldat TR la Reg. 33 Oradea. Radioamator din 1935 cu indicativul YR5IG. Foarte, foarte activ. Prezint un QSL din 16.07.36, din care rezultă că avea atunci lucrate 53 de țări din 5 continente.

In noiembrie 1938 deja era mutat la București, locuind pe str. Gen Angelescu 165 și era angajat la Fabrica Româncască de Becuri Tungsram S.A.R.

Avea deja diploma WAC. Folosea un emițător de cca 25 W (ECO-TRITET-PA cu tub final OQQ25/800 cuplat prin link cu o antenă Hertz).

Despre activitate de la Societatea Română de Radiodifuziune vom mai studia, cert este că la stația radio de la

Novaci - Parâng este menționat numele lui.

După război, contribuie la reluarea activității de radioamatorism în țara noastră, iar la 25 februarie 1948 devine președinte al Asociației Amatorilor de Unde Scurte din România, funcție pe care o va păstra și după adunarea din aprilie 1950, când asociația își schimbă denumirea devenind Asociația Radioamatorilor de Emisie Recepție de Unde Scurte din RPR (ARER). Indicativul YO3AA pe care și-l alege, aparținea de drept primului radioamator român Paul Popescu Mălaiești. Vor trece mulți ani până ce Paul Popescu Mălaiești se va reautoriza, reluându-și



Paul Popescu Mălaiești,
președintele ARER
de la Y.R.S.B.R. -
26.8.1936.



26 OCT. 1936

To Radio Y.R.S.B.R.

No. 1

Ur signs tone on 29.5.1937

EEZ 8

Romania

Remarks

Qrk X 7-8 Qsa w 4-5

For pt. 2+ +
and in post-sent
modulus exentia
me 9.1. u. bine

Qsb nil Qrn 4w

Org stdi Orm 4w

YR5MI

R C V R

CKT Hartley 18-V-1-2

X M T R

Aerial 15m

CKT Hartley INPT 3 watt

Aerial 15m

PSE QSL via. A.R.U.S.

Vy 73 es FB Dx ob!

Op. subr. Mircea

TO RADIO: **YR5PI**

Craiova.

Dr. rigo rev. 16.VII.36 at. 16.036 4-5.

Qso 1446 Qrk r. 5/6 Qsb to r. -

Qso w 14 tone t 7/8 Orm true! Qra -

Rmks: *True to you from me*

via A.R.U.S.

ROMANIA

EXPERIMENTAL SHORTWAVE STATION

YR5IG

Qra: Bihor.

Vy p.s. inx Qsl es foto tr total

Via: A.R.U.S.

Vy 73 es beat dx, dr Om!

YR5IG

indicativul, iar Ernest Gross va deveni YO3ING.

Voi încerca să sprijin colegii din Beiuș și cu alte informații și documente referitoare la cei doi radioamatori

YO3APG

Concursul YO International PSK31

Editia 1

Scop: de a lucra cât mai multe stații în banda de 80m, și popularizarea modurilor digitale, în special a modului PSK31, între radioamatorii YO și străini.

Organizator și sponsor: Clubul Sportiv Municipal Baia Mare, Secția Radio – YO5KAD.

Data: anual a treia zi de vineri din noiembrie – 15 noiembrie în 2002.

Durata: între orele 16.00 – 22.00 UTC.

Moduri de lucru: PSK31 exclusiv.

Categorii de participare: o singura categorie cu puterea de ieșire de maxim 50W (fisa summary trebuie să contină declaratia nivelului de putere utilizat în concurs, absența acesteia ducând la descalificarea stației respective).

Control: RST + număr serial începând cu 001 + abrevierea județului de unde se lucrează pentru stațiiile YO/entitatea DXCC pentru stațiiile străine.

Punctaj:

- fiecare legătură cu stații YO valorează 2 (două) puncte
- fiecare legătură cu stații străine valorează 1 (un) punct
- legăturile dupicate valorează 0 (zero) puncte

Multiplicatori: fiecare județ YO lucrat + fiecare entitate DXCC lucrată. O legătură valabilă este considerată dacă apare în logul ambelor stații corespondente într-o marjă de cel mult 5 minute.

Scor: suma punctelor legăturilor înmulțită cu suma multiplicatorilor obținute

Diplome: Stațiile clasificate pe locurile 1, 2, 3 primesc o diploma și un trofeu. Toți participanții care realizează cel puțin 10 legături valabile primesc o diploma de participare. Pentru minim 20 legături cu stații YO în timpul concursului se poate cere diploma PSK31 YO al cărei cost este de 50.000 lei pentru radioamatorii YO și 2 EUR pentru radioamatorii străini.

Scorul final: se va publica pe site-ul www.qsl.net/yo5crq și în revista Radiocomunicații și radioamatorism.

Logurile de concurs: logurile trebuie să includă indicativul stației participante și detaliile legăturii – indicativul

corespondentului, data și ora (UTC) legăturii, controalele transmise și receptionate.

Logurile se vor trimite preferabil prin email la adresa yo5crq@qsl.net. Sunt necesare două fisiere: un fișier text ASCII cu detalii legăturilor, și un alt doilea fișier text – fisa summary. Termenul de trimitere a logurilor este de 15 zile după concurs.

Se pot trimite logurile și pe hârtie, în maxim 15 zile de la concurs (data postei) la următoarea adresa:

Radioclubul YO5KAD P.O. Box 220 4800 Baia Mare
Toate logurile vor fi verificate. Organizatorii își rezerva dreptul de a discalifica orice stație participanta care nu respectă acest regulament, sau care acionează în contra spiritului acestui concurs.

Listă județelor YO:

Abbreviation	County
1. AB	Alba
2. AR	Arad
3. AG	Arges
4. BC	Bacau
5. BH	Bihor
6. BN	Bistrita-Nasaud
7. BT	Botosani
8. BV	Brasov
9. BR	Braila
10. BU	Bucuresti
11. BZ	Buzau
12. CS	Caras-Severin
13. CL	Calarasi
14. CJ	Cluj
15. CT	Constanta
16. CV	Covasna
17. DB	Dambovita
18. DJ	Dolj
19. GL	Galati
20. GR	Giurgiu
21. GJ	Gorj
22. HR	Harghita
23. HD	Hunedoara
24. IF	Ilfov
25. IL	Ialomita
26. IS	Iasi
27. MM	Maramures
28. MH	Mehedinti
29. MS	Mures
30. NT	Neamt
31. OT	Olt
32. PH	Prahova
33. SM	Satu-Mare
34. SJ	Salaj
35. SB	Sibiu
36. SV	Suceava
37. TR	Teleorman
38. TM	Timis
39. TL	Tulcea
40. VS	Vaslui
41. VL	Valcea
42. VN	Vrancea

Mult succes tuturor!

Zoli / YO5CRQ

MYANMAR

Myanmar este situată între India, Bangladesh, China, Laos și Thailand la Bay of Bengal. Culmile munților Himalaia ating partea de nord a țării, cea mai mare înălțime (5881m) având muntele Hkakabo Razi. Myanmar se întinde practic între două regiuni muntoase pe valea râului Irawaddy și are o climă tropică. Pădurile intinse adăpostesc o faună bogată din care nu lipsesc: leii, leoparzi și tigri.

Inainte de 1989 țara se numea Burma. Încă din 1866 Burma a fost colonie britanică. Stat independent Burma a devenit abia în 1948. Este o țară cu o cultură și istorie deosebită, fiind adesea denumită țara pagodelor. De ex. numai în orașul Pagan se întânesc peste 13.000 de temple.

Prefixul XZ s-a alocat când țara a devenit entitate DXCC separată. Nu face parte din lista celor 100 de țări căutate. Zona CQ - 26, Zona ITU - 49, UTC + 6.5 ore. Unele provincii din partea de est (Kwa Thoo Lei) folosesc și prefixul neoficial

1X, dar acesta nu este recunoscut pentru diploma DXCC.

În ultima lună s-a lucrat mult din această țară folosind următoarele indicative:

XY3C pe 6 - 80m din Yangon între 2 și 8 august,

XY5T din Ngapali (Sandoway) între 9 și 22 august,

XY7V din insula Apaw-Ye-Kyun între 16 și 19 august.

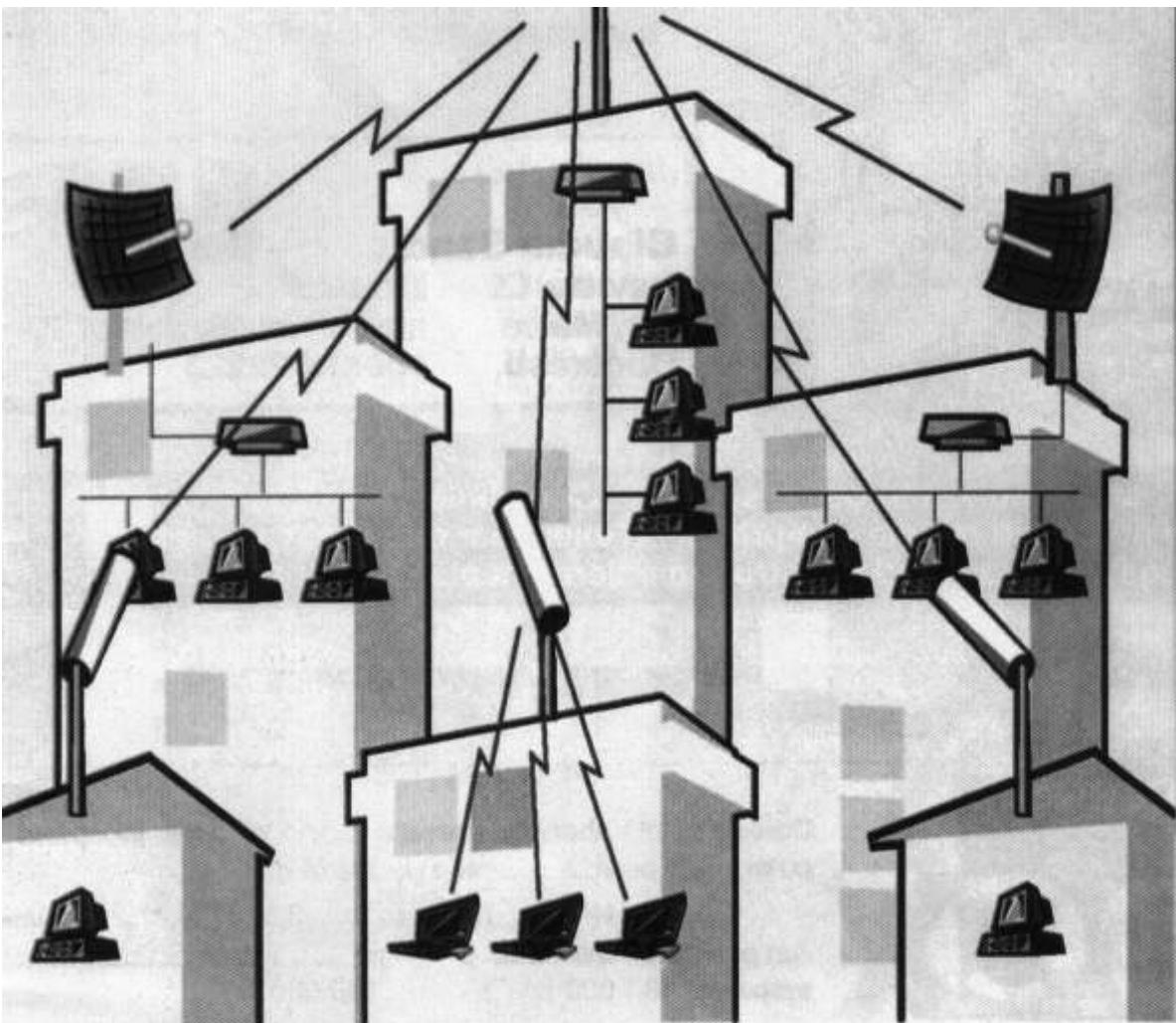
QSLs pentru XY3C via DL4KQ, XY5T via IN3ZNR, XY7V via DL8KBJ.

QSL

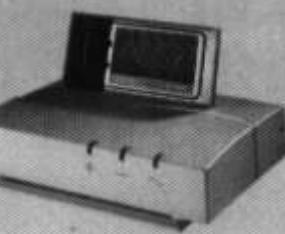
9USA	Emilie Moraux, 45 Rue de la Liberte, Lude-lange, 57710 Tressange, France
5A1A	Abubaker, PF 170451, 53027 Bonn
UXØFF	Nikolai Lavreka, P.O. Box 3, Izmail 68600 Ukraine
YC9BU	Kadek Kariana SP, P.O. Box 106, Singaraja, 81100, Bali, Indonesia

EVIDENȚĂ ENTITĂȚI DXCC (M = mixt, C = CW, S = SSB, R = RTTY)

	M C S R	M C S R	M C S R	M C S R	M C S R	M C S R	
1A0	Mil. Order Malta	CU	Azores	JW	Svalbard	TN	Congo
1S,9M0	Spratty Island	CX	Uruguay	JX	Jah Mayen	TR	Gabon
3A	Monaco	CY0	Sable Island	JY	Jordan	TT	Chad
3B6, 7	Agalega&St.Brand.	CY9	St. Paul Island	K,N,W	USA	TU	Ivory Coast
3B8	Mauritius	D2	Angola	KG4	Guantanamo Bay	TY	Benin
3B9	Rodriguez	D4	Cape Verde	KH0	Northern Mariana I.	TZ	Mal
3C	Equatorial Guinea	D6	Comores	KH1	Baker&Howland	UK (UI)	Uzbekistan
3C0	Pagalu Annobon	DL	Germany	KH2	Guam	UN (UL)	Kazakhstan
3D2	Fiji	DU	Philippines	KH3	Johnston Island	UR (UB)	Ukraine
3D2	Rotuma	E3	Eritrea	KH4	Midway Island	V2	Antigua&Barbuda
3D2	Conway Reefs	E4	Palestine	KH5	Palmyra Island	V3	Belize
3DAO	Swaziland	EA	Spain	KH5K	Kingman Reef	V4	St.Kitts&Nevis
3V	Tunisia	EA6	Balearic Islands	KH6, 7	Hawaii	VS	Namibia
3W, XV	Vietnam	EA8	Canary Islands	KH7K	Kure	V6	Micronesia
3X	Guinea	EA9	Ceuta, Melilla	KH8	American Samoa	V7	Marshall Islands
3Y	Bouvet	EI	Ireland	KH9	Wake Island	VB	Brunei
3Y	Peter I. Island	EK (UG)	Armenia	KL	Alaska	VE	Canada
4K (UD)	Azerbaijan	EL	Liberia	KP1	Navassa Island	VK	Australia
4L (UF)	Georgia	EP	Iran	KP2	Virgin Islands	VKO	Heard Island
4S7	Sri Lanka	ER (UO)	Moldavia	KP3, 4	Puerto Rico	VK9	Macquarie Isl.
4U1ITU	ITU Genf	ES (UR)	Estonia	KP5	Desechen Island	VK9	Lord How Island
4U1UN	UN HQ New York	ET	Ethiopia	LA	Norway	VK9	Norfolk Island
4W	East Timor	EU (UC)	Byelorussia	LU	Argentina	VK9	Willis Island
4X	Israel	EX (UM)	Kirghizia	LX	Luxembourg	VK9	Christmas Island
5A	Libya	EY (UJ)	Tadzhikistan	LY (UP)	Lithuania	VK9	Cocos(Keeling)
5B	Cyprus	EZ (UH)	Turkmenistan	LZ	Bulgaria	VK9	Mellish Reef
5H	Tanzania	F	France	OA	Peru	VP2E	Anguilla
5N	Nigeria	FG	Guadeloupe	OD	Lebanon	VP2M	Montreal
5R	Madagascar	FH	Mayotte	OE	Austria	VP2V	British Virgin Isl.
5T	Mauritania	FK	Chesterfield	OH	Finland	VP5	Turks&Caicos Is.
5U	Niger	FK	New Caledonia	OI0	Aland Islands	VP6	Pitcairn Island
5V	Togo	FM	Martinique	OJO	Market Reef	VP8,R1A	Antarctica
5W	Western Samoa	FO	Austral Isl.	OK	Czech Republic	VP8	Falkland Islands
5X	Uganda	FO	Clipperton	OM	Slovak Republic	VP8	South Georgia
5Z	Kenya	FO	French Polynesia	ON	Belgium	VP8	South Orkney
6W	Senegal	FO	Marquesas Isl	OX	Greenland	VP8	South Sandwich
6Y	Jamaica	FP	St.Pierre&Miquelon	OY	Faroe Isl.	VP8	South Shetland
7O	Yemen	FR	Reunion	OZ	Denmark	VP9	Bermuda
7P	Lesotho	FR/G	Glorioso Island	P2	Papua New Guinea	VQ9	Chagos Archipel
7Q	Malawi	FR/J/E	Juan de Nova	P4	Aruba	VR2	Hong Kong
7X	Algeria	FR/T	Tronedlin	P5	North Korea	VU	India
8P	Barbados	FS	St. Martin	PA	Netherlands	VU4, 5	Andaman&Nicobar
8Q	Maldives Islands	FT-W	Crozet Island	PJ	Netherl. Antilles	VU7	Larcombe Islands
8R	Guyana	FT-X	Kerguelen	PJ	Sint Maarten,Saba	XE	Mexico
9A	Croatia	FT-Z	Amsterdam Isl.	PY	Brazil	XF4	Revilla Gijredo
9G	Ghana	FW	Wallis& Futuna	PYD	Formando de Nor.	XT	Burkina Faso
9H	Malta	FY	French Guiana	PYD	St.Peter&St.Paul	XU *	Cambodia
9J	Zambia	G	England	PYD	Trinidad&Martim V	XW	Laos
9K	Kuwait	GD	Isle of Man	PZ	Suriname	XX	Macao
9L	Sierra Leone	GL	Northern Ireland	R1F	Fr.-Josef-Land	XZ, XY	Myanmar(Burma)
9M2	West Malaysia	GJ	Jersey	R1M	Malyj Vysotski	YA	Afghanistan
9M6, B	East Malaysia	GM	Scotland	RA1,3,4,6	European Russ.	YB	Indonesia
9N	Nepal	GU	Guernsey	RA2	Kaliningrad	YL	Iraq
9Q	Dem. Rep. Congo	GW	Wales	RA3, Ø	Asiatic Russia	YJ	Vanuatu
9U	Burundi	H4O	Tempotu	SO	Western Sahara	YK	Syria
9V	Singapore	H44	Solomon Island	S2	Bangladesh	YL (UQ)	Latvia
9X	Rwanda	HA	Hungary	S5	Slovenia	YN	Nicaragua
9Y	Trinidad&Tobago	HBØ	Liechtenstein	S7	Seychelles	YO	Romania
A2	Botswana	HD9	Switzerland	S9	Sao Tome&Princ.	YS	El Salvador
A3	Tonga	HC	Ecuador	SM	Sweden	YU	Yugoslavia
A4	Oman	HC8	Galapagos	SP	Poland	YV	Venezuela
A5	Bhutan	HH	Haiti	ST	Sudan	YVØ	Aves Island
A6	U. A. E.	HI	Dominican Rep.	SU	Egypt	Z2	Zimbabwe
A7	Qatar	HK	Colombia	SV	Greece	Z3	Macedonia
A9	Bahrain	HKØ	Malpelo Island	SV/A	Mount Athos	ZA	Albania
AP	Pakistan	HKØ	San Andres&Prov.	SV5	Dodecanese	ZB	Gibraltar
BS7	Saint Helena	HL	Korea	SV9	Crete	ZC4	U.K. Cyprus
BV	Taiwan	HP	Panama	T2	Tuvalu	ZD7	St. Helena
BV9P	Pratas	HR	Honduras	T,8J	West Kittiwaki	ZI, H	Antrimore Island
BY	China	HS, E2	Thailand	T31	Central Kiribati	ZD9	Tristan d.Cunha&G.
C2	Nauru	HV	Vatikan	T32	East Kiribati	ZF	Cayman Islands
C3	Andorra	HZ	Saudi Arabia	T33	Banaba	ZK1	North Cook Islands
C5	The Gambia	I	Italy	T5	Somalia	ZK1	South Cook Islands
C6	Bahamas	IS	Sardinia	T7	San Marino	ZK2	Niue
C9	Mozambique	J2	Djibouti	TI (KC6)	Bolau	ZK3	Tokelau Island
CE	Chile	J3	Grenada	T9	Bosnia&Herzeg.	ZL	New Zealand
CEØ	Easter Island	J5	Guinea-Bissau	TA	Turkey	ZL7	Chatham Island
CEØ	San Felix Island	J6	St. Lucia	TP	Iceland	ZL8	Kermaric Island
CEØ	Juan Fernandez	J7	Dominica	TG	Guatemala	ZL9	Auckl.&Campbell
CN	Morocco	J8	St. Vincent	TI	Costa Rica	ZP	Paraguay
CO	Cuba	JA	Japan	TIØ	Cocos Island	ZS	South Africa
CP	Bolivia	JD1	Minamur Torishima	TJ	Cameroon	ZSB	Marion Island&Pr. E.
CT1	Portugal	JD1	Ogasawara	TK	Corsica		
CT3	Madeira	JT	Mongolia	TL	Central Africa		

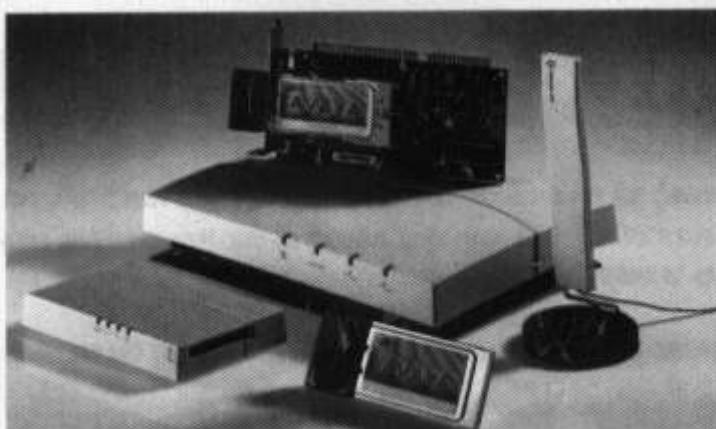


Generator al standardului 802.11
aplicat de firmele IT&C
in proiectele WLL



Think wireless.

Conectare radio de mare viteza
pentru retele VPN **outdoor si indoor**



Marele Premiu
pentru tehnologie



11 Mb/s. 12 Km.

- ✓ Conectare radio la internet
- ✓ Suport pentru aplicatii multimedia si VoIP
- ✓ Conexiuni punct la punct si punct la multipunct
- ✓ Acces securizat prin autentificare, identificare si criptare
- ✓ Flexibilitate si mobilitate
- ✓ Retele de campus, tehnopol, incinte industriale, conectarea sediilor de banchi sau firme
- ✓ Acces la retea pentru utilizatori de computere mobile

conex

electronic

Str. Maica Domnului, nr.48, sector 2

72223 Bucureşti

Tel.: 242.22.06, 242.77.66

Fax: 242.09.79

